

# SPIRIT®



## NATURAL GAS GRILL OWNER'S GUIDE

**ESNA** GUÍA DEL PROPIETARIO DE LA BARBACOA DE GAS NATURAL - PG. 27

**FC** MODE D'EMPLOI DU GRILL À GAZ NATUREL - PG. 49

**E-210™ GBS™ - E-310™ GBS™**



Thank you for purchasing a Weber® grill. Now take a few minutes and protect it by registering your product online at [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

**YOU MUST READ THIS OWNER'S GUIDE BEFORE OPERATING YOUR GAS GRILL.**

**⚠ DANGER**

If you smell gas:

- 1) Shut off gas to the appliance.
- 2) Extinguish any open flames.
- 3) Open lid.
- 4) If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department.

Leaking gas may cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury, death, or damage to property.

**⚠ WARNING**

- 1) Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
- 2) An LP tank not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

**⚠ WARNING:** Carefully follow all leak-check procedures in this Owner's Guide prior to grill operation. Do this even if the grill was dealer-assembled.

**⚠ WARNING:** Do not ignite this appliance without first reading the BURNER IGNITION sections of this Owner's Guide.

**THIS GAS APPLIANCE IS DESIGNED FOR OUTDOOR USE ONLY.**

**NOTICE TO INSTALLER:** These instructions must be left with the owner, who should keep them for future use.



**58254**

US - ENGLISH  
10/04/13

# WARNINGS

## ⚠ DANGER

Failure to follow the DANGERS, WARNINGS and CAUTIONS contained in this Owner's Guide may result in serious bodily injury or death, or may result in a fire or an explosion causing damage to property.

### WARNINGS:

- ⚠ Improper assembly of grill may be dangerous. Please follow the assembly instructions carefully.
- ⚠ Do not use this grill unless all parts are in place. The grill must be properly assembled according to the assembly instructions.
- ⚠ Your Weber® gas grill should never be used by children. Accessible parts of the grill may be very hot. Keep young children away while grill is in use.
- ⚠ Exercise caution when using your Weber® gas grill. It will be hot during cooking or cleaning, and should never be left unattended, or moved while in operation.
- ⚠ Do not use charcoal or lava rock in your Weber® gas grill.
- ⚠ While igniting the grill or cooking, never lean over open grill.
- ⚠ Never place hands or fingers on the front edge of the cookbox when the grill is hot or the lid is open.
- ⚠ Do not attempt to disconnect any gas fitting while your grill is in operation.
- ⚠ Use heat-resistant barbecue mitts or gloves when operating grill.
- ⚠ Keep the cooking area clear of flammable vapors and liquids such as gasoline, alcohol, etc., and combustible materials.
- ⚠ Should the burners go out while grill is in operation, turn all gas valves off. Open the lid and wait five minutes before attempting to relight grill, using the igniting instructions.
- ⚠ Do not use the grill within 24 inches (61cm) of combustible materials. This includes the top, bottom, back or sides of the grill.
- ⚠ Do not build this model of grill in any built-in or slide-in construction. Ignoring this WARNING could cause a fire or an explosion that can damage property and cause serious bodily injury or death.
- ⚠ Only use this grill outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.
- ⚠ Your Weber® gas grill shall not be used beneath overhead combustible construction.
- ⚠ Your Weber® gas grill is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.
- ⚠ Do not store an extra (spare) or disconnected liquid propane tank under or near this grill.
- ⚠ After a period of storage and/or nonuse, the Weber® gas grill should be checked for gas leaks and burner obstructions before use. See instructions in this Owner's Guide for correct procedures.
- ⚠ Do not operate the Weber® gas grill if there is a gas leak present.
- ⚠ Do not use a flame to check for gas leaks.
- ⚠ Do not put a grill cover or anything flammable on, or in the storage area under, the grill while grill is in operation or is hot.
- ⚠ Natural gas is not liquid propane gas. The conversion or attempted use of liquid propane gas in a natural gas unit or natural gas in a liquid propane gas unit is dangerous and will void your warranty.
- ⚠ Keep any electrical supply cord and the fuel supply hose away from any heated surfaces.
- ⚠ Do not enlarge valve orifices or burner ports when cleaning the valves or burners.
- ⚠ The Weber® gas grill should be thoroughly cleaned on a regular basis.
- ⚠ Should a grease fire occur, turn off all burners and leave lid closed until fire is out.

### ADDITIONAL WARNINGS FOR STATE OF CALIFORNIA:

- ⚠ Combustion byproducts produced when using this product contain chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
- ⚠ Proposition 65 Warning: Handling the brass material on this product exposes you to lead, a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. (Wash hands after handling this product.)

# WARRANTY

Weber-Stephen Products LLC (Weber) hereby warrants to the ORIGINAL PURCHASER of this Weber® gas grill that it will be free of defects in material and workmanship from the date of purchase as follows:

Aluminum castings:	25 years
(2 years on paint; excludes fading)	
Stainless steel shroud:	25 years
Porcelain-enameled shroud:	25 years
Stainless steel burner tubes:	10 years
Stainless steel cooking grates:	5 years no rust through or burn through
Stainless steel Flavorizer® bars:	5 years no rust through or burn through
Porcelain-enameled cast-iron cooking grates:	5 years no rust through or burn through
Porcelain-enameled cooking grates:	3 years no rust through or burn through
Porcelain-enameled Flavorizer® bars:	2 years no rust through or burn through
Infrared rotisserie burner:	2 years
All remaining parts:	2 years

when assembled and operated in accordance with the printed instructions accompanying it. Weber may require reasonable proof of your date of purchase. THEREFORE, YOU SHOULD RETAIN YOUR SALES RECEIPT OR INVOICE.

This Limited Warranty shall be limited to the repair or replacement of parts that prove defective under normal use and service and which on examination shall indicate, to Weber's satisfaction, they are defective. Before returning any parts, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our website. If Weber confirms the defect and approves the claim, Weber will elect to replace such parts without charge. If you are required to return defective parts, transportation charges must be prepaid. Weber will return parts to the purchaser, freight or postage prepaid.

This Limited Warranty does not cover any failures or operating difficulties due to accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, vandalism, improper installation or improper maintenance or service, or failure to perform normal and routine maintenance, including but not limited to damage caused by insects within the burner tubes, as set out in this Owner's Guide.

Deterioration or damage due to severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes or tornadoes, discoloration due to exposure to chemicals either directly or in the atmosphere, is not covered by this Limited Warranty.

There are no other express warranties except as set forth herein and any applicable implied warranties of merchantability and fitness are limited in duration to the period of coverage of this express written Limited Warranty. Some regions do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

Weber is not liable for any special, indirect or consequential damages. Some regions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Weber does not authorize any person or company to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale, installation, use, removal, return, or replacement of its equipment; and no such representations are binding on Weber.

This Warranty applies only to products sold at retail.

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC**  
Customer Service Center  
90 West Hillcrest Boulevard, Suite 308  
Schaumburg, IL 60195  
USA

For replacement parts, call:  
1-800-446-1071

Visit [www.weber.com](http://www.weber.com)®, select your country of origin, and register your grill today.

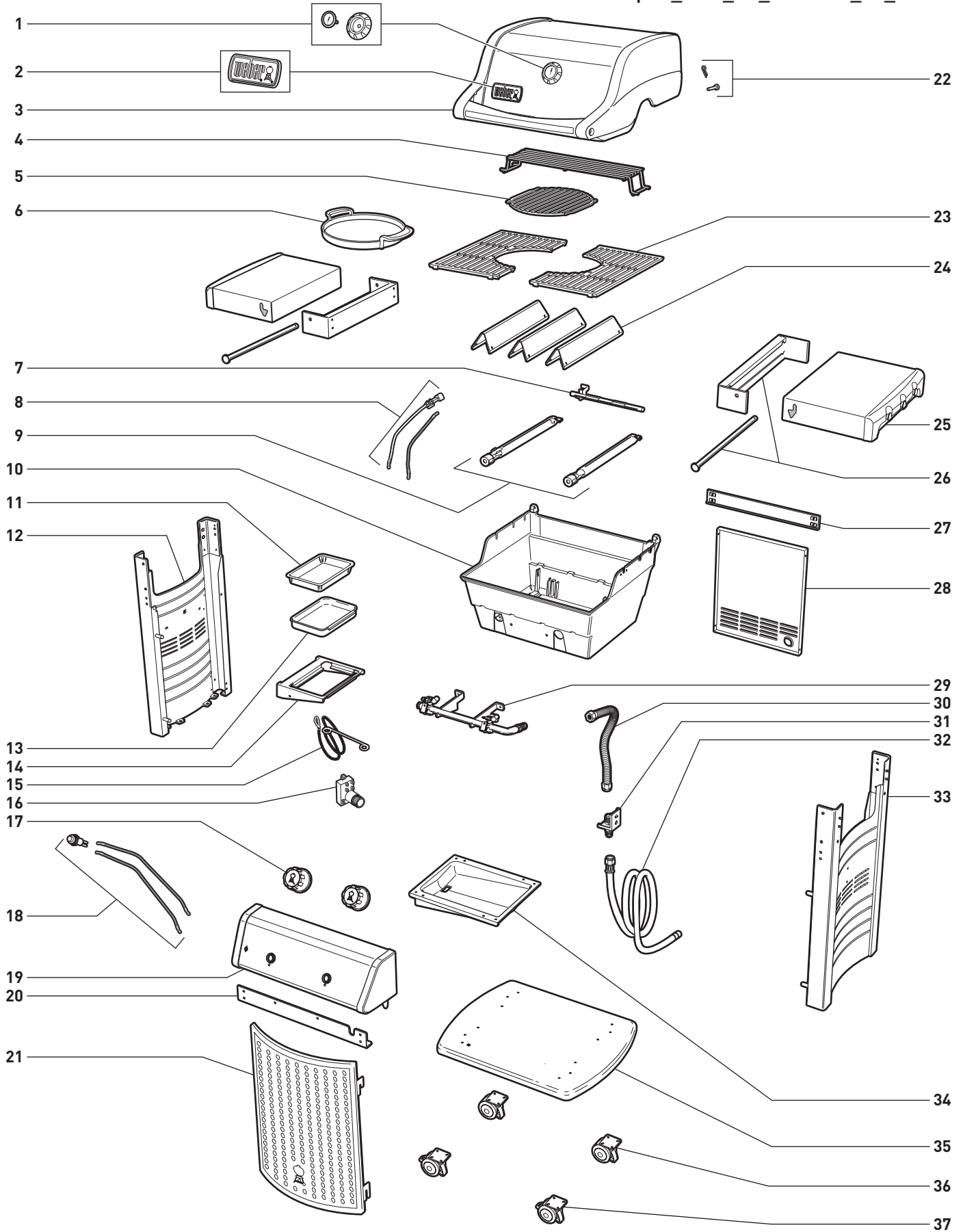
The grills illustrated in this Owner's Guide may vary slightly from the model purchased.

# TABLE OF CONTENTS

<b>WARNINGS</b> .....	<b>2</b>
<b>WARRANTY</b> .....	<b>3</b>
<b>TABLE OF CONTENTS</b> .....	<b>3</b>
<b>SPIRIT E-210™ GBS™ NG EXPLODED VIEW</b> .....	<b>4</b>
<b>SPIRIT E-310™ GBS™ NG EXPLODED VIEW</b> .....	<b>6</b>
<b>IMPORTANT INFORMATION ABOUT NATURAL GAS</b> .....	<b>8</b>
<b>CONNECTING TO THE GAS SUPPLY</b> .....	<b>9</b>
WHAT IS NATURAL GAS?.....	8
NATURAL GAS — THE BASICS.....	8
PIPING SPECIFICATIONS.....	8
STORAGE AND/OR NONUSE.....	8
PRESSURE TESTING GAS SUPPLY.....	8
CONNECTION TESTING.....	8
US INSTALLATION CODES.....	8
MEXICO INSTALLATION CODES.....	8
CANADIAN INSTALLATION CODES.....	8
ALMOST READY TO GRILL.....	9
CONNECTING THE FLEXIBLE HOSE TO GAS SUPPLY.....	9
WHAT IS A LEAK CHECK?.....	10
PARTIAL DISASSEMBLY OF YOUR GRILL FOR A LEAK CHECK.....	10
<b>PREPARING TO USE YOUR GRILL</b> .....	<b>10</b>
WHAT IS A LEAK CHECK?.....	10
PARTIAL DISASSEMBLY OF YOUR GRILL FOR A LEAK CHECK.....	10
CHECKING FOR GAS LEAKS.....	11
<b>GRILLING TIPS &amp; HELPFUL HINTS</b> .....	<b>12</b>
TIPS & HINTS.....	12
PREHEATING.....	12
COVERED COOKING.....	12
FLAVORIZER® SYSTEM.....	12
DRIPPINGS AND GREASE.....	12
<b>SAFETY CHECKS BEFORE USING YOUR GRILL</b> .....	<b>13</b>
SAFETY FIRST.....	13
SLIDE-OUT GREASE TRAY.....	13
CATCH PAN AND DISPOSABLE DRIP PAN.....	13
HOSE INSPECTION.....	13
<b>MAIN BURNER IGNITION &amp; USAGE</b> .....	<b>14</b>
METHODS OF BURNER IGNITION.....	14
MAIN BURNER IGNITION.....	14
TO EXTINGUISH BURNER.....	14
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>16</b>
GENERAL TROUBLESHOOTING.....	16
<b>ANNUAL MAINTENANCE</b> .....	<b>17</b>
KEEPING YOUR WEBER® GRILL IN TIP-TOP SHAPE.....	17
BURNER FLAME PATTERN.....	17
WEBER® SPIDER/INSECT SCREEN(S).....	17
BURNER TUBE PORTS.....	17
BURNER TUBE CLEANING OR REPLACEMENT.....	18
STORAGE AND/OR NONUSE.....	22
<b>ROUTINE MAINTENANCE</b> .....	<b>23</b>
CLEANING THE OUTSIDE OF THE GRILL.....	23
CLEANING THE INSIDE OF THE GRILL.....	23
HOSE INSPECTION.....	23
BEAUTIFUL—INSIDE AND OUT.....	23
MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM.....	24
<b>WEBER ORIGINAL™ GOURMET BBQ SYSTEM™ GRIDDLE AND GRATES</b> .....	<b>25</b>
USE AND CARE.....	25

**SPIRIT® E-210™ GBS™ NG EXPLODED VIEW · DIAGRAMA DE DESPIECE · VUE ECLATEE**

Spirit\_E210\_NG\_HD-wGBS\_US\_093013



**SPIRIT® E-210™ GBS™ NG  
EXPLODED VIEW LIST**

1. Thermometer and Bezel
2. Logo Plate
3. Shroud Assembly
4. Warming Rack
5. Inner Cook Grate
6. Griddle
7. Crossover® Burner Tube
8. Igniter Electrode
9. Burner Tube
10. Cookbox
11. Disposable Drip Pan
12. Left Frame Panel
13. Catch Pan
14. Catch Pan Holder
15. Matchstick Holder
16. Igniter Module
17. Control Knob
18. Igniter Button
19. Control Panel
20. Front Cross Brace
21. Screen
22. Shroud Hardware
23. Cooking Grate
24. Flavorizer® Bar
25. Fold-Down Side Table
26. Fold-Down Assembly
27. Rear Cross Brace
28. Rear Panel
29. Manifold
30. Manifold Hose
31. Bulkhead
32. NG Hose
33. Right Frame Panel
34. Slide-Out Grease Tray
35. Bottom Panel
36. Caster
37. Locking Caster

**SPIRIT® E-210™ GBS™ NG  
LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE**

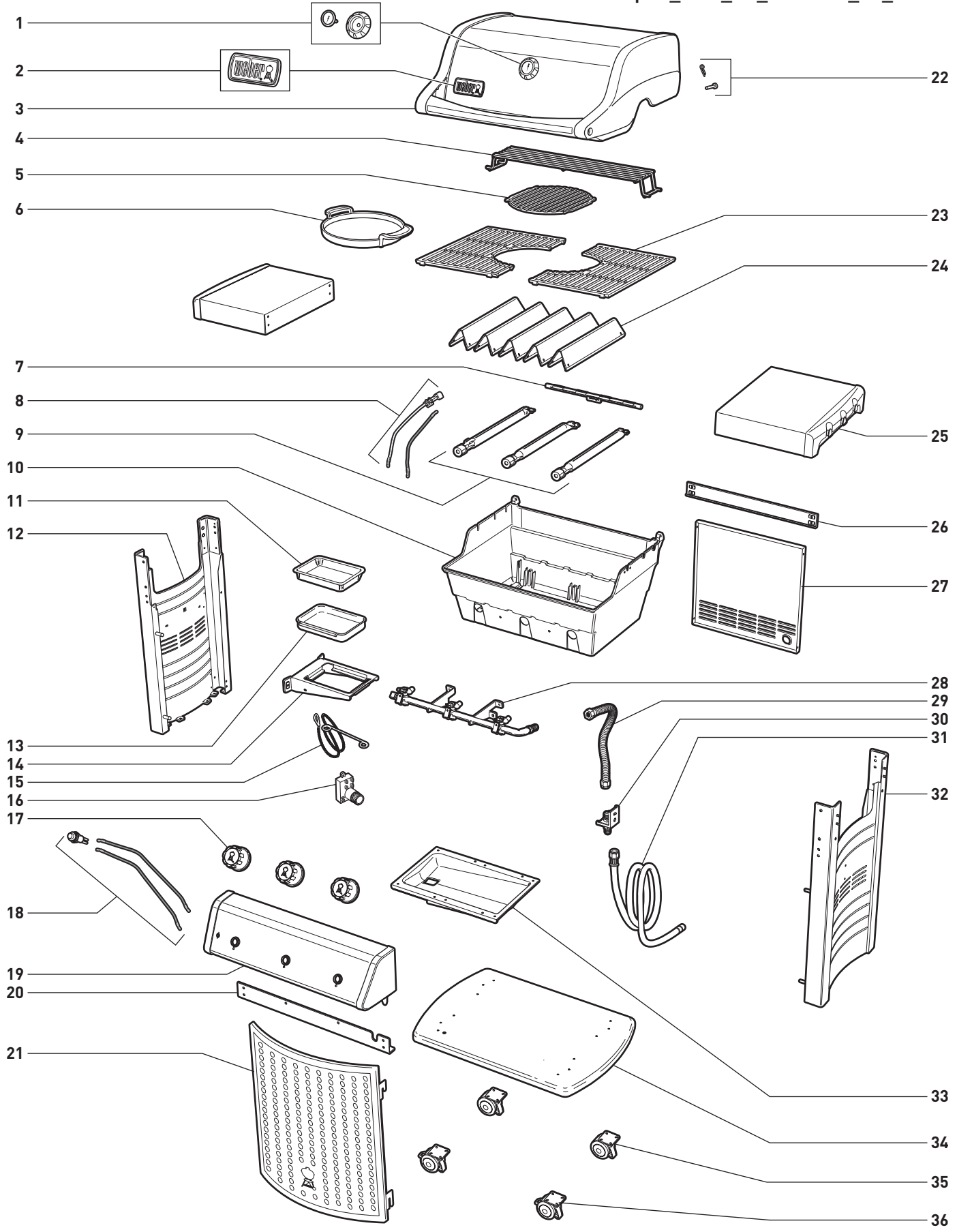
1. Termómetro y bisel
2. Placa del logotipo
3. Ensamblaje de la cubierta
4. Rejilla para calentar
5. Rejilla interna para cocinar
6. Plancha
7. Tubo del quemador Crossover®
8. Electrodo de encendido
9. Tubo del quemador
10. Caja de cocción
11. Bandeja de goteo desechable
12. Panel izquierdo del bastidor
13. Plato recolector
14. Soporte del plato recolector
15. Portacerillos
16. Módulo de encendido
17. Perilla de control
18. Botón de encendido
19. Tablero de control
20. Refuerzo transversal delantero
21. Pantalla
22. Accesorios de la cubierta
23. Parrilla de cocción
24. Barra Flavorizer®
25. Mesa lateral
26. Ensamble plegable
27. Refuerzo transversal posterior
28. Panel posterior
29. Múltiple
30. Manguera del múltiple
31. Bloque de conexiones
32. Manguera del gas natural
33. Panel derecho del bastidor
34. Bandeja deslizante de grasa
35. Panel inferior
36. Rueda giratoria
37. Rueda giratoria con bloqueo

**SPIRIT® E-210™ GBS™ NG  
LISTE DE LA VUE ÉCLATÉE**

1. Thermomètre et bec
2. Plaque du logo
3. Assemblage du châssis
4. Grille de maintien au chaud
5. Grille de cuisson intérieure
6. Plancha gourmet
7. Tube du brûleur Crossover®
8. Électrode de l'allumeur
9. Tube du brûleur
10. Boîtier de cuisson
11. Égouttoir jetable
12. Panneau du cadre gauche
13. Égouttoir
14. Support pour égouttoir
15. Porte-allumette
16. Module de l'allumeur
17. Bouton de commande
18. Bouton de l'allumeur
19. Panneau de commande
20. Croisillon avant
21. Grille
22. Quincaillerie du châssis
23. Grille de cuisson
24. Barre Flavorizer®
25. Tablette latérale
26. Assemblage pliable
27. Croisillon arrière
28. Panneau arrière
29. Collecteur
30. Tuyau du collecteur
31. Cloison
32. Tuyau GN
33. Panneau du châssis droit
34. Plateau de récupération des graisses amovible
35. Panneau inférieur
36. Roulette
37. Roulette à verrouillage

**SPIRIT® E-310™ GBS™ NG EXPLODED VIEW · DIAGRAMA DE DESPIECE · VUE ECLATEE**

Spirit\_E310\_NG\_HD-wGBS\_US\_093013



**SPIRIT® E-310™ GBS™ NG  
EXPLODED VIEW LIST**

1. Thermometer and Bezel
2. Logo Plate
3. Shroud Assembly
4. Warming Rack
5. Inner Cook Grate
6. Griddle
7. Crossover® Burner Tube
8. Igniter Electrode
9. Burner Tube
10. Cookbox
11. Disposable Drip Pan
12. Left Frame Panel
13. Catch Pan
14. Catch Pan Holder
15. Matchstick Holder
16. Igniter Module
17. Control Knob
18. Igniter Button
19. Control Panel
20. Front Cross Brace
21. Screen
22. Shroud Hardware
23. Cooking Grate
24. Flavorizer® Bar
25. Side Table
26. Rear Cross Brace
27. Rear Panel
28. Manifold
29. Manifold Hose
30. Bulkhead
31. NG Hose
32. Right Frame Panel
33. Slide-Out Grease Tray
34. Bottom Panel
35. Caster
36. Locking Caster

**SPIRIT® E-310™ GBS™ NG  
LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE**

1. Termómetro y bisel
2. Placa del logotipo
3. Ensamblaje de la cubierta
4. Rejilla para calentar
5. Rejilla interna para cocinar
6. Plancha
7. Tubo del quemador Crossover®
8. Electrodo de encendido
9. Tubo del quemador
10. Caja de cocción
11. Bandeja de goteo desechable
12. Panel izquierdo del bastidor
13. Plato recolector
14. Soporte del plato recolector
15. Portacerillos
16. Módulo de encendido
17. Perilla de control
18. Botón de encendido
19. Tablero de control
20. Refuerzo transversal delantero
21. Pantalla
22. Accesorios de la cubierta
23. Parrilla de cocción
24. Barra Flavorizer®
25. Mesa lateral
26. Refuerzo transversal posterior
27. Panel posterior
28. Múltiple
29. Manguera del múltiple
30. Bloque de conexiones
31. Manguera del gas natural
32. Panel derecho del bastidor
33. Bandeja deslizante de grasa
34. Panel inferior
35. Rueda giratoria
36. Rueda giratoria con bloqueo

**SPIRIT® E-310™ GBS™ NG  
LISTE DE LA VUE ÉCLATÉE**

1. Thermomètre et bec
2. Plaque du logo
3. Assemblage du châssis
4. Grille de maintien au chaud
5. Grille de cuisson intérieure
6. Plancha gourmet
7. Tube du brûleur Crossover®
8. Électrode de l'allumeur
9. Tube du brûleur
10. Boîtier de cuisson
11. Égouttoir jetable
12. Panneau du cadre de gauche
13. Égouttoir
14. Support de l'égouttoir
15. Porte-allumette
16. Module de l'allumeur
17. Bouton de commande
18. Bouton de l'allumeur
19. Panneau de commande
20. Croisillon avant
21. Grille
22. Quincaillerie du châssis
23. Grille de cuisson
24. Barre Flavorizer®
25. Tablette latérale
26. Croisillon arrière
27. Panneau arrière
28. Collecteur
29. Tuyau du collecteur
30. Cloison
31. Tuyau GN
32. Panneau du châssis droit
33. Plateau de récupération des graisses amovible
34. Panneau inférieur
35. Roulette
36. Roulette à verrouillage

# IMPORTANT INFORMATION ABOUT NATURAL GAS

## WHAT IS NATURAL GAS?

Natural gas (NG) is often called methane. Natural gas is supplied by your local utility and should be readily available if your house is already heated with gas.

### NATURAL GAS — THE BASICS

There are various guidelines and safety factors that you need to keep in mind when using natural gas (NG). Carefully follow these instructions before using your Weber® gas grill.

- Your natural gas grill is factory built to operate using natural gas only. Never attempt to operate your grill on gases other than the type specified on the grill rating plates.
- This Weber® gas grill is designed for natural gas only. Do not use liquid propane (LP) bottled gas. The valves, orifices and hose are for natural gas only.
- Before using an NG grill, you need to make sure that the branch supply line from your house to your grill is properly installed.
- Not for use by children.

### PIPING SPECIFICATIONS

Contact your local municipality for building codes regulating outdoor gas grill installations. In the absence of local codes, installation must conform to the latest edition of the National Fuel Gas Code: ANSI Z223.1/NFPA 54, or CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code. **WE RECOMMEND THAT THIS INSTALLATION BE DONE BY A PROFESSIONAL.**

Following are some general requirements taken from the code(s).

- This grill is designed to operate at 7" of water column pressure (.2526 psi).
- A manual shutoff valve must be installed outdoors, immediately prior to the quick-disconnect.
- An additional manual shutoff valve should be installed indoors in the branch fuel line, in an accessible location near the supply line.
- The quick-disconnect connects to a 3/8" NPT thread from the gas source. The quick disconnect fitting is a hand-operated device that automatically shuts off the flow of gas from the source when the grill is disconnected.
- The quick-disconnect fitting can be installed horizontally or pointing downward, but never pointing upward. Installing it with the open end pointing upward can result in water and debris collecting in the quick-disconnect fitting.
- The dust covers (plastic plugs supplied with your grill) help keep the open ends of the quick-disconnect fitting clean while disconnected.
- When making connections, only use pipe compound that is resistant to the action of natural gas.
- The outdoor connector must be firmly attached to rigid, permanent construction.

**⚠ WARNING: Do not route the ten-foot hose under a deck. The hose must be visible.**

- For the correct size and length of gas line piping, refer to the latest edition of the National Fuel Gas Code: ANSI Z 223.1/NFPA 54, or CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code.
- Gas piping may be copper tubing, type K or L; polyethylene plastic tube, with a minimum wall thickness of .062"; or standard weight (schedule 40) steel or wrought-iron pipe.

- Copper tubing must be tin lined if the gas contains more than 0.3 grams of hydrogen sulfide per 100 cubic feet of gas.
- Plastic tubing is suitable only for outdoor, underground use.
- Gas piping in contact with earth, or any other material which may corrode the piping, must be protected against corrosion in an approved manner.
- Underground piping must have a minimum of 18" cover.

### STORAGE AND/OR NONUSE

For grills that have been stored or left unused for a while, it is important to follow these guidelines:

- The gas must be turned off at the natural gas supply when the Weber® gas grill is not in use.
- If storing the Weber® gas grill indoors, first DISCONNECT the gas supply.
- The Weber® gas grill should be checked for gas leaks and any obstructions in the burner tubes before it is used. (Refer to "ANNUAL MAINTENANCE.")
- Check that the areas under the control panel and the slide-out grease tray are free from debris that might obstruct the flow of combustion or ventilation air.
- The spider/insect screens should also be checked for any obstructions. (Refer to "ANNUAL MAINTENANCE.")

### PRESSURE TESTING GAS SUPPLY

- Disconnect your Weber® gas grill when the gas supply is being tested at high pressures. This appliance and its individual shutoff valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psig (>3.5 kPa).
- Turn off your Weber® gas grill when the gas supply is being tested at low pressures. This appliance must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (≤3.5 kPa).

### CONNECTION TESTING

All connections and joints must be thoroughly tested for leaks in accordance with local codes and all listed procedures in the latest edition of the National Fuel Gas Code: ANSI Z223.1/NFPA 54, or CAN/CGA-B149.1.

### US INSTALLATION CODES

Installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with either the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1; or Propane Storage and Handling Code, B149.2; or the Standard for Recreational Vehicles, ANSI A 119.2/NFPA 1192, and CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicle Code, as applicable.

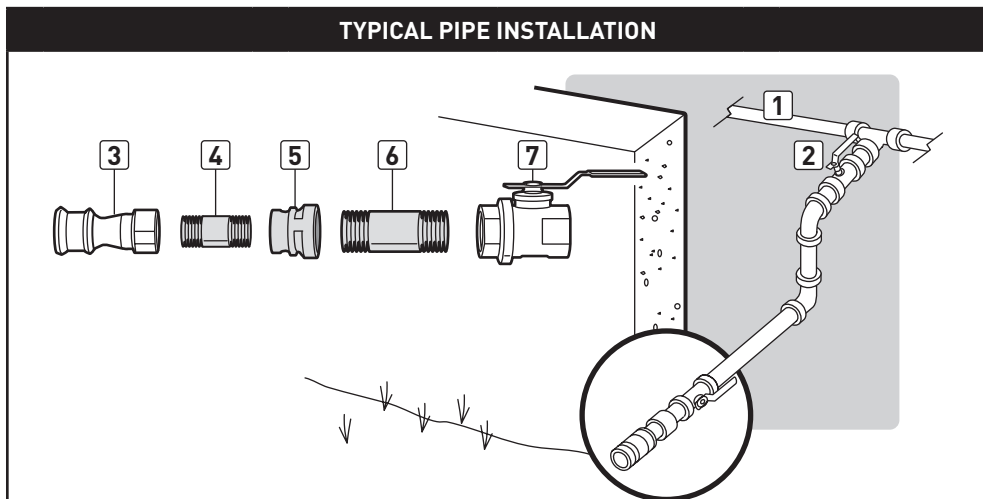
### MEXICO INSTALLATION CODES

If there are local codes that apply to portable gas grills, you must comply with the latest edition of NOM.

### CANADIAN INSTALLATION CODES

These instructions, while generally acceptable, do not necessarily comply with the Canadian Installation codes, particularly with piping above and below ground. In Canada, the installation of this appliance must comply with local codes and/or the latest edition of Standard CAN/CGA-B149.1 (Natural Gas and Propane Installation Code).

### TYPICAL PIPE INSTALLATION



This is a typical installation of a Weber® natural gas grill. Local codes may require different installations.

INSIDE HOUSE		OUTSIDE HOUSE					
1	Gas supply	3	Quick-disconnect	5	Reducing coupling	7	Locking shutoff
2	Shutoff	4	3/8" pipe nipple	6	1/2" pipe nipple		



# CONNECTING TO THE GAS SUPPLY

## ALMOST READY TO GRILL

A quick-disconnect device connects your grill to the gas supply. After you have made the connection, a leak check will need to be performed.

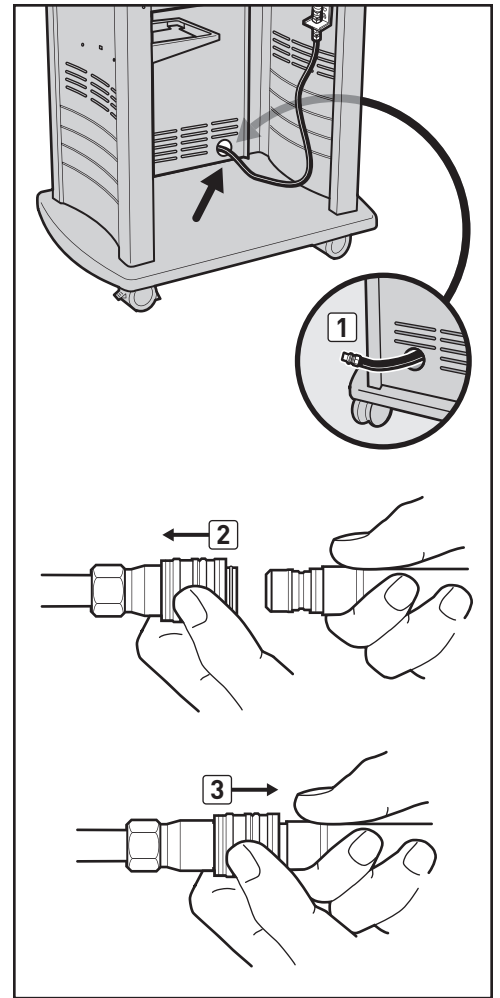
### CONNECTING THE FLEXIBLE HOSE TO GAS SUPPLY

- A) Starting from inside the cabinet, route the flexible gas hose out of the opening in the rear panel (1).
- B) Slide the collar of the quick-disconnect back (2).
- C) Push male fitting of the hose into the quick-disconnect and maintain pressure. Slide the collar closed (3). If it does not engage or lock, repeat procedure.

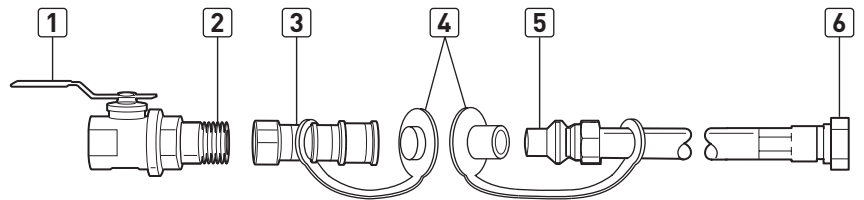
This procedure will produce a gas joint. Gas will not flow unless the quick-disconnect is properly engaged. To disconnect the hose, push collar back and pull out the plug. (This automatically shuts off gas.)

The natural gas hose was attached during the manufacturing process. We recommend that the hose-to-gas manifold connection be leak tested, following guidelines in this Owner's Guide, prior to grill operation.

*Note: Do not turn on gas source until you have performed a leak check. Refer to "CHECKING FOR GAS LEAKS."*



### NATURAL GAS HOSE CONNECTION



1	Shutoff valve	4	Dust covers
2	Pipe nipple	5	Male connection
3	Socket	6	Swivel connection

## WHAT IS A LEAK CHECK?

The fuel system in your grill features connections and fittings. A leak check is a reliable way to make sure that no gas is escaping from any of the connections or fittings.

Although all factory-made connections have been thoroughly checked for gas leaks, it's important to perform a leak check before using your grill for the first time, as well as anytime you disconnect and reconnect a fitting and each time you perform routine maintenance.

## PARTIAL DISASSEMBLY OF YOUR GRILL FOR A LEAK CHECK

In order to do the leak check, you need to have access to the gas valves, which will require some simple grill disassembly.

### Confirm that Grill Is Off

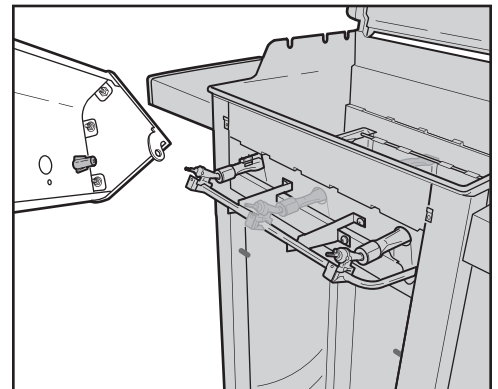
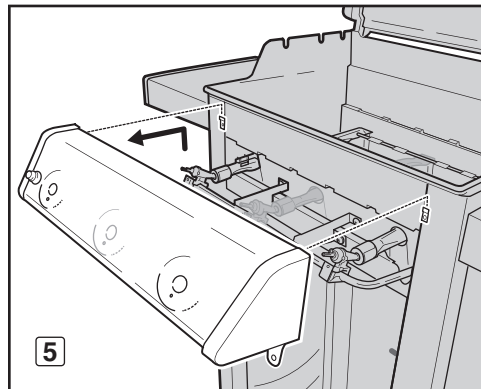
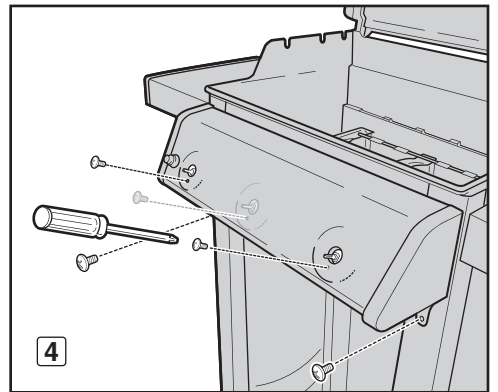
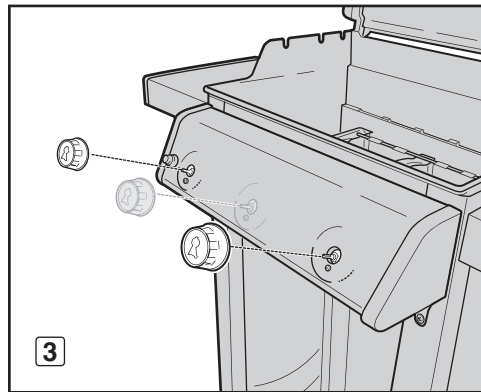
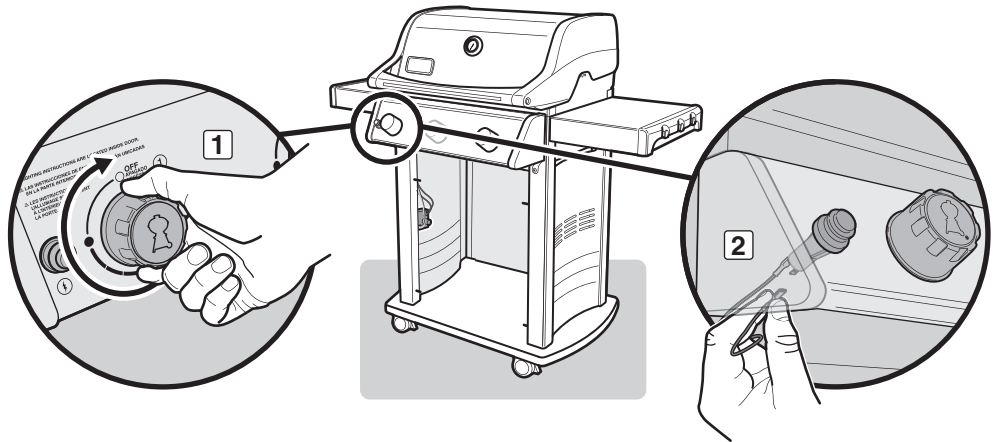
- A) Turn gas supply off at source.
- B) Check that **ALL** burner control knobs are in the off (O) position **[1]**. Control knobs are shipped in the off (O) position, but you should check to be sure that they are turned off. Check by pushing control knobs in and turning them clockwise. If they do not turn, they are off. If they do turn, continue turning them clockwise until they stop; then they are off. If your grill has a side burner, make sure the side burner control knob is turned off.

### Remove Control Panel

You will need: A Phillips screwdriver.

- A) Disconnect the two wires from the igniter button located on the underside of the control panel **[2]**.  
*NOTE: Pull from terminals at ends of wires.*
- B) Remove control knobs **[3]**.
- C) Remove the screws from the front of the control panel with a Phillips screwdriver **[4]**.
- D) Carefully lift control panel up and then pull forward away from frame **[5]**.

Your grill is now ready for a leak check. Proceed to "CHECKING FOR GAS LEAKS."



# PREPARING TO USE YOUR GRILL

## ⚠ DANGER

Do not use an open flame to check for gas leaks. Be sure there are no sparks or open flames in the area while you check for leaks. Sparks or open flames will result in a fire or explosion, which can cause serious bodily injury or death and damage to property.

⚠ **WARNING:** The gas connections of your gas grill have been factory tested. We do, however, recommend that you leak check all gas connections before operating your gas grill.

⚠ **WARNING:** Perform these leak checks even if your grill was dealer or store assembled.

⚠ **WARNING:** You should check for gas leaks every time you disconnect and reconnect a gas fitting.

*NOTE: All factory-made connections have been thoroughly checked for gas leaks and the burners have been flame-tested. As a safety precaution, however, you should check all fittings for leaks before using your Weber® gas grill. Shipping and handling may loosen or damage a gas fitting.*

## CHECKING FOR GAS LEAKS

You will need: A spray bottle or brush or rag and a soap and water solution. (You can make your own soap and water solution by mixing 20% liquid soap with 80% water; or, you can purchase leak check solution in the plumbing section of any hardware store.)

A) Turn gas supply on at source (1).

⚠ **WARNING:** Do not ignite burners when leak checking.

B) To check for leaks, wet fittings with the soap and water solution, using a spray bottle, brush or rag. If bubbles form, or if a bubble grows, there is a leak. Apply the soap and water solution to the following connections:

- Flexible hose-to-bulkhead connection (2).
- Corrugated manifold hose-to-bulkhead connection (3).
- Corrugated manifold hose-to-manifold connection (4).

⚠ **WARNING:** If there is a leak at connections (2, 3 or 4), turn off the gas, tighten the fitting with a wrench, and recheck for leaks with soap and water solution. If a leak persists after tightening the fitting, turn off the gas. **DO NOT OPERATE THE GRILL.** Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site.

Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

- Flexible hose-to-quick-disconnect connection (5).
- Valves-to-manifold connections (6).

⚠ **WARNING:** If there is a leak at connections (5 or 6), turn off the gas. **DO NOT OPERATE THE GRILL.** Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site.

Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

C) When leak checking is complete, turn gas supply off at the source and rinse connections with water.

*NOTE: Since some leak test solutions, including soap and water, may be slightly corrosive, all connections should be rinsed with water after checking for leaks.*

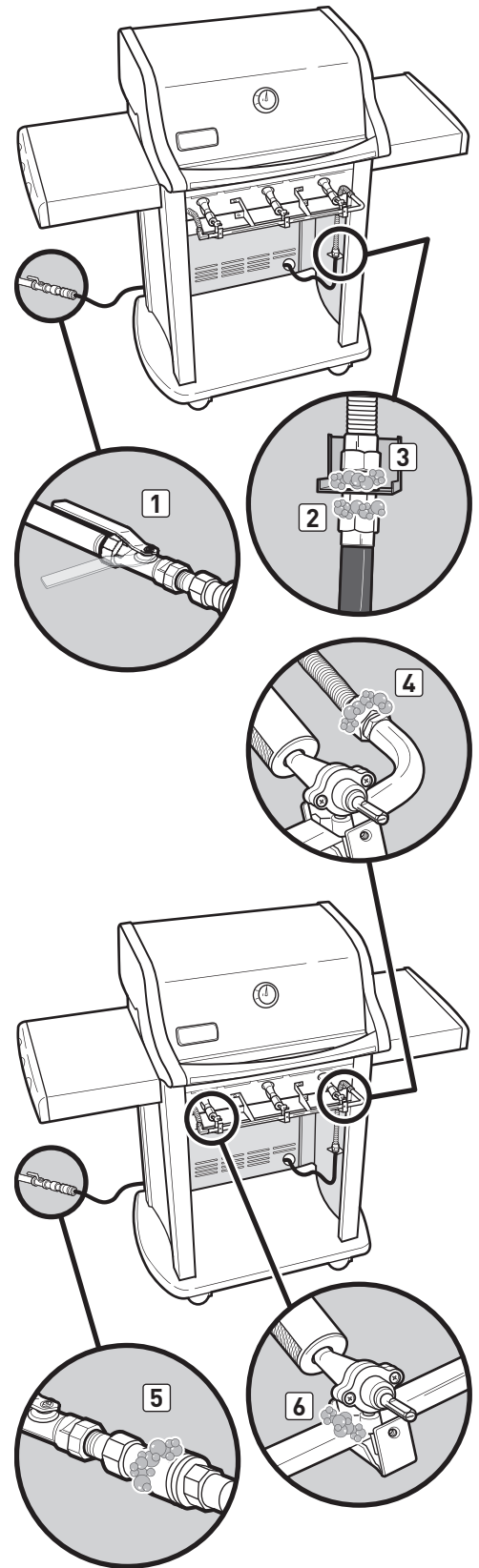
## Reinstall Control Panel

You will need: A Phillips screwdriver.

- Align valve stems with holes in control panel. Position top edge of control panel on tabs of frame assembly. Push control panel down into position.
- Fasten control panel with screws.
- Place control knobs onto valve stems.
- Connect the wires to the igniter button.

⚠ **WARNING:** Make sure that all parts are assembled and hardware is fully tightened before operating the grill. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.

Now that the grill has been leak checked and gas supply has been installed and checked for leaks in accordance with the instructions, you are ready to grill.



## TIPS &amp; HINTS

- Always preheat the grill before cooking. Set all burners on high heat and close lid; preheat for 10 minutes, or until thermometer registers 500° – 550°F (260° – 290°C).
- The temperature of your gas grill may run hotter than normal for the first few uses.
- Recipe grilling times are based on outside temperatures of 70°F (20°C) and little or no wind. Allow for more cooking time on cold or windy days, or at higher altitudes. Allow for less cooking time in extremely hot weather.
- Grilling conditions may require adjustment of the burner controls to attain the correct cooking temperatures.
- Sear meats and cook with the lid down for perfectly grilled food every time.
- Crowding food onto a cooking grate means more time will be required to cook the food.
- Trim excess fat from steaks, chops, and roasts, leaving no more than a scant ¼ inch (6.4 mm) of fat. Less fat makes cleanup easier, and is a virtual guarantee against unwanted flare-ups.
- In general, large pieces of meat will require more cooking time per pound than small pieces of meat.
- Some foods, such as a casserole or thin fish fillets, will require a container for grilling. Disposable foil pans are very convenient, but any metal pan with ovenproof handles can also be used.
- Foods in containers, such as baked beans, will require more time if grilled in a deep casserole than in a shallow baking pan.
- Foods placed on the cooking grate directly above burners may require turning or moving to a less hot area.
- Use tongs rather than a fork for turning and handling meats to avoid losing natural juices. Use two spatulas for handling large whole fish.
- Always be sure the slide-out grease tray and catch pan are clean and free from debris.
- Do not line the slide-out grease tray with foil. This could prevent the grease from flowing into the catch pan.
- If an unwanted flare-up should occur, turn all burners off and move food to another area of the cooking grate. Any flames will quickly subside. After flames subside, relight the grill. **NEVER USE WATER TO EXTINGUISH FLAMES ON A GAS GRILL.**
- Using a timer will help to alert you when “well done” is about to become “overdone.”

## PREHEATING

Preheating the grill before grilling is important. To preheat: Light your grill according to the instructions in the Owner's Guide; then turn all burners to start/high (H) position, close the lid, and preheat until the temperature reaches between 500° and 550°F (260° and 290°C), the recommended broiling temperature. This will take 10 to 15 minutes depending on conditions such as air temperature and wind. After preheating, you can adjust the individual burners as desired.

**⚠ WARNING: Should the burners go out while grill is in operation, turn all gas valves off. Open the lid and wait five minutes before attempting to relight grill, using the igniting instructions.**

## COVERED COOKING

All grilling is done with the lid down to provide uniform, evenly circulated heat. With the lid closed, the gas grill cooks much like a convection oven. The thermometer in the lid indicates the cooking temperature inside the grill. All preheating and grilling is done with the lid down. No peeking — heat is lost every time you lift the lid.

## FLAVORIZER® SYSTEM

The closed lid and Flavorizer® bars produce that “outdoor” flavor in the food. When meat juices drip from the food onto the specially angled Flavorizer® bars, they create smoke that gives foods an irresistible barbecued flavor. Thanks to the unique design of the burners, the Flavorizer® bars, and the flexible temperature controls, uncontrolled flare-ups are virtually eliminated, because YOU control the flames.

## DRIPPINGS AND GREASE

Because of the special design of the Flavorizer® bars and burners, excess fats are directed down the slide-out grease tray and into the catch pan. Disposable drip pans that fit the catch pan are available.

## SAFETY FIRST

It's a good idea to get in the habit of performing a few safety checks before grilling.

Safety must be considered when you are deciding where to place and operate your grill. Be sure to read the following warnings before installing or using your grill.

### WARNINGS:

- ⚠ Only use this grill outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.
- ⚠ Your Weber® gas grill shall not be used beneath overhead combustible construction.
- ⚠ Your Weber® gas grill is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.
- ⚠ Do not use the grill within 24 inches (61 cm) of combustible materials. This includes the top, bottom, back or sides of the grill.
- ⚠ Keep the cooking area clear of flammable vapors and liquids such as gasoline, alcohol, etc., and combustible materials.
- ⚠ The entire cookbox gets hot when in use. Do not touch.
- ⚠ Do not move the Weber® gas grill when operating or while grill is hot.

When you are getting ready to grill, your first thought should always be safety. Following are a few safety checks that you should perform each time you grill.

### SLIDE-OUT GREASE TRAY

Your grill was built with a grease collection system, which funnels grease away from food and into removable containers.

Check the slide-out grease tray for grease build-up each time you use your grill. Remove excess grease with a plastic scraper (1). Wash the grease tray with a soap and water solution and rinse with water.

⚠ **CAUTION:** Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.

### CATCH PAN AND DISPOSABLE DRIP PAN

Grease from the slide-out grease tray funnels into a catch pan. Cleaning the catch pan is just as important as cleaning the slide-out grease tray.

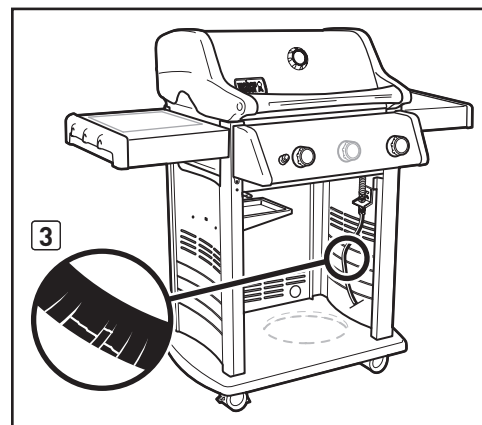
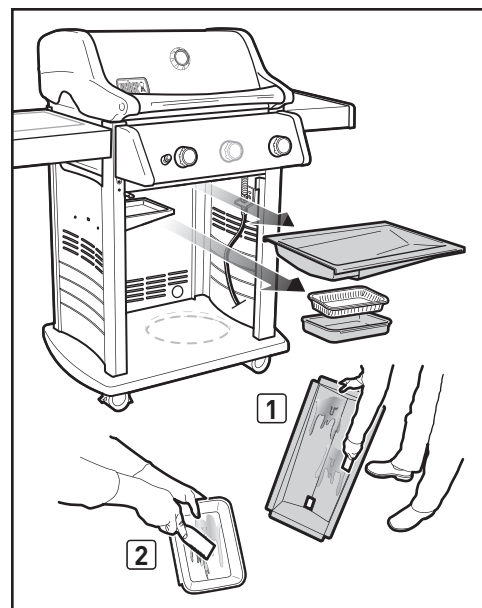
Check the catch pan for grease build-up each time you use your grill. Remove excess grease with a plastic scraper (2). Wash the catch pan with warm, soapy water and rinse with water. To keep the catch pan cleaner longer, you can line the catch pan with a Weber® disposable drip pan or with aluminum foil.

⚠ **WARNING:** Check the slide-out grease tray and catch pan for grease build-up before each use. Remove excess grease to avoid a grease fire. A grease fire can cause serious bodily injury or damage to property.

### HOSE INSPECTION

The hose should be inspected routinely for any signs of cracking (3).

⚠ **WARNING:** Check hose before each use of grill for nicks, cracking, abrasions or cuts. If the hose is found to be damaged in any way, do not use the grill. Replace using only Weber® authorized replacement hose. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.



## METHODS OF BURNER IGNITION

There are two ways to ignite burner 1. The first is by using the electronic Crossover® ignition system built into your grill. The second is with a match.

Next are the steps for igniting your grill using the electronic Crossover® ignition system. On the following page are steps for igniting your grill with a match.

Summary lighting instructions are inside the cabinet door.

## MAIN BURNER IGNITION

### Electronic Crossover® Ignition System

The electronic Crossover® ignition system ignites burner 1 with a spark from the igniter electrode inside the Gas Catcher™ ignition chamber. You generate the energy for the spark by pushing the igniter button. You will hear the igniter clicking. Burner(s) 2 (and 3) can be lit after burner 1 is lit.

A) Open the grill lid (1).

### ⚠ DANGER

**Failure to open the lid before igniting the grill's burners, or not waiting five minutes to allow the gas to clear if the grill does not light, may result in an explosive flare-up which can cause serious bodily injury or death.**

B) Make sure **ALL** burner control knobs are turned off (2). Check by pushing control knobs in and turning them clockwise until they stop.

C) Turn the gas supply valve on (3).

D) Push burner 1 control knob in and turn it counterclockwise to start/high (4). **IMPORTANT: Always ignite burner 1 first. The other burner(s) ignite from burner 1.**

E) Push and hold in the igniter button (5). You will hear the igniter clicking.

F) Check that burner 1 is lit by looking through the cooking grates. You should see a flame.

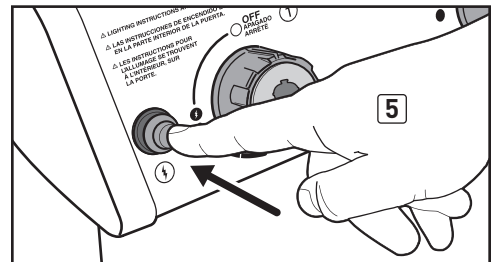
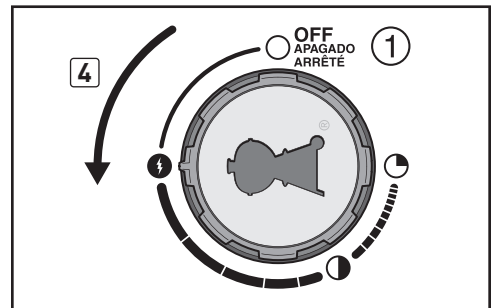
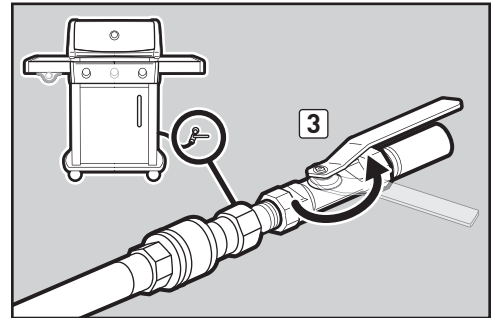
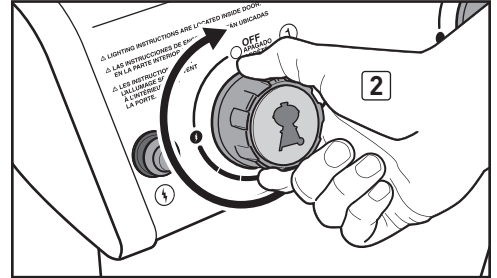
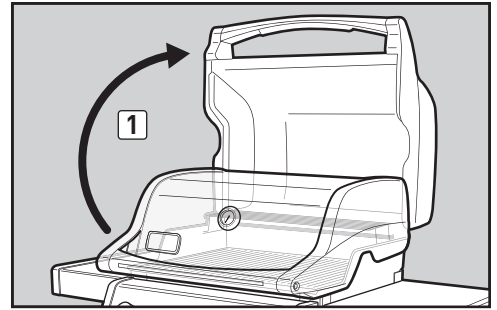
**⚠ WARNING: While igniting the grill or cooking, never lean over open grill.**

**⚠ WARNING: If burner 1 fails to ignite within five seconds, stop, turn the burner control knob to off and wait five minutes to allow the gas to clear before you try again or light with a match.**

G) After burner 1 is lit, you can turn on burner 2 (and burner 3).

### TO EXTINGUISH BURNER

Push each burner control knob in and turn it clockwise to the off (O) position. Turn gas supply off at the source.



Some batteries have a plastic protective wrap around them. This plastic must be removed before you attempt to ignite your grill. Do not confuse this plastic with the battery label.

# MAIN BURNER IGNITION & USAGE

## MAIN BURNER IGNITION

### Lighting with a Match

A) Open the grill lid (1).

#### **⚠ DANGER**

**Failure to open the lid before igniting the grill's burners, or not waiting five minutes to allow the gas to clear if the grill does not light, may result in an explosive flare-up which can cause serious bodily injury or death.**

- B) Make sure **ALL** burner control knobs are turned off (2). Check by pushing control knobs in and turning them clockwise until they stop.
- C) Turn the gas supply valve on (3).
- D) Put match in the matchstick holder and strike match. Insert matchstick holder with lit match down through the cooking grates, past the Flavorizer® bars and next to burner 1 (4).
- E) Push burner 1 control knob in and turn it counterclockwise to start/high (H) position (5).
- IMPORTANT: Always ignite burner 1 first. The other burner(s) ignite from burner 1.**
- F) Check that burner 1 is lit by looking through the cooking grates. You should see a flame.

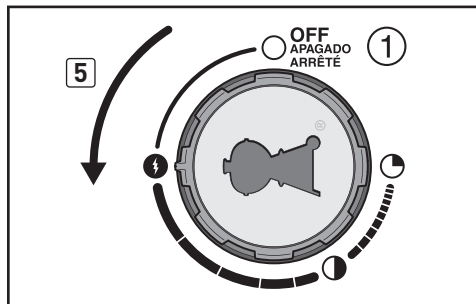
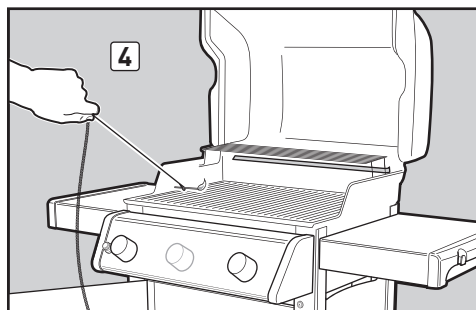
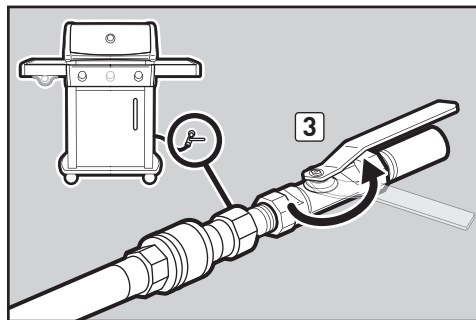
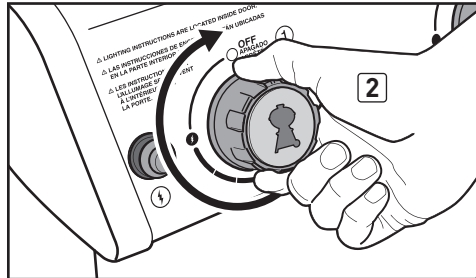
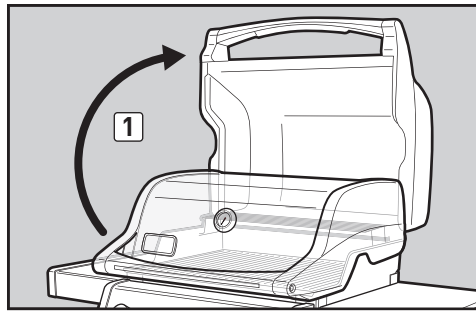
**⚠ WARNING: While igniting the grill or cooking, never lean over open grill.**

**⚠ WARNING: If burner 1 fails to ignite within five seconds, stop, turn the burner control knob to off and wait five minutes to allow the gas to clear before you try again.**

G) After burner 1 is lit, you can turn on burner 2 (and burner 3).

## TO EXTINGUISH BURNER

Push each burner control knob in and turn it clockwise to the off (O) position. Turn gas supply off at the source.



# TROUBLESHOOTING

## GENERAL TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	SOLUTIONS
<p><b>Burner does not ignite when you push the igniter button.</b></p>	<p>Be sure that there is gas flow to the burners by attempting to match light your burners. Refer to "MAIN BURNER IGNITION—Lighting with a Match." If match lighting is successful, the problem lies in the ignition system. Refer to "MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM."</p> <p>Be sure that wires are correctly inserted into terminals on igniter module. Check that the wires are connected to terminals on igniter button under the control panel. Refer to "IGNITER MODULE WIRE GUIDE."</p> <p>If a new battery is installed, confirm that battery's plastic wrapping has been removed. Verify that the battery is in good condition and has been installed correctly. Refer to "MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM."</p>
<p><b>Burner does not ignite, or flame is low in high (H) position.</b></p>	<p>Fuel hose could be bent or kinked. Straighten fuel hose.</p>
<p><b>Burner flame pattern is erratic.</b> <b>Flame is low when burner is on high (H) position.</b> <b>Flames do not run the whole length of the burner tube.</b></p>	<p>Clean burner ports that run down the entire length of burner tube. Refer to "ANNUAL MAINTENANCE."</p>
<p><b>Burners burn with a yellow or orange flame, in conjunction with the smell of gas.</b></p>	<p>Inspect spider/insect screens for possible obstructions. (Blockage of holes.) Clean spider/insect screens. Refer to "ANNUAL MAINTENANCE."</p>
<p><b>Experiencing flare-ups.</b></p>	<p>Grill must be preheated with all burners on high for 10 to 15 minutes.</p>
<p><b>⚠ CAUTION: Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.</b></p>	<p>Clean the cooking grates and Flavorizer® bars thoroughly to remove grease. Refer to "CLEANING THE INSIDE OF THE GRILL."</p> <p>The slide-out grease tray may be dirty and is not allowing grease to flow into catch pan. Clean slide-out grease tray.</p>
<p><b>Inside of lid appears to be "peeling." (Resembles paint peeling.)</b></p>	<p>The inside of the lid is porcelain enamel or stainless steel. It is not painted. It cannot "peel." What you are seeing is baked-on grease that has turned to carbon and is flaking off. <b>THIS IS NOT A DEFECT.</b> Clean thoroughly. Refer to "CLEANING THE INSIDE OF THE GRILL."</p>

If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.



# ANNUAL MAINTENANCE

## KEEPING YOUR WEBER® GRILL IN TIP-TOP SHAPE

### ⚠ DANGER

Failure to correct any problems described on this page may result in a fire, which can cause serious bodily injury or death, and cause damage to property.

To keep your Weber® gas grill performing as safely and efficiently as on day one, we strongly recommend that you inspect and clean the spider/insect screen(s) and burner tube(s) at least once a year. Below is important information about these two areas of the grill that should undergo annual maintenance.

If you observe an incorrect flame pattern or blocked burner port, proceed to the “**BURNER TUBE CLEANING OR REPLACEMENT**” instructions on the following page.

### BURNER FLAME PATTERN

The burner tube(s) in your Weber® gas grill was/were factory set for the correct air and gas mixture. The correct flame pattern is shown in illustration and described below:

- Burner tube(s) **(1)**
- Tips occasionally flicker yellow **(2)**
- Light blue **(3)**
- Dark blue **(4)**

Check burner flame pattern. If the flames do not match the above description, it could be an indication that the spider/insect screen(s) has/have become dirty or blocked.

### WEBER® SPIDER/INSECT SCREEN(S)

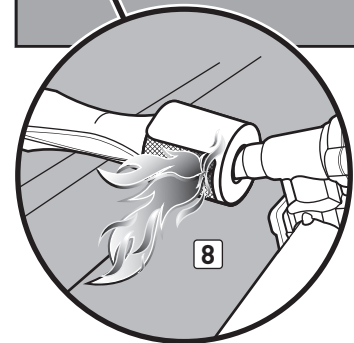
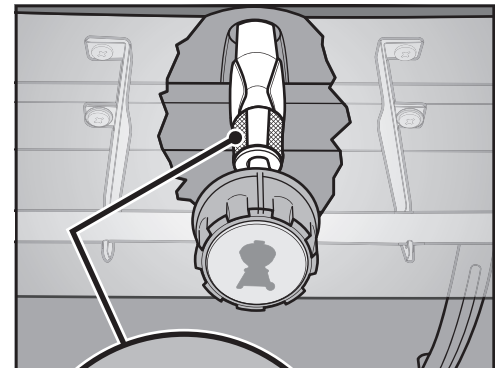
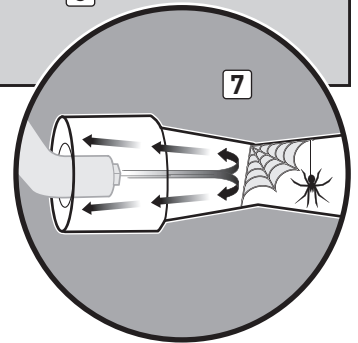
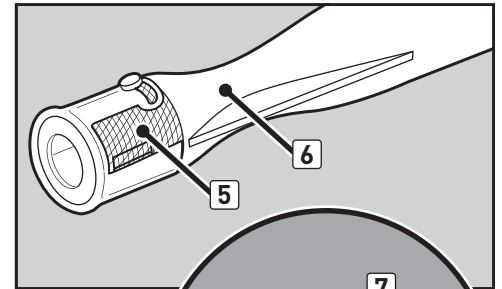
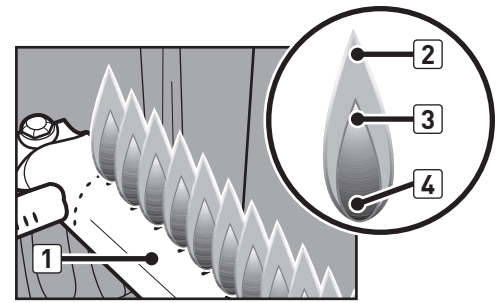
The combustion air opening(s) of the burner tube(s) **(5)** is/are fitted with stainless steel screen(s) to help prevent spiders and other insects from spinning webs and building nests inside the venturi section **(6)** of the burner tube(s). These nests can obstruct the normal gas flow, and can cause gas to flow back out of the combustion air opening(s) **(7)**. Symptoms of this kind of obstruction include the odor of gas in conjunction with burner flames that appear yellow and lazy. This obstruction could result in a fire **(8)** in and around the gas valve(s), causing serious damage to your grill.

*NOTE: If a spider/insect screen becomes damaged or cannot be cleaned, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com).*

### BURNER TUBE PORTS

Over time, from repeated use of the grill, the burner tube ports will become dirty. Blocked and dirty ports can restrict full gas flow. Following are ways to determine whether burner tube ports are dirty or blocked.

- Grill does not reach desired temperature
- Grill heats unevenly
- One or more of the burner(s) do not ignite

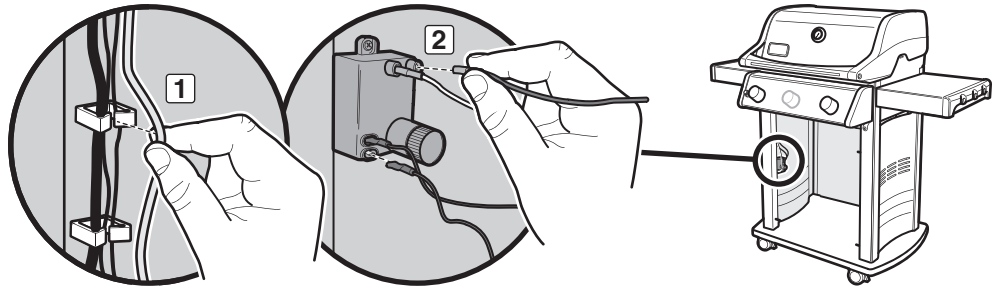


# ANNUAL MAINTENANCE

## BURNER TUBE CLEANING OR REPLACEMENT

### Confirm that Grill Is Off

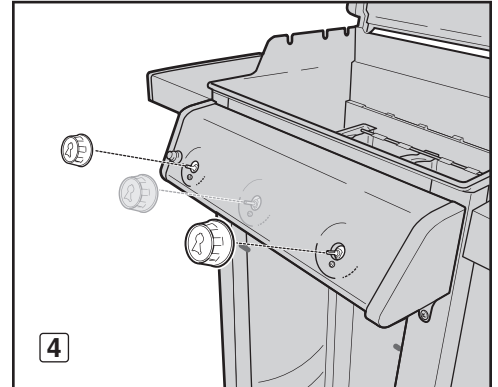
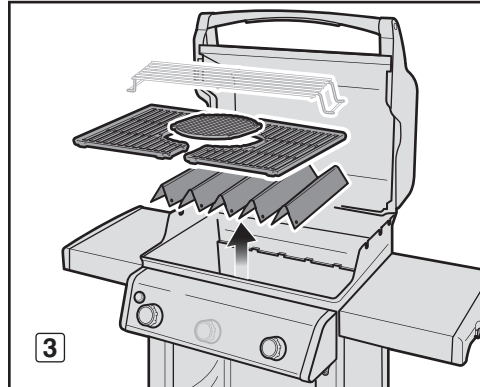
- A) Turn gas supply off at source and disconnect gas fitting.
- B) Check that all burner control knobs are in the off (O) position. Check by pushing control knobs in and turning them clockwise until they stop. If they do not turn, they are already off. If they do turn, continue turning them clockwise until they stop; then they are off. If your grill has a side burner, make sure the side burner control knob is turned off.



### Remove Control Panel

You will need: A Phillips screwdriver.

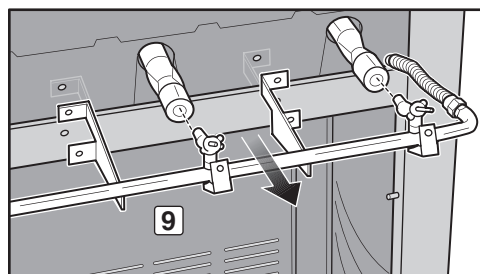
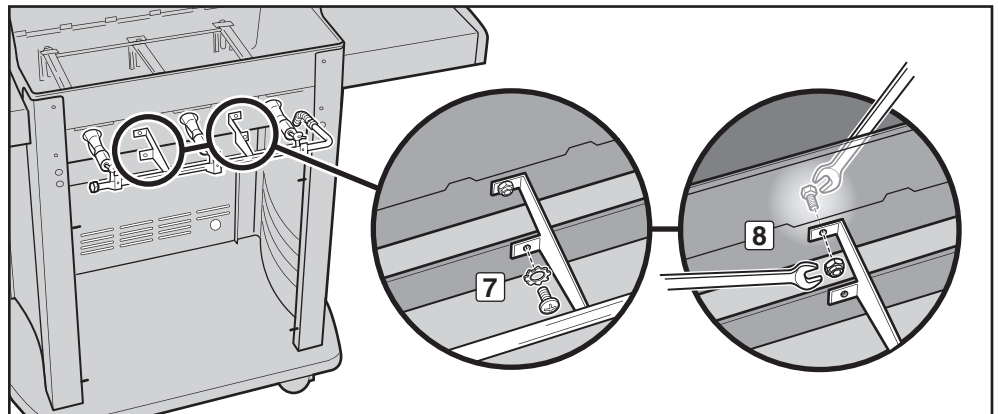
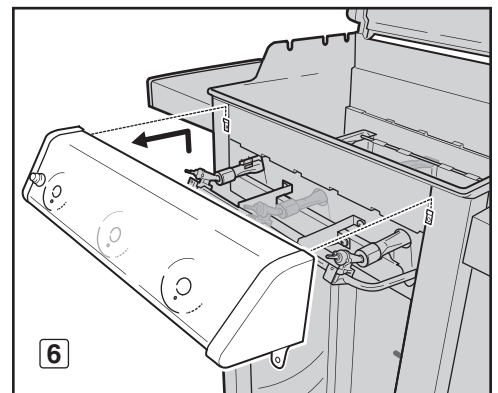
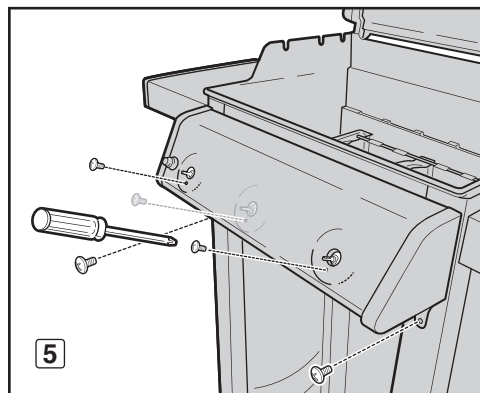
- A) Remove igniter wires from wire clips on the inside left panel (1). Disconnect wires from igniter module inside the cabinet (2).
- NOTE: Do not disconnect by pulling on wires; pull from terminals at ends of wires.*
- B) Remove cookbox components (3).
- C) Remove control knobs (4).
- D) Remove screws from the front of the control panel with a Phillips screwdriver (5).
- E) Carefully lift control panel up and then pull forward and away from cookbox (6).



### Remove Manifold

You will need: A Phillips screwdriver, two 7/16" wrenches.

- A) With the Phillips screwdriver, remove two screws and two washers attaching manifold to front cross brace (7).
- B) Using two 7/16" wrenches, remove two bolts and two nuts attaching manifold to cookbox (8). Pull manifold forward and away from burner tubes (9). Manifold will remain attached to corrugated gas line(s). Be careful not to let manifold scratch frame or door or kink the attached corrugated gas line(s).



# ANNUAL MAINTENANCE

## BURNER TUBE CLEANING OR REPLACEMENT (continued)

### Remove Burner Tubes

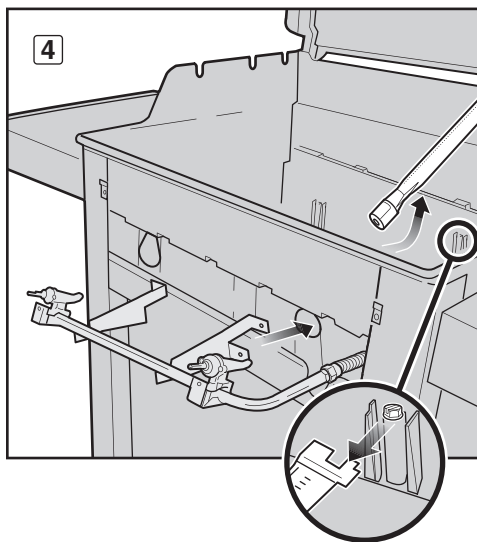
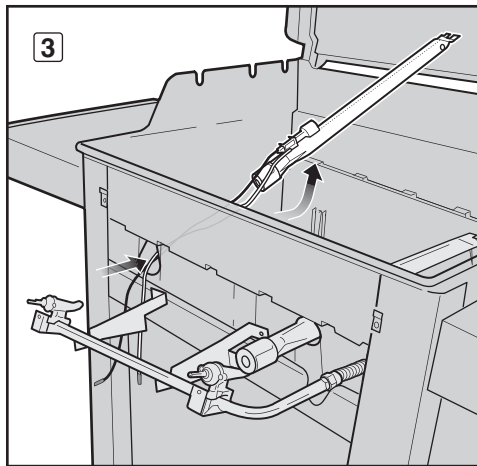
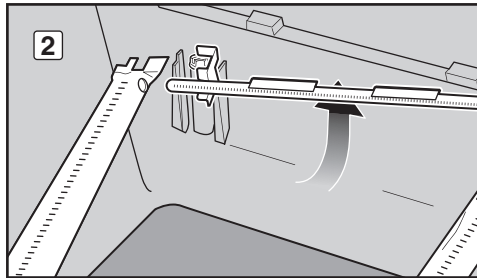
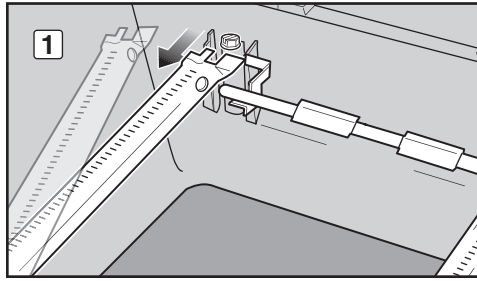
#### For Spirit® grills with 2 burners:

- Slide burner tube 1 out from under the guide screw and washer. Move burner tube 1 slightly to the left to detach it from Crossover® tube **(1)**.
- Remove Crossover® tube **(2)**.
- Lift burner tube 1 up and out of cookbox while guiding the wires through the hole in the cookbox **(3)**.
- Slide burner tube 2 out from under the guide screw and washer. Lift burner tube 2 up and out of the cookbox **(4)**.

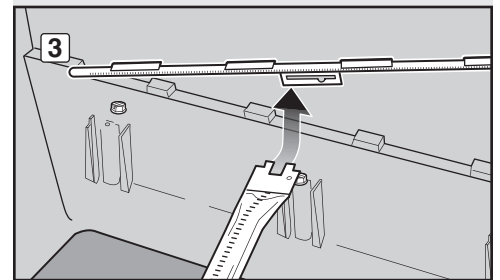
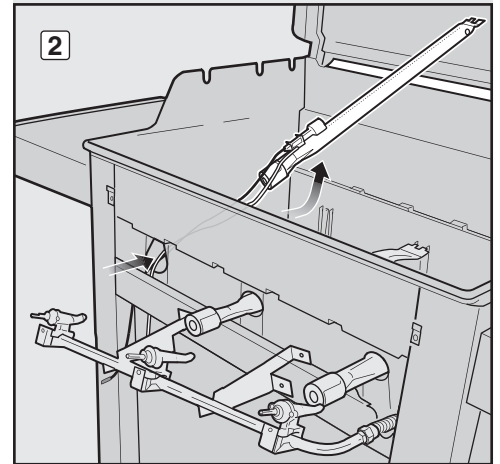
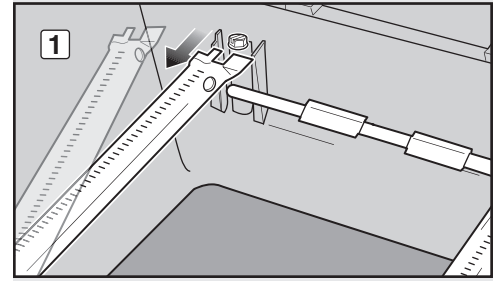
#### For Spirit® grills with 3 burners:

- Slide burner tube 1 out from under the guide screw and washer. Move burner tube 1 slightly to the left to detach it from Crossover® tube **(1)**.
- Lift burner tube 1 up and out of cookbox while guiding the wires through the hole in the cookbox **(2)**.
- Slide burner tube 3 out from under the guide screw and washer. Move burner tube 3 slightly to the right to detach it from Crossover® tube. Lift burner tube 3 up and out of cookbox.
- Slide burner tube 2 out from under the guide screw and washer. Remove the Crossover® tube by moving it toward back of cookbox **(3)**. Lift burner tube 2 up and out of cookbox.

210



310



## BURNER TUBE CLEANING OR REPLACEMENT (continued)

### Clean Burner Tubes

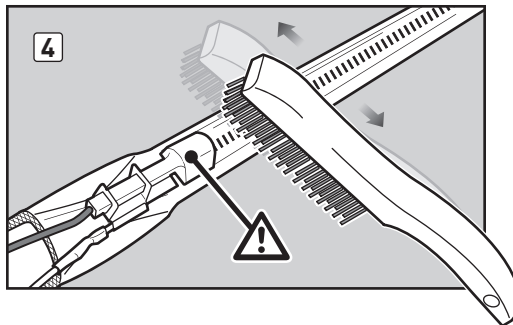
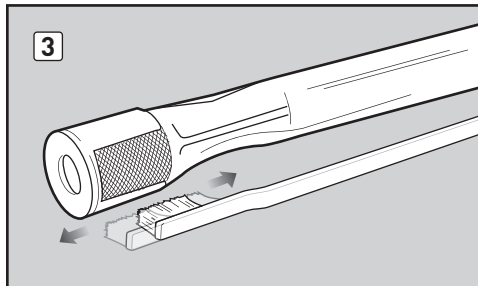
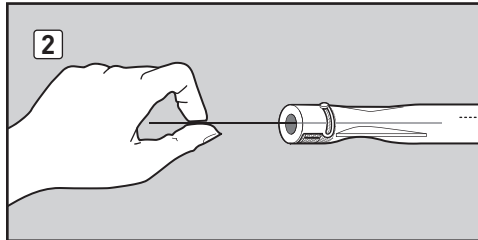
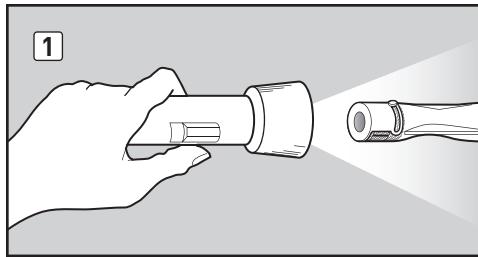
You will need: A flashlight, a wire (a straightened-out coat hanger), a suitable stainless steel bristle brush, and a soft bristle brush (toothbrush).

- A) Look inside each burner tube and Crossover® tube with a flashlight **(1)**.
- B) Clean any debris or blockage from the inside of the tubes with the wire **(2)**.
- C) Check spider/insect screens at the ends of the burner tubes and clean them using the soft bristle brush **(3)**.

**⚠ CAUTION: Do not clean the spider/insect screens with hard or sharp tools. Do not dislodge the spider/insect screens or enlarge the screen openings.**

- D) Use the steel bristle brush to clean the outside of the burner tubes and the Crossover® tube. This is done to make sure all burner ports (openings) running along the length of the tubes are fully open. When cleaning burner tube 1, avoid damaging the igniter electrode by carefully brushing around it **(4)**.

**⚠ CAUTION: Do not enlarge the burner ports when cleaning.**



# ANNUAL MAINTENANCE

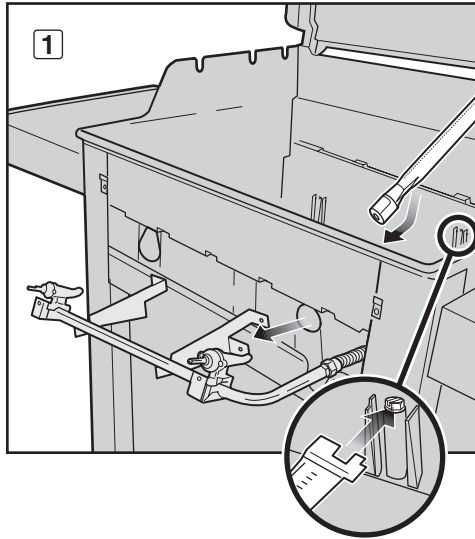
## BURNER TUBE CLEANING OR REPLACEMENT (continued)

### Reinstall Burner Tubes

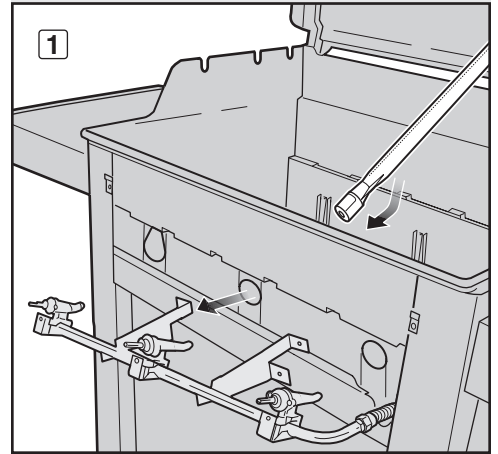
#### For Spirit® grills with 2 burners:

- A) Put burner tube 2 inside cookbox and pass the front end of tube out through burner tube 2 opening. *Note: Single row of burner ports should be facing up.* Slide burner tube 2 under the guide screw and washer **(1)**.
- B) Put burner tube 1 inside cookbox and pass igniter wires and the front end of tube out through burner tube 1 opening **(2)**. Guide wires from burner tube 1 between front cross brace and cookbox and down into cabinet **(3)**.
- C) While holding burner tube 1, insert left side of Crossover® tube into Crossover® burner hole **(4)**. Guide right side of Crossover® tube into Crossover® burner hole in burner tube 2 (not pictured). *Note: The Crossover® tube burner ports should face the front of the cookbox.*
- D) Slide burner tube 1 under the guide screw and washer **(5)**.

210

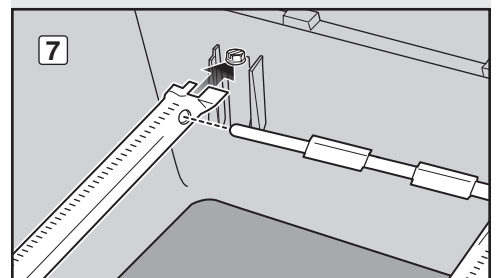
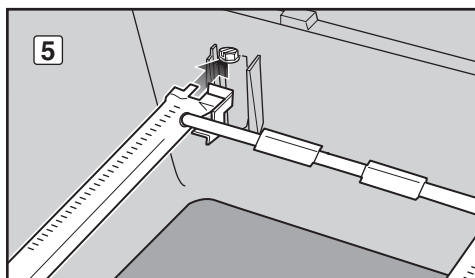
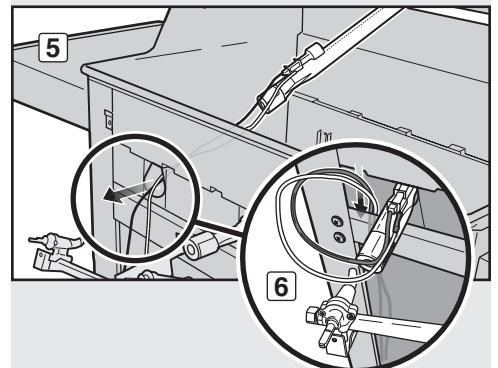
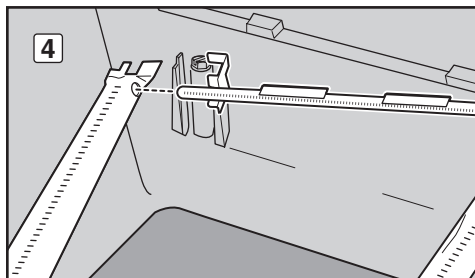
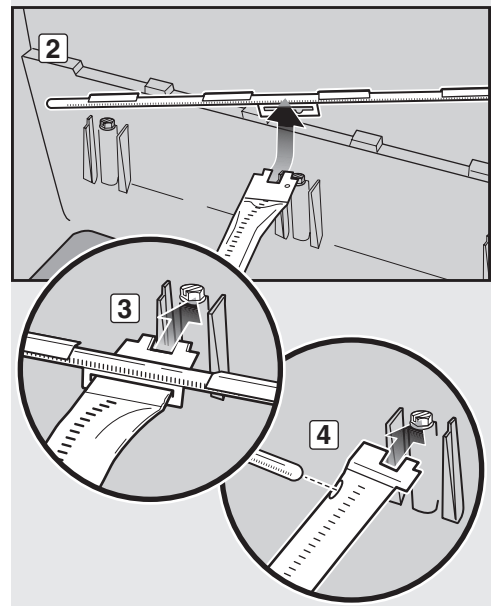
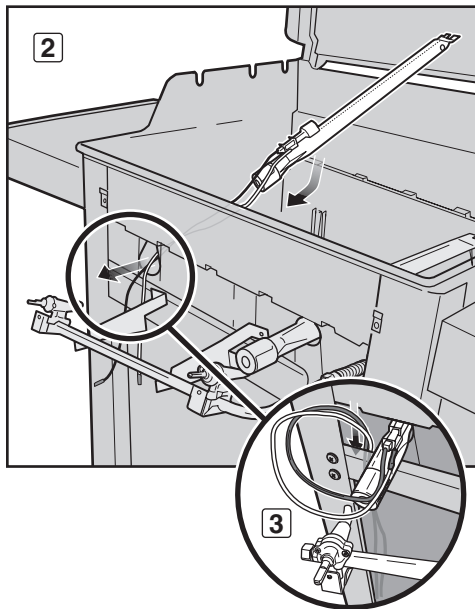


310



#### For Spirit® grills with 3 burners:

- A) Put burner tube 2 inside cookbox and pass the front end of tube out through burner tube 2 opening **(1)**. *Note: Single row of burner ports should be facing up.*
- B) Slide Crossover® tube alignment guide over the end of burner tube 2 **(2)**. *Note: The Crossover® tube burner ports should face the front of the cookbox.* With Crossover® tube attached, slide burner tube 2 under the guide screw and washer **(3)**.
- C) Put burner tube 3 inside cookbox and pass the front end of tube out through burner tube 3 opening (not pictured). Insert right side of Crossover® tube into Crossover® burner hole in burner tube 3. Slide burner tube 3 under the guide screw and washer **(4)**.
- D) Put burner tube 1 inside cookbox and pass igniter wires and the front end of tube out through burner tube 1 opening **(5)**. Guide wires from burner tube 1 between front cross brace and cookbox and down into cabinet **(6)**.
- E) While holding burner tube 1, insert left side of Crossover® tube into Crossover® burner hole. Slide burner tube 1 under the guide screw and washer **(7)**.



# ANNUAL MAINTENANCE

## BURNER TUBE CLEANING OR REPLACEMENT (continued)

### Reinstall Manifold

You will need: A Phillips screwdriver, two 7/16" wrenches.

- A) Align valves with burner tubes. Using two 7/16" wrenches, install bolts and nuts that secure manifold to cookbox (1).
- B) With a Phillips screwdriver, install screws and washers that secure manifold to front cross brace (2). If manifold was properly reinstalled, valves will now be fully seated inside burner tubes.

**CAUTION:** The burner tube openings (3) must be positioned properly over the valve orifices (4).

**WARNING:** You should check for gas leaks every time you disconnect and reconnect a gas fitting. Refer to CHECKING FOR GAS LEAKS.

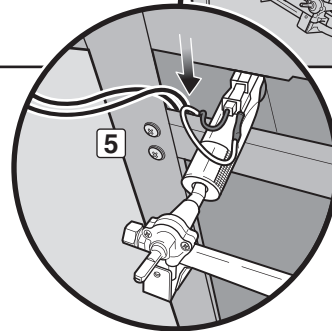
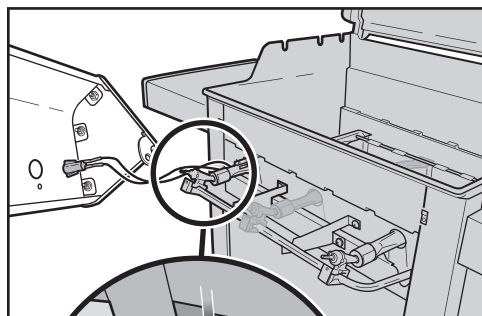
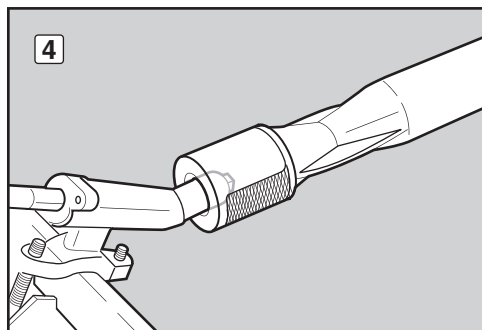
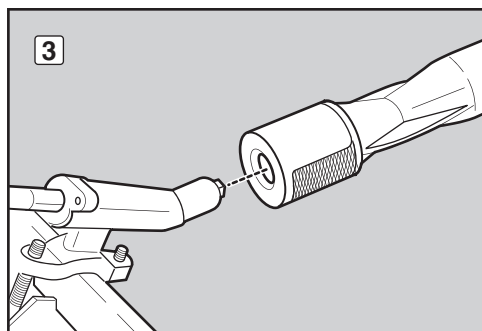
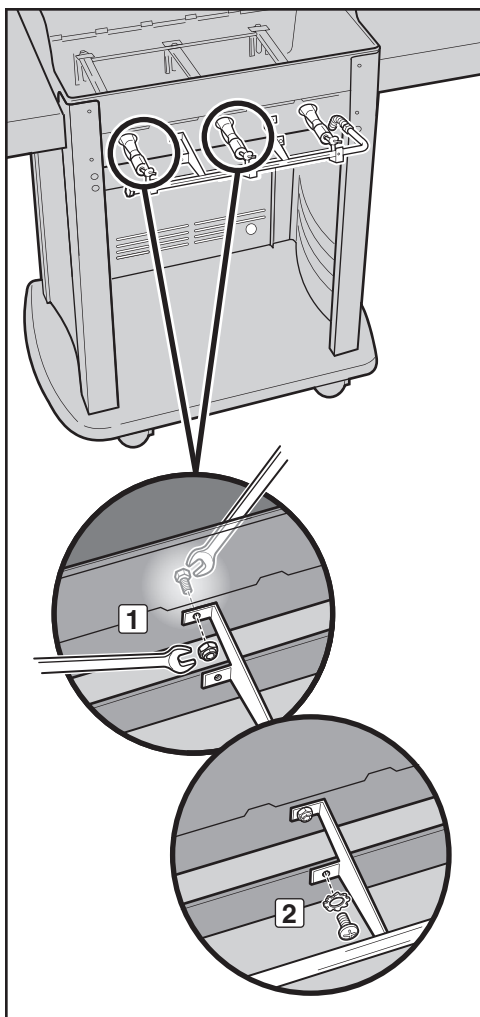
- C) Replace cookbox components (not pictured).

### Reinstall Control Panel

You will need: A Phillips screwdriver.

- A) Guide the two wires on back of control panel over front cross brace and down into cabinet (5).
- B) Align valve stems with holes in control panel. Position top edge of control panel on tabs of frame assembly. Push control panel down into position.
- C) Fasten control panel with screws.
- D) Place control knobs onto valve stems.
- E) Connect the wires to the igniter module. Snap wires back into wire clips on inside left panel. Refer to "MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM" for proper positioning.

**WARNING:** Make sure that all parts are assembled and hardware is fully tightened before operating the grill. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.



## STORAGE AND/OR NONUSE

For grills that have been stored or left unused for a while, it is important to follow these guidelines:

- The gas must be turned off at the natural gas supply when the Weber® gas grill is not in use.
- If storing the Weber® gas grill indoors, first DISCONNECT the gas supply.
- The Weber® gas grill should be checked for gas leaks and any obstructions in the burner tubes before it is used. [Refer to "CHECKING FOR GAS LEAKS." Refer to "ANNUAL MAINTENANCE."]
- Check that the areas under the control panel and the slide-out grease tray are free from debris that might obstruct the flow of combustion or ventilation air.
- The spider/insect screens should also be checked for any obstructions. [Refer to "ANNUAL MAINTENANCE."]

# ROUTINE MAINTENANCE

## BEAUTIFUL— INSIDE AND OUT

Weber® grill owners take a lot of pride in their grills. Flaunt your pride and joy. Keep your grill clean and beautiful—inside and out—by following these routine maintenance steps.

### CLEANING THE OUTSIDE OF THE GRILL

To keep the outside of your grill looking its best, use the following guidelines for safe cleaning.

**⚠ WARNING: Turn your Weber® gas grill off and wait for it to cool before cleaning it.**

#### Painted, Enameled and Plastic Surfaces

Use a warm, soapy water solution to clean outside surfaces; then rinse with water.

**IMPORTANT: Do not use cleaners that contain acid, mineral spirits, or xylene. Do not use oven cleaner, abrasive cleansers (kitchen cleansers), cleaners that contain citrus products, or abrasive cleaning pads on grill or cart surfaces.**

#### Stainless Steel Surfaces

Your grill or its cabinet, lid, and control panel may be made of stainless steel. Wash outside surfaces with a soft cloth and a soap and water solution, rinse with water, and wipe dry.

For stubborn particles, a non-metallic brush can be used. Scrub stainless steel surfaces in the direction of the grain.

**IMPORTANT: Rinse surfaces well after cleaning. Do not use a wire brush or abrasive cleaners on the stainless steel surfaces of your grill as this will cause scratches. When cleaning stainless steel, be sure to rub/wipe in the direction of the grain.**

### CLEANING THE INSIDE OF THE GRILL

To keep your grill performing safely and efficiently, it is important to remove any debris and excess grease that may have accumulated on the inside of the grill. Use the following guidelines for safe cleaning.

#### Inside Lid

Flaking, built-up grease resembles paint flakes. Wipe inside of lid with paper towel to prevent grease build-up. Wash inside lid with warm, soapy water; then rinse with water.

#### Cookbox

Wash inside of cookbox with warm, soapy water; then rinse with water.

### Cookbox Components

You will need: A stainless steel bristle brush, stiff plastic scraper.

A) Scrape and brush the cooking grates with the scraper and brush. Remove the cooking grates and set aside.

**⚠ CAUTION: Grill brushes should be checked for loose bristles and excessive wear on a regular basis. Replace brush if any loose bristles are found on cooking grates or brush. Weber recommends purchasing a new stainless steel grill brush at the beginning of every spring.**

B) Scrape and brush the Flavorizer® bars with the scraper and brush. As needed, wash them with warm, soapy water; then rinse with water. Remove Flavorizer® bars and set aside.

**⚠ CAUTION: Do not clean Flavorizer® bars or cooking grates in a self-cleaning oven.**

C) Brush any debris off of burner tubes and Crossover® tube. Do not enlarge burner ports (openings) running along length of burner and Crossover® tubes (1).  
*NOTE: When cleaning burner tube 1, avoid damaging the igniter electrode by carefully brushing around it.*

D) When cleaning is complete, replace the Flavorizer® bars and cooking grates.

### Slide-Out Grease Tray

Your grill was built with a grease collection system, which funnels grease away from food and into removable containers.

Check the slide-out grease tray for grease build-up each time you use your grill. Remove excess grease with a plastic scraper (2). Wash the grease tray with a soap and water solution and rinse with water.

**⚠ CAUTION: Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.**

### Catch Pan and Disposable Drip Pan

Grease from the slide-out grease tray funnels into a catch pan. Cleaning the catch pan is just as important as cleaning the slide-out grease tray.

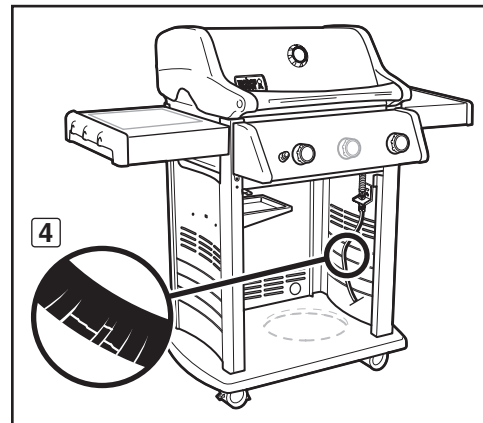
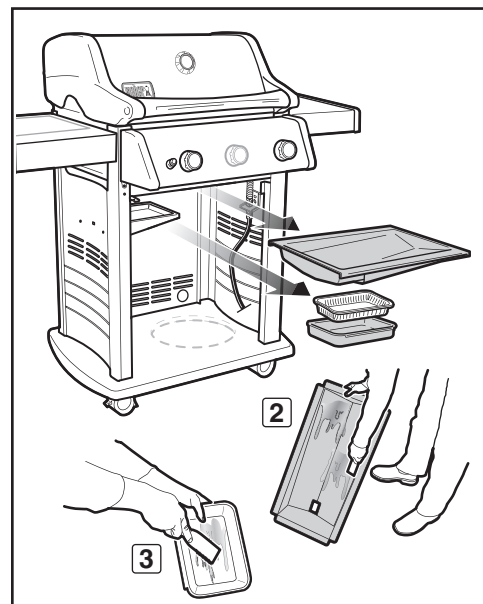
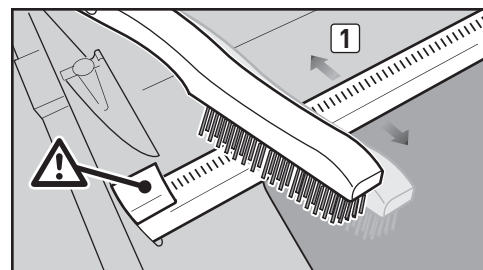
Check the catch pan for grease build-up each time you use your grill. Remove excess grease with a plastic scraper (3). Wash the catch pan with warm, soapy water and rinse with water. To keep the catch pan cleaner longer, you can line the catch pan with a Weber® disposable drip pan or with aluminum foil.

**⚠ WARNING: Check the slide-out grease tray and catch pan for grease build-up before each use. Remove excess grease to avoid a grease fire. A grease fire can cause serious bodily injury or damage to property.**

### HOSE INSPECTION

The hose should be inspected routinely for any signs of cracking (4).

**⚠ WARNING: Check hose before each use of grill for nicks, cracking, abrasions or cuts. If the hose is found to be damaged in any way, do not use the grill. Replace using only Weber® authorized replacement hose. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**



**To obtain replacement disposable drip pans, cooking grates and Flavorizer® bars, contact the local retailer in your area or log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®. If you need further assistance, contact your Customer Service Representative.**

# ROUTINE MAINTENANCE

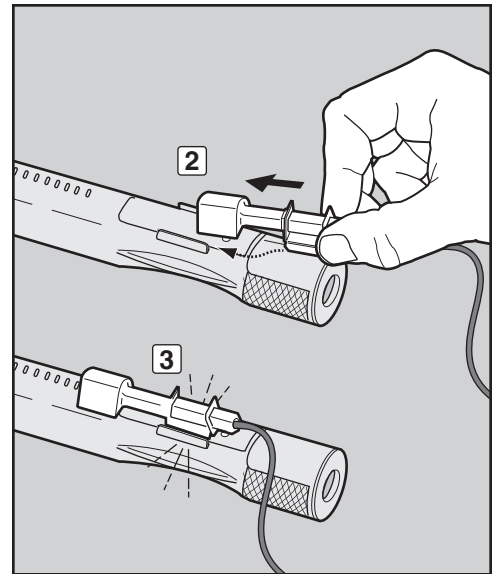
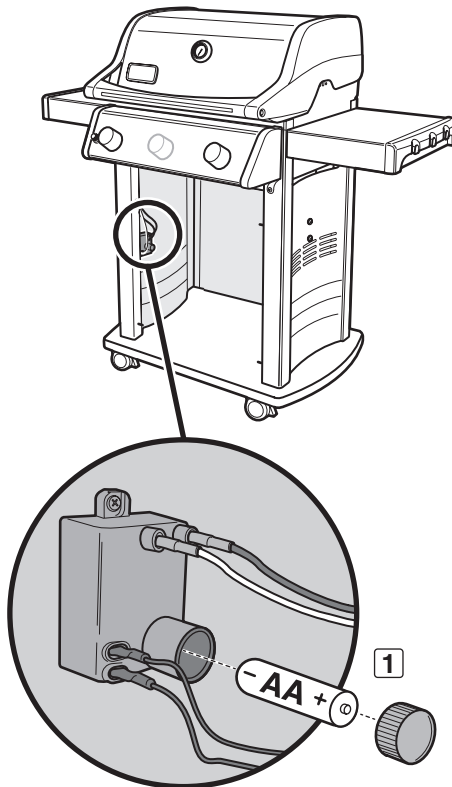
## MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM

The igniter module supplies power to the electronic Crossover® ignition system and the side burner with one igniter button. Whether you are performing routine maintenance or a troubleshooting check on the ignition system, read the following to keep your ignition system working properly.

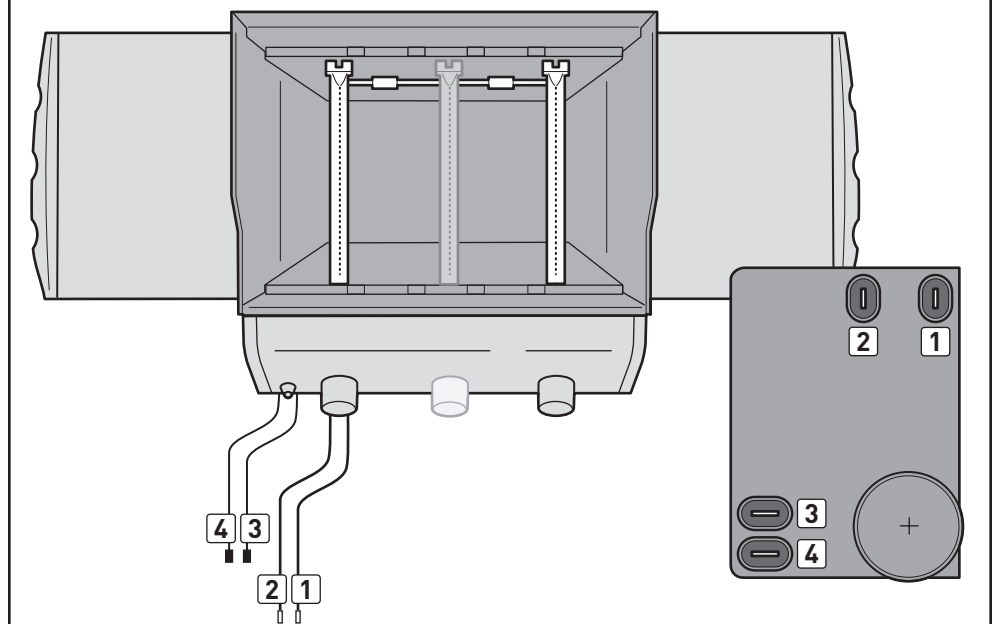
If the electronic Crossover® ignition system fails to ignite, you'll need to pinpoint where the problem is occurring: with the gas flow or with the electronic ignition system. Begin by attempting to match light your burners. Refer to "MAIN BURNER IGNITION - Lighting with a Match." If match lighting is successful, the problem lies in the ignition system.

- Verify that the AA battery (alkaline only) is in good condition and is installed correctly **(1)**. Some batteries have a plastic protective wrap around them. This plastic must be removed before installing battery. Do not confuse this plastic with the battery label.
- Make sure the igniter wires are properly attached to the igniter module. Refer to the "IGNITER MODULE WIRE GUIDE" chart on this page.
- Make sure the ceramic igniter assembly is fully inserted into burner tube igniter channel **(2)**. If properly positioned, you will hear a snap **(3)**.
- Make sure the electronic igniter button is working by listening for clicking and looking for sparks at burner.

If the electronic Crossover® ignition system still fails to ignite, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

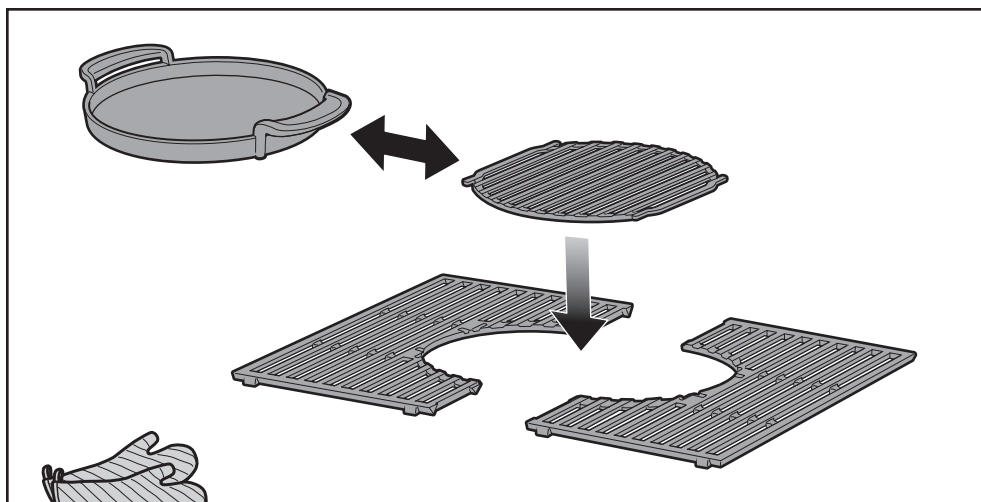


IGNITER MODULE WIRE CHART (E210 / E310)



BURNER 1	IGNITER BUTTON
Black Terminal (1)	Black Terminal (3)
Yellow Terminal (2)	Black Terminal (4)





Failure to read and follow all DANGER, WARNING, CAUTION AND USAGE statements can result in burns and/or serious injuries to yourself and others, and damage to personal property.

## ⚠ DANGER

Do not use cooking oil of any kind or quantity in the griddle. Cooking oil can catch fire and cause serious bodily injury or death and damage to property. Instead, lightly oil food prior to placing in heated griddle.

⚠ WARNING: Do not use griddle without the Gourmet BBQ System™ cooking grate(s).

⚠ WARNING: Always use heat-resistant barbecue mitts or gloves when handling or cooking on the Gourmet BBQ System™.

⚠ WARNING: Do not attempt to remove a hot griddle from the barbecue.

⚠ CAUTION: Do not drop the cast-iron griddle—it will break.

## USE AND CARE

Prior to first use: Hand wash new griddle and grate(s) thoroughly with a mild dishwashing liquid. Dry thoroughly with soft cloth or paper towel.

Follow all DANGER, WARNING AND CAUTION statements provided in your Weber® Barbecue Owner's Guide.

- Follow the instructions in your Weber® Barbecue Owner's Guide to set up barbecue for direct barbecuing.
- **FOR GAS BARBECUING:** Place grate(s) into barbecue with griddle insert and preheat for approximately 15 minutes.
- Lightly oil foods prior to placing in the hot griddle.
- Evenly distribute food over griddle surface; avoid clustering foods. Close the barbecue lid. Use barbecue tongs to turn your food. **CAUTION: Using a metal spatula on the griddle surface can cause damage to the porcelain-enamel finish.**
- Do not remove the griddle until it is cold. Use care when lifting the griddle out of the barbecue to avoid spilling remaining food/liquid.
- Hand wash griddle with warm soapy water after use. Soak in water to remove stubborn particles before hand washing. Nylon or soft abrasive pads/brushes may be used. **CAUTION: Do not use metallic pads/brushes or harsh abrasive soaps as these will damage the porcelain-enamel finish.** Thoroughly dry griddle after washing.
- Brush debris off cooking grate(s) with steel bristled wire brush.
- Replace brush if any loose bristles are found on cooking grate(s) or brush.

**⚠ ATTENTION: This product has been safety tested and is only certified for use in a specific country. Refer to country designation located on outer carton.**

These parts may be gas carrying or gas burning components. Please contact Weber-Stephen Products LLC, Customer Service Department for genuine Weber-Stephen Products LLC replacement part(s) information.

**⚠ WARNING: Do not attempt to make any repair to gas carrying, gas burning, igniter components or structural components without contacting Weber-Stephen Products LLC, Customer Service Department. Your actions, if you fail to follow this Product Warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.**



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC  
[www.weber.com](http://www.weber.com)<sup>®</sup>

# SPIRIT®



## GUÍA DEL PROPIETARIO DE LA BARBACOA DE GAS NATURAL

E-210™ GBS™ - E-310™ GBS™



Gracias por la compra de una barbacoa Weber.®  
Ahora tómese unos minutos y protéjala registrando su producto en línea en [www.weber.com](http://www.weber.com).®

DEBE LEER ESTA GUÍA DEL PROPIETARIO ANTES DE PONER A FUNCIONAR LA BARBACOA DE GAS.

### ⚠ PELIGRO

Si huele a gas:

- 1) Cierre el suministro de gas al artefacto.
- 2) Apague todas las flamas cerrando la valvula general de paso.
- 3) Abra la tapa.
- 4) Llame inmediatamente a la central de fugas o a su proveedor de gas.

Una fuga de gas puede provocar un incendio o explosión que puede resultar en lesiones corporales serias o la muerte, o daños a la propiedad.

### ⚠ ADVERTENCIA

- 1) No almacene gasolina u otros fluidos flamables en la cercanía de su aparato.
- 2) Ningún cilindro de propano licuado que no esté conectado para su uso deberá almacenarse cerca de éste o cualquier otro artefacto doméstico.

⚠ ADVERTENCIA: Antes de poner a funcionar la asador, siga cuidadosamente todos los procedimientos en este manual para verificar que no existan fugas. Haga esto aun y cuando la asador haya sido ensamblada por el distribuidor.

⚠ ADVERTENCIA: No encienda este artefacto sin primero leer las secciones de ENCENDIDO DEL QUEMADOR de este manual.

ESTE ARTEFACTO A GAS ESTÁ DISEÑADO PARA USARSE SOLAMENTE AL AIRE LIBRE.

AVISO AL INSTALADOR: Estas instrucciones deben permanecer con el propietario, quien las deberá guardar para un futuro uso.



58254

ESNA - SPANISH

# ADVERTENCIAS

## ⚠ PELIGRO

El hacer caso omiso de los avisos de PELIGROS, ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES contenidos en esta Guía del Propietario podría resultar en lesiones corporales serias o la muerte, o en un fuego o explosión que causase daños materiales.

### ADVERTENCIAS:

- ⚠ El ensamblaje incorrecto de la barbacoa puede ser peligroso. Siga cuidadosamente las instrucciones de ensamblaje.
- ⚠ No use esta barbacoa a menos que todas sus partes estén instaladas en su debido lugar. La barbacoa debe ensamblarse correctamente de acuerdo a las instrucciones de ensamblaje.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no debe ser nunca usada por niños. Partes accesibles de la barbacoa podrían estar muy calientes. Mantenga alejados a los niños pequeños mientras se esté usando.
- ⚠ Tenga cuidado al usar la barbacoa de gas Weber®. Estará caliente mientras se cocina en ella o se limpia, y nunca deberá dejarse desatendida ni moverse mientras esté funcionando.
- ⚠ No use carbón o piedra pómez en la barbacoa de gas Weber®.
- ⚠ Mientras enciende la barbacoa o cocina, nunca se incline sobre la barbacoa abierta.
- ⚠ Nunca coloque las manos o los dedos sobre el borde delantero de la caja de cocción cuando la barbacoa esté caliente o en la tapa esté abierta.
- ⚠ Mientras esté funcionando la barbacoa, no trate de desconectar ninguna conexión de gas.
- ⚠ Mientras opere la barbacoa, utilice guantes resistentes al calor.
- ⚠ Mantenga el área de cocinar libre de vapores y líquidos inflamables tales como gasolina, alcohol, etc. y materiales combustibles.
- ⚠ Si llegasen a apagarse los quemadores mientras esté operando la barbacoa, cierre todas las válvulas de gas. Abra la tapa y espere cinco minutos antes de tratar de volver a encender la barbacoa, siguiendo las instrucciones de encendido.
- ⚠ No utilice la barbacoa a menos de 24 pulgadas (610 mm) de distancia de materiales combustibles. Esto incluye las partes superiores, inferiores, posteriores y laterales de la barbacoa.
- ⚠ No incorpore este modelo de barbacoa como parte integral o deslizante de una construcción. El ignorar esta ADVERTENCIA podría ocasionar un fuego o una explosión que podría causar daños materiales y lesiones corporales graves o la muerte.
- ⚠ Utilice esta barbacoa solamente en un área bien ventilada al aire libre. No la utilice en un garaje, edificio, pasadizo techado o en cualquier otra área cerrada.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no debe utilizarse debajo de un techo combustible.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no ha sido diseñada para instalarse en o sobre vehículos o botes recreativos.
- ⚠ No almacene un cilindro de propano licuado desconectado o de repuesto debajo o cerca de esta barbacoa.
- ⚠ Tras haber estado guardada o sin uso por algún tiempo, antes de usar la barbacoa de gas Weber® verifique que no existan fugas de gas o obstrucciones en el quemador. Consulte las instrucciones en esta Guía del Propietario para los procedimientos correctos.
- ⚠ No opere la barbacoa de gas Weber® si hay presente una fuga de gas.
- ⚠ No utilice una llama abierta para comprobar la existencia de fugas de gas.
- ⚠ No ponga una cubierta de barbacoa o cualquier cosa inflamable sobre la barbacoa, o en el área de almacenamiento debajo de la barbacoa, mientras la misma esté en funcionamiento o caliente.
- ⚠ El gas natural no es gas propano licuado. La conversión o intento de uso de gas propano licuado en una unidad de gas natural o gas natural en una unidad de gas propano licuado es peligroso y anulará la garantía.
- ⚠ Mantenga a cualquier cordón eléctrico y a la manguera de suministro de gas alejados de toda superficie caliente.
- ⚠ Al limpiar las válvulas o los quemadores, no ensanche los orificios de las válvulas o las aberturas de los quemadores.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® deberá limpiarse a fondo con regularidad.
- ⚠ Si la grasa llegase a agarrar fuego, apague todos los quemadores y mantenga la tapa cerrada hasta que se haya apagado el fuego.

### ADVERTENCIAS ADICIONALES PARA EL ESTADO DE CALIFORNIA:

- ⚠ Los subproductos de la combustión producidos al usar este producto contienen sustancias químicas que son conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
- ⚠ Advertencia respecto a la Propuesta 65: El manipular el material de latón en este producto lo expone al plomo, una sustancia química conocida por el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. (Lávese las manos después de manipular este producto).

Weber-Stephen Products LLC (Weber) mediante la presente garantiza al COMPRADOR ORIGINAL de esta barbacoa de gas Weber® que la misma estará libre de defectos tanto en lo que respecta a los materiales como a su fabricación desde su fecha de compra y según lo siguiente:

Piezas coladas de aluminio:	25 años
	(2 años en la pintura; excluyendo la decoloración)
Cubierta de acero inoxidable:	25 años
Cubierta esmaltada en porcelana:	25 años
Tubos de quemadores de acero inoxidable:	10 años
Parrillas de cocción de acero inoxidable:	5 años sin que la herrumbre/ quemadura atraviese la lámina
Barras Flavorizer® de acero inoxidable:	5 años sin que la herrumbre/ quemadura atraviese la lámina
Parrillas de cocción de hierro colado esmaltadas en porcelana:	5 años sin que la herrumbre/ quemadura atraviese la lámina
Parrillas de cocción esmaltadas en porcelana:	3 años sin que la herrumbre/ quemadura atraviese la lámina
Barras Flavorizer® esmaltadas en porcelana:	2 años sin que la herrumbre/ quemadura atraviese la lámina
Quemador del asador giratorio infrarrojo:	2 años
Todas las demás partes:	2 años

cuando se ensamblan y operan de acuerdo a las instrucciones impresas que las acompañan. Weber podría requerir prueba razonable de la fecha de compra. POR LO TANTO, DEBERÁ GUARDAR SU RECIBO O FACTURA DE VENTA.

Esta garantía limitada está limitada a la reparación o reemplazo de piezas que resultasen defectuosas bajo uso y servicio normal y las cuales al examinarse indiquen, a la plena satisfacción de Weber, que efectivamente son defectuosas. Antes de devolver cualquier parte, contacte al Representante de Atención al Cliente en su área, cuya información de contacto la encontrará en nuestro sitio web. Si Weber confirma el defecto y aprueba el reclamo, ésta elegirá reemplazar tales piezas sin cargo alguno. Si tiene que retornarnos las piezas defectuosas, los gastos de transporte deben ser prepagados. Weber retornará las piezas al comprador con transporte o franqueo prepagado.

Esta Garantía Limitada no cubre ninguna falla o problema de operación a causa de accidentes, abuso, mal uso, alteración, uso en aplicaciones indebidas, vandalismo, instalación inapropiada o mantenimiento o servicio inapropiados, o por no llevar a cabo el mantenimiento normal y rutinario, entre los que se incluyen, pero sin limitación, los daños causados por insectos dentro de los tubos quemadores, según se detalla en esta Guía del Propietario.

Esta Garantía Limitada no cubre el deterioro o daños a causa de condiciones de tiempo inclementes tales como granizo, huracanes, terremotos o tornados ni tampoco la decoloración por exposición a sustancias químicas bien sea por contacto directo o por las mismas contenidas en la atmósfera.

No existen otras garantías expresas excepto aquellas indicadas en este documento y cualquier garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular está limitada en duración al período de cobertura de esta Garantía Limitada expresa por escrito. Algunas regiones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que esta limitación podría no aplicar para usted.

Weber no se hace responsable de ningún daño especial, indirecto o emergente. Algunas regiones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que esta limitación o exclusión podría no aplicar para usted.

Weber no autoriza a persona o empresa alguna a asumir en su nombre ninguna obligación o responsabilidad en relación con la venta, instalación, uso, retiro, devolución o reemplazo de sus equipos; y ninguna tal representación será vinculante para Weber.

Esta Garantía aplica solo a aquellos productos vendidos al por menor.

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC**  
Customer Service Center  
90 West Hillcrest Boulevard, Suite 308  
Schaumburg, IL 60195  
EE.UU.

Para piezas de repuesto, llame al:  
1-800-446-1071

Para compras hechas en México:  
Weber-Stephen Products S.A. de C.V.  
Calle José Guadalupe Zuno #2302 P.H.  
Col. Americana, Guadalajara, Jalisco C.P. 44160 Mexico  
RFC- WPR030919ND4

Para partes de repuesto llame a:  
01800-00-Weber [93237] Ext. 105

Visite [www.weber.com](http://www.weber.com)®, seleccione su país de origen y registre su barbacoa hoy mismo.

Las barbacoas que se ilustran en este Manual del Propietario pueden variar ligeramente con respecto al modelo comprado.

<b>SPIRIT® E-210™ GBS™ NG DIAGRAMA DE DESPIECE</b> .....	<b>4</b>
<b>SPIRIT® E-310™ GBS™ NG DIAGRAMA DE DESPIECE</b> .....	<b>6</b>
<b>ADVERTENCIAS</b> .....	<b>28</b>
<b>GARANTÍA</b> .....	<b>29</b>
<b>ÍNDICE</b> .....	<b>29</b>
<b>INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL GAS NATURAL</b> .....	<b>30</b>
¿QUÉ ES EL GAS NATURAL? .....	30
GAS NATURAL - LOS FUNDAMENTOS .....	30
ESPECIFICACIONES DE LAS TUBERÍAS .....	30
ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO .....	30
PRUEBA DE PRESIÓN DEL SUMINISTRO DE GAS .....	30
PRUEBAS DE LAS CONEXIONES .....	30
CÓDIGOS DE INSTALACIÓN DE LOS EE.UU. ....	30
CÓDIGOS DE INSTALACIÓN MÉXICO .....	30
CÓDIGOS DE INSTALACIÓN CANADIENSES .....	30
<b>CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE GAS</b> .....	<b>31</b>
CASI LISTO PARA ASAR .....	31
CONEXIÓN DE LA MANGUERA FLEXIBLE AL SUMINISTRO DE GAS .....	31
<b>PREPARACIÓN PARA USAR LA BARBACOA</b> .....	<b>32</b>
¿QUÉ ES UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS? .....	32
DESMONTAJE PARCIAL DE LA BARBACOA PARA UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS .....	32
PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS .....	33
<b>CONSEJOS PRÁCTICOS PARA ASAR A LA PARRILLA</b> .....	<b>34</b>
CONSEJOS Y RECOMENDACIONES .....	34
PRECALENTAMIENTO .....	34
COCCIÓN CUBIERTA .....	34
SISTEMA FLAVORIZER® .....	34
PRINGUES Y GRASA .....	34
<b>CHEQUEOS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR LA BARBACOA</b> .....	<b>35</b>
LA SEGURIDAD PRIMERO .....	35
BANDEJA DESLIZANTE DE GRASA .....	35
PLATO RECOLECTOR Y BANDEJA DE GOTEÓ DESECHABLE .....	35
INSPECCIÓN DE LA MANGUERA .....	35
<b>ENCENDIDO Y USO DEL QUEMADOR PRINCIPAL</b> .....	<b>36</b>
MÉTODOS DE ENCENDIDO DEL QUEMADOR .....	36
ENCENDIDO DE LOS QUEMADORES PRINCIPALES .....	36
PARA APAGAR EL QUEMADOR .....	36
<b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	<b>38</b>
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS GENERALES .....	38
<b>MANTENIMIENTO ANUAL</b> .....	<b>39</b>
CÓMO MANTENER LA BARBACOA WEBER® EN EXCELENTES CONDICIONES .....	39
PATRÓN DE QUEMADO DE LOS QUEMADORES .....	39
MALLA(S) WEBER® CONTRA ARAÑAS/INSECTOS .....	39
ORIFICIOS DE LOS TUBOS QUEMADORES .....	39
LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DE LOS QUEMADORES .....	40
ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO .....	44
<b>MANTENIMIENTO DE RUTINA</b> .....	<b>45</b>
HERMOSA—POR DENTRO Y POR FUERA .....	45
LIMPIEZA DEL EXTERIOR DE LA BARBACOA .....	45
LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA BARBACOA .....	45
INSPECCIÓN DE LA MANGUERA .....	45
MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO CROSSOVER® .....	46
<b>PLANCHA Y PARRILLAS GOURMET BBQ SYSTEM™ WEBER ORIGINAL™</b> .....	<b>47</b>
UTILIZACIÓN Y CUIDADOS .....	47

## ¿QUÉ ES EL GAS NATURAL?

Al gas natural (GN) se le denomina a menudo metano. El gas natural es suministrado por el servicio público local y deben estar fácilmente disponible si su casa ya tiene calefacción a gas.

### GAS NATURAL - LOS FUNDAMENTOS

Hay varias pautas y factores de seguridad que usted necesita tener en cuenta cuando se utiliza gas natural (GN). Siga cuidadosamente estas instrucciones antes de usar la barbacoa de gas Weber®.

- La barbacoa de gas natural se ensambla en la fábrica para operar con gas natural. Nunca trate de operar la barbacoa con gases que no sean del tipo especificado en la placa de características de la barbacoa.
- Esta barbacoa de gas Weber® está diseñada para usarse solamente con gas natural. No use gas propano licuado embotellado. Las válvulas, los orificios y la manguera son solamente para gas natural.
- Antes de usar una barbacoa de gas natural, es necesario asegurarse de que la línea de suministro desde su casa a la barbacoa ha sido instalada correctamente.
- No debe ser usada por niños.

### ESPECIFICACIONES DE LAS TUBERÍAS

Póngase en contacto con la municipalidad de la localidad para obtener los códigos de construcción que regulan las instalaciones de las barbacoas a gas al aire libre. Si no existiesen códigos locales, usted deberá cumplir con la más reciente edición del Código Nacional de Gas Combustible: ANSI Z223.1/NFPA 54 O CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code. **RECOMENDAMOS QUE ESTA INSTALACIÓN SEA REALIZADA POR UN PROFESIONAL.**

A continuación se presentan algunos de los requisitos de carácter general tomados de los códigos.

- Esta barbacoa está diseñada para operar bajo una presión de 7 pulgadas de columna de agua (0,2526 psi).
- Una válvula de cierre manual debe ser instalada al aire libre, inmediatamente antes de la desconexión rápida.
- Una válvula de cierre manual adicional bajo techo deberá instalarse en la línea auxiliar de gas combustible en una ubicación accesible cerca de la línea de suministro.
- El desconector rápido se conecta a un rosca de 3/8" NPT de la fuente de gas. El accesorio de desconexión rápida es un dispositivo accionado manualmente que cierra automáticamente el flujo de gas de la fuente cuando se desconecta la barbacoa.
- El accesorio de desconexión rápida se puede instalar horizontalmente o apuntando hacia abajo, pero nunca hacia arriba. Su instalación con el extremo abierto hacia arriba puede resultar en la acumulación de agua y de residuos en el accesorio de desconexión rápida.
- Las tapas contra polvo (tapones de plástico suministrados con la parrilla) ayudan a mantener limpios los extremos abiertos del accesorio de desconexión rápida mientras el aparato está desconectado.
- Al hacer las conexiones, sólo use un compuesto para tubos que sea resistente a la acción del gas natural.
- Las conexiones de gas deben fijarse firmemente a elementos de construcción rígidos y permanentes.

**⚠ ADVERTENCIA: No coloque la manguera de diez pies (3 m) por debajo del piso. La manguera debe ser visible.**

- Para el tamaño y la longitud correctos de la tubería de gas, consulte la última edición del Código Nacional de Gas Combustible: ANSI Z 223.1/NFPA 54 o CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code.
- La tubería de gas puede ser de tubos de cobre, tipo K o L; de tubos de plástico de polietileno, con un espesor mínimo de pared de 0,062" (1,6 mm); o de tubos de acero o hierro maleable de peso estándar (cédula 40).
- Los tubos de cobre deberán estar revestidos de estaño si el gas contiene más de 0,3 gramos de sulfuro de hidrógeno por 100 pies cúbicos de gas.
- La tubería de plástico es sólo apta para uso subterráneo en exteriores.
- La tubería de gas en contacto con la tierra, o cualquier otro material que pudiera corroerla, debe estar protegida contra la corrosión de una manera aprobada.
- Las tuberías bajo tierra deberán tener una cubierta mínima de 18" (46 cm).

### ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO

Para las barbacoas que hayan estado almacenadas o hayan estado sin utilizarse durante un tiempo, es importante seguir estas pautas:

- La válvula de gas en el cilindro de propano licuado debe mantenerse cerrada mientras la barbacoa de gas Weber® esté sin usarse.
- Si va a guardar la barbacoa de gas Weber® en un lugar cerrado, primero DESCONECTE el suministro de gas.
- Antes de usar, se deberá verificar que la barbacoa de gas Weber® no tenga fugas de gas ni obstrucciones en los tubos de los quemadores. (Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL".)
- Asegúrese de que el área debajo del panel de control y la bandeja deslizante de grasa no tengan desechos que pudiesen obstruir el flujo de aire de combustión o de ventilación.
- También deberá revisarse que la malla contra arañas e insectos no esté obstruida. (Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL").

### PRUEBA DE PRESIÓN DEL SUMINISTRO DE GAS

- Desconecte la barbacoa de gas Weber® cuando el suministro de gas está siendo probado a altas presiones. Este aparato y su válvula de paso individual deberán

desconectarse de la tubería de suministro de gas durante cualquier prueba de presión de dicho sistema a presiones de prueba en exceso de 1/2 psig (3,5 kPa).

- Apague la barbacoa de gas Weber®, cuando el suministro de gas se esté probando a bajas presiones. Durante cualquier prueba a presión del sistema de suministro por tubería a una presión igual o menor a 1/2 psig (≈3,5 kPa), este aparato deberá aislarse de dicho sistema de suministro cerrando su válvula de paso manual individual.

### PRUEBAS DE LAS CONEXIONES

Para asegurarse de que no tengan fugas, todas las conexiones y uniones deben ser probadas exhaustivamente de acuerdo con los códigos locales y los procedimientos indicados en la edición más reciente del Código Nacional de Gas Combustible: ANSI Z223.1/NFPA 54 o CAN/CGA-B149.1.

### CÓDIGOS DE INSTALACIÓN DE LOS EE.UU.

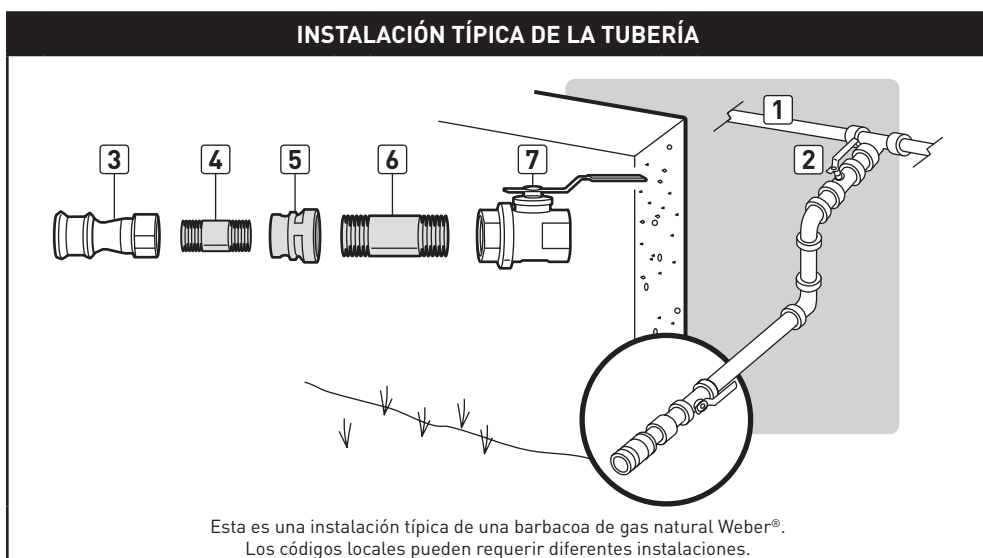
La instalación debe acatar los códigos locales o, en la ausencia de estos, bien sea el código nacional de gases combustibles "National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54", código para las instalaciones de gas natural y propano "Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1"; o el código de manejo y almacenaje de propano "Propane Storage and Handling Code, B149.2"; o la Norma de Vehículos Recreativos, ANSI A 119.2/NFPA 1192 y CSA Z240 RV Series, "Recreational Vehicle Code", según proceda.

### CÓDIGOS DE INSTALACIÓN MÉXICO

Si hubiese códigos locales que se aplicasen a los asadores de gas portátiles, usted deberá cumplir con la más reciente edición de NOM.

### CÓDIGOS DE INSTALACIÓN CANADIENSES

Esta instrucciones, aunque de manera general son aceptables, no necesariamente cumplen con los códigos de instalación canadienses, en particular en lo que respecta a tuberías bajo y sobre tierra. En Canadá, la instalación de este aparato debe cumplir con los códigos locales y/o la más reciente edición de la Norma CAN/CGA-B149.1 (Código de Instalaciones de Gas Natural y Propano).



DENTRO DE LA CASA		FUERA DE LA CASA	
1	Suministro de gas	3	Desconexión rápida
2	Válvula de cierre	4	Niple de 3/8 de pulgada
		5	Acoplamiento reductor
		6	Niple de 1/2 pulgada
		7	Válvula de cierre con trabador
		8	No utilizar

## CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE GAS

### CASI LISTO PARA ASAR

Un dispositivo de conexión rápida conecta la barbacoa al suministro de gas. Una vez hecha la conexión, se necesitará verificar que no haya fugas.

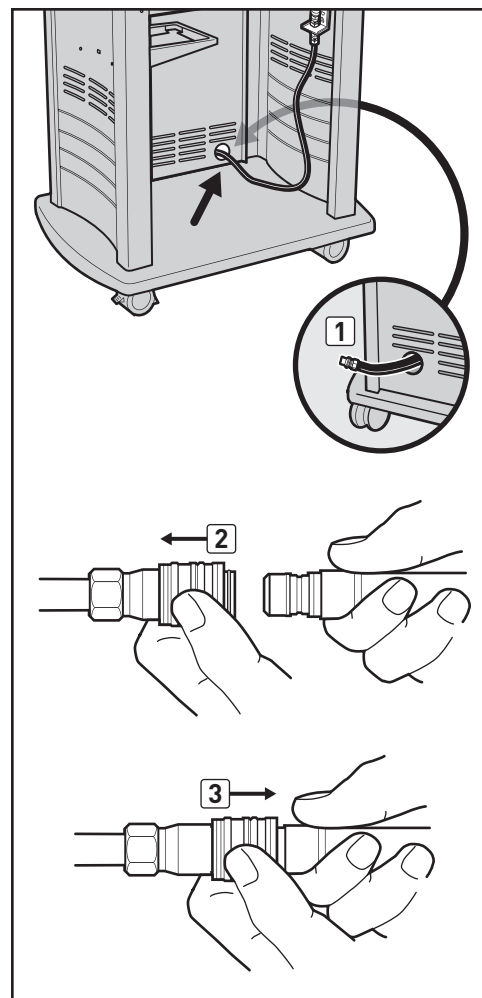
#### CONEXIÓN DE LA MANGUERA FLEXIBLE AL SUMINISTRO DE GAS

- A) Comenzando desde dentro del gabinete, pase la manguera flexible de gas hacia afuera por la abertura en el panel posterior (1).
- B) Deslice el collar de la desconexión rápida hacia atrás (2).
- C) Presione la conexión macho de la manguera dentro de la desconexión rápida y mantenga la presión. Deslice el collar para cerrar (3). Si no se acopla o engancha, repita el procedimiento.

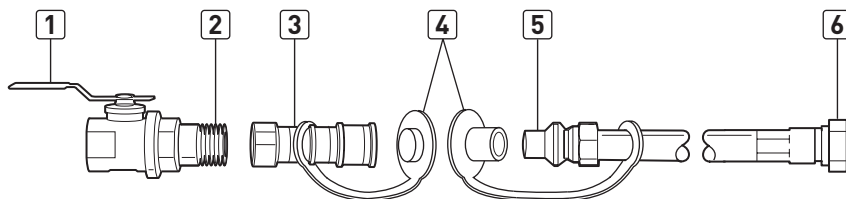
Este procedimiento produce una junta de gas. El gas no fluirá a menos que la desconexión rápida esté acoplada correctamente. Para desconectar la manguera, empuje el collar hacia atrás y hale la clavija hacia afuera. (Esto cierra automáticamente el gas).

La manguera de gas natural fue acoplada durante el proceso de fabricación. Se recomienda que antes de poner en funcionamiento la barbacoa se realice una prueba a la conexión de la manguera al múltiple de gas para confirmar que no tenga fugas, siguiendo las instrucciones en esta Guía del Propietario.

*Nota: No abra el suministro de gas hasta que haya realizado una prueba de fugas. Consulte "REVISIONES PARA DETECTAR FUGAS DE GAS."*



#### CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE GAS NATURAL



1	Válvula de cierre	4	Tapas contra polvo
2	Niple	5	Conexión macho
3	Enchufe	6	Conexión giratoria

# PREPARACIÓN PARA USAR LA BARBACOA

## ¿QUÉ ES UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS?

El sistema de combustible de la barbacoa cuenta con conexiones y accesorios. Una prueba de detección de fugas es una manera confiable de asegurarse de que no se esté escapando gas de alguna de las conexiones o accesorios.

Aunque todas las conexiones realizadas en fábrica han sido revisadas a fondo para detectar fugas de gas, es importante realizar una prueba de detección de fugas antes de utilizar la barbacoa por primera vez, así como cada vez que conecte o desconecte una conexión y cada vez que realice el mantenimiento de rutina.

## DESMONTAJE PARCIAL DE LA BARBACOA PARA UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS

Con el fin de llevar a cabo la prueba de detección de fugas, es necesario tener acceso a las válvulas de gas, lo que requerirá algo de desmontaje sencillo de la barbacoa.

### Asegúrese de que la barbacoa esté apagada

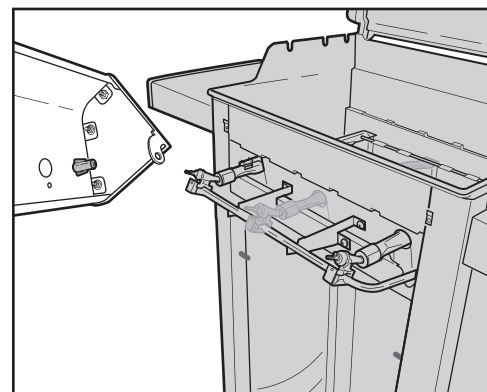
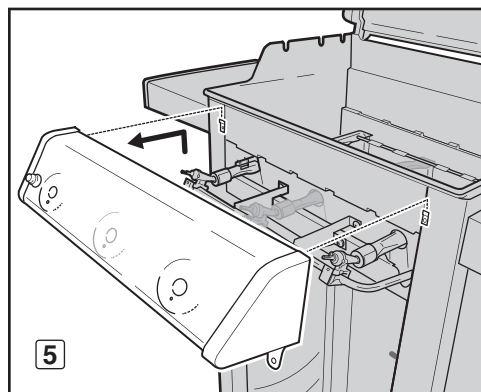
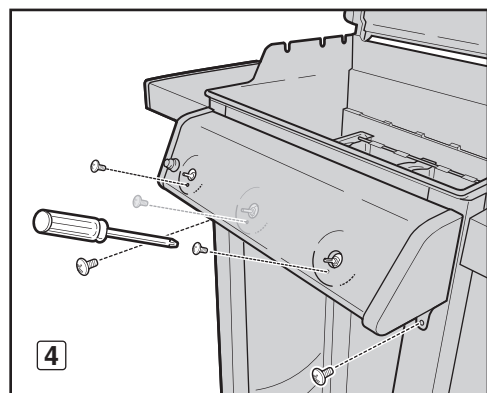
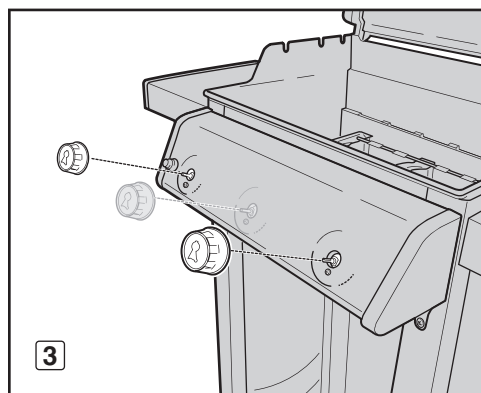
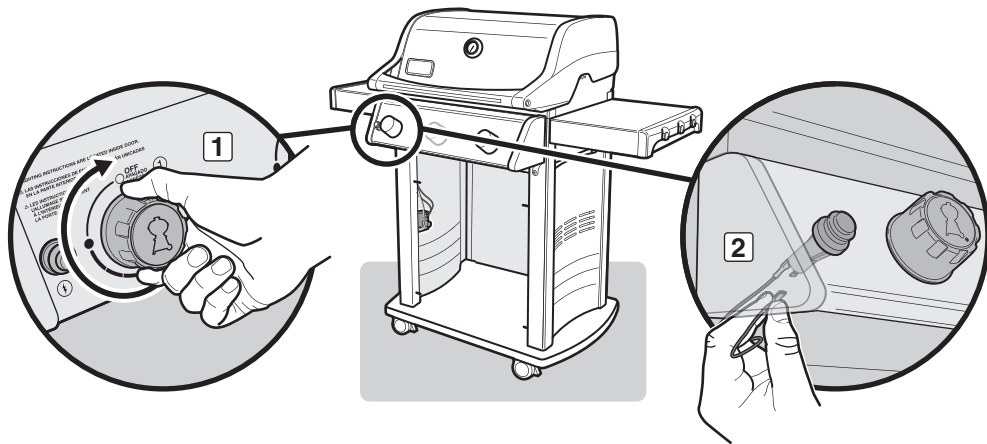
- A) Cierre el suministro de gas en la fuente.
- B) Revise que **TODAS** las perillas de control de los quemadores estén en la posición (O) apagada **(1)**. Las perillas de control se despachan en la posición (O) apagada, pero usted debe comprobarlo para asegurarse de que estén apagadas. Verifíquelo presionando las perillas de control y girándolas en sentido horario. Si no giran, están cerradas. Si sí giran, siga girándolas en sentido horario hasta que se detengan; entonces estarán apagadas. Si la barbacoa cuenta con un quemador lateral, asegúrese de que la perilla de control del mismo esté en la posición apagada.

### Retire el panel de control

Usted necesitará: Un destornillador Phillips.

- A) Desconecte los dos cables del botón de encendido situados en la parte inferior del panel de control **(2)**.  
*NOTA: Hale de los terminales en los extremos de los cables.*
- B) Retire las perillas de control **(3)**.
- C) Retire los tornillos de la parte delantera del panel de control con un destornillador Phillips **(4)**.
- D) Levante con cuidado el panel de control y luego hálelo hacia adelante y en dirección contraria al bastidor **(5)**.

La barbacoa ahora está lista para la prueba de detección de fugas. Consulte la sección "PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS."





# PREPARACIÓN PARA USAR LA BARBACOA

## ⚠ PELIGRO

No utilice una llama abierta para comprobar si existen fugas de gas. Asegúrese de que no haya chispas o llamas abiertas en el área mientras comprueba si existen fugas. Chispas o llamas causarían un fuego o explosión, las cuales pueden causar graves lesiones corporales o la muerte, y daños a la propiedad.

⚠ **ADVERTENCIA:** Las conexiones de gas de la barbacoa de gas han sido probadas en la fábrica. Le recomendamos inspeccione todas las conexiones de gas antes de operar la barbacoa de gas.

⚠ **ADVERTENCIA:** Lleve a cabo estos chequeos de fugas incluso si la barbacoa ha sido ensamblada por el distribuidor o en la tienda.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cada vez que conecte o desconecte una conexión de gas, deberá verificar que no haya fugas de gas.

*NOTA: Todas las conexiones hechas en la fábrica han sido revisadas a fondo para detectar fugas de gas y los quemadores han sido probados con la llama encendida. Como medida de precaución, sin embargo, usted debería comprobar todas las conexiones para detectar fugas antes de utilizar la barbacoa de gas Weber®. Durante el manejo y transporte puede haberse aflojado o dañado alguna conexión de gas.*

## PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS

Usted necesitará: Una botella de spray o una brocha o un trapo y una solución de agua y jabón. (Puede preparar su propia solución de jabón y agua mezclando 20% de jabón líquido con 80% de agua; o, puede comprar una solución de detección de fugas en la sección de plomería de cualquier ferretería).

A) Abra el suministro de gas en la fuente (1).

⚠ **ADVERTENCIA:** No encienda los quemadores mientras esté verificando la existencia de fugas.

B) Para comprobar si hay fugas, moje las conexiones con la solución de jabón y agua, utilizando una botella de spray, una brocha o un trapo. Si se forman burbujas, o si una burbuja crece, es que hay una fuga. Aplique la solución de jabón y agua a las siguientes conexiones:

- Conexión de la manguera flexible a la mampara (2).
- Conexión de la manguera corrugada del múltiple a la mampara (3).
- Conexión de la manguera corrugada del múltiple al múltiple (4).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si hubiese una fuga en una conexión (2, 3 o 4), cierre el gas, vuelva a apretar la conexión con una llave y con la solución de agua y jabón vuelva a verificar que no haya fugas de gas. Si una fuga persiste aún después de volver a apretar la conexión, cierre el gas. **NO OPERE LA BARBACOA.** Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).

d) Conexión de la manguera flexible a la desconexión rápida (5).

e) Conexiones de las válvulas al múltiple (6).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si hubiese una fuga en las conexiones (5 o 6), cierre el gas. **NO OPERE LA BARBACOA.** Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).

C) Cuando se haya completado la comprobación de las fugas de gas, cierre el suministro de gas en la fuente y enjuague las conexiones con agua.

*NOTA: Dado que algunas soluciones para la detección de fugas, incluyendo el agua y jabón, pueden ser ligeramente corrosivas, todas las conexiones deberán enjuagarse con agua después de realizar las pruebas de detección de fugas.*

## Vuelva a instalar el panel de control

Usted necesitará: Un destornillador Phillips.

A) Alinee los vástagos de las válvulas con los agujeros en el panel control. Coloque el borde superior del panel de control sobre las pestañas del ensamblaje del bastidor. Empuje hacia abajo el panel de control para que encaje en su lugar.

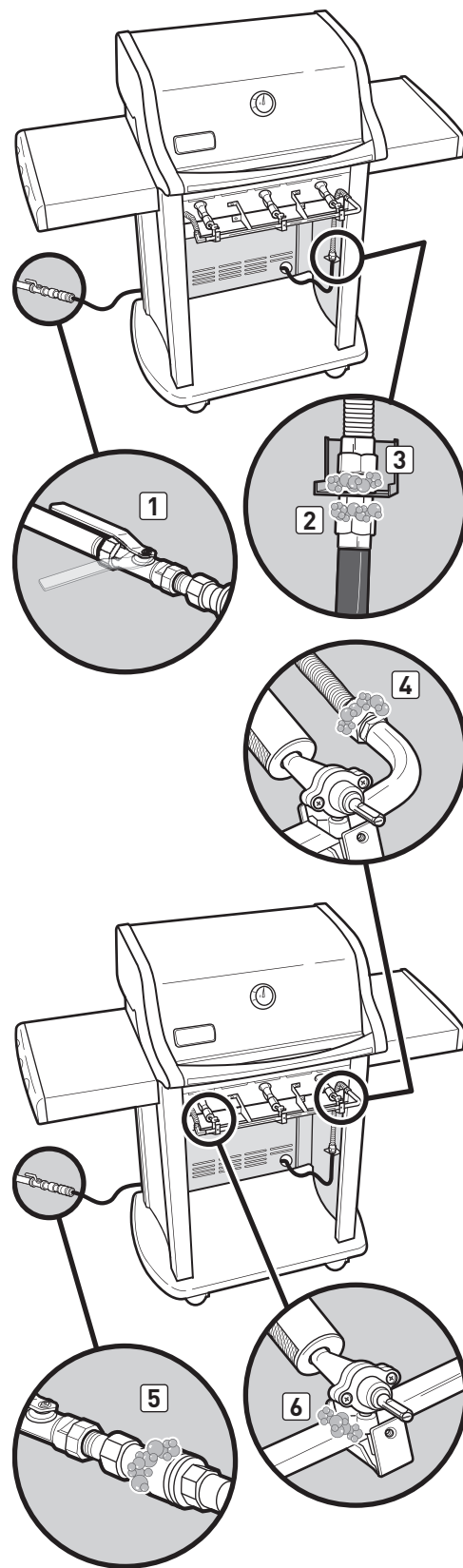
B) Fije el panel de control con los tornillos.

C) Coloque las perillas de control en los vástagos de las válvulas.

D) Conecte los cables al botón de encendido.

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todas las piezas estén ensambladas y que todos los herrajes estén completamente apretados antes de operar la barbacoa. Si no llegase a acatar esta advertencia, sus acciones podrían causar un fuego, una explosión o una falla estructural que podrían resultar en lesiones corporales graves o la muerte o daños materiales.

Ahora que la barbacoa se ha inspeccionado para asegurarse de que no tiene fugas y que el suministro de gas se ha instalado y se ha inspeccionado de acuerdo a las instrucciones para asegurarse de que no tiene fugas, usted está listo para asar la parrilla.



## CONSEJOS Y RECOMENDACIONES

- Siempre precaliente la barbacoa antes de cocinar en la misma. Ajuste todos los quemadores a fuego alto y cierre la tapa; precaliente durante 10 minutos, o hasta que el termómetro registre 500° - 550°F (260° - 290°C).
- La temperatura de la barbacoa de gas puede alcanzar temperaturas más calientes de lo normal durante los primeros usos.
- Los tiempos de las recetas de asado a la parrilla se basan en una temperatura exterior de 70°F (20°C) y con escaso o ningún viento. Permita un mayor tiempo de cocción en días fríos o de viento, o a mayores altitudes. Permita menos tiempo de cocción en climas extremadamente calurosos.
- Las condiciones de asado a la parrilla pueden requerir el ajuste de los controles de los quemadores para obtener las temperaturas de cocción correctas.
- Para alimentos siempre perfectamente asados, dore la carnes y cocine con la tapa cerrada.
- El aglomerar alimentos sobre una parrilla de cocción trae consigo que más tiempo será necesario para cocinar los alimentos.
- Recorte el exceso de grasa de los bistecs, chuletas y asados, dejando apenas ¼ de pulgada (6,4 mm) de grasa. Menos grasa facilita la limpieza, y es una garantía casi absoluta contra las indeseadas llamaradas.
- Por lo general, las piezas de carne más grandes requerirán mayor tiempo de cocción por libra que las piezas más chicas.
- Algunos alimentos, tales como un guiso o un filete delgado de pescado, requerirán de un recipiente para asarlos. Las ollas desechables de lámina son muy convenientes, pero puede usarse cualquier olla de metal con asas resistentes al calor.
- Los alimentos asados dentro de recipientes, tales como judías en salsa de tomate, tomarán más tiempo si se cocinan en una cacerola profunda que en un molde de hornear poco profundo.
- Los alimentos colocados en la parrilla de cocción directamente encima de los quemadores pudieran requerir que se les dé la vuelta o que se les mueva a un área menos caliente.
- Use tenacillas en vez de un tenedor para dar la vuelta y manipular las carnes a fin de evitar perder los jugos naturales. Use dos espátulas para manipular un pescado grande entero.
- Asegúrese siempre de que la bandeja deslizante de grasa y el plato recolector de grasa estén limpios y libres de desechos.
- No forre la bandeja deslizante de grasa con papel de aluminio. Ello pudiera prevenir que la grasa fluya al plato recolector de grasa.
- Si llegase a presentarse una llamarada indeseada, apague todos los quemadores y mueva los alimentos a otra zona de la parrilla de cocción. Cualquier llama se apagará rápidamente. Una vez que las llamas se apaguen, vuelva a encender la parrilla. **JAMÁS USE AGUA PARA EXTINGUIR LAS LLAMAS EN UNA BARBACOA DE GAS.**
- El usar un temporizador le ayudará a alertarle cuando “bien cocido” esté a punto de convertirse en “sobre cocido”.

## PRECALENTAMIENTO

Es importante precalentar la barbacoa antes de asar. Para precalentar: Encienda la barbacoa de gas de acuerdo con las instrucciones en la Guía del Propietario; luego gire todos los quemadores a la posición (4) de encendido/fuego alto, cierre la tapa y precaliente hasta que la temperatura alcance entre 500° y 550° F (260° y 290° C), la temperatura recomendada para asar. Esto tomará unos 10 a 15 minutos según tales condiciones como la temperatura del aire y el viento. Tras precalentar, puede ajustar los quemadores individuales según sus preferencias.

**⚠ ADVERTENCIA: Si llegasen a apagarse los quemadores mientras esté operando la barbacoa, cierre todas las válvulas de gas. Abra la tapa y espere cinco minutos antes de tratar de volver a encender la barbacoa, siguiendo las instrucciones de encendido.**

## COCCIÓN CUBIERTA

Todo asado a la parrilla deberá realizarse con la tapa cerrada para proporcionar un calor uniforme y con una circulación pareja. Con la tapa cerrada, la barbacoa de gas cocinará de manera muy parecida a un horno de convección. El termómetro en la tapa indica la temperatura de cocción dentro del asador. Todo el precalentamiento y asado a la parrilla se realiza con la tapa cerrada. Nada de miraditas - se pierde calor cada vez que usted abre la tapa.

## SISTEMA FLAVORIZER®

La tapa cerrada y las barras Flavorizer® le dan a la comida ese sabor a “aire libre.” Cuando los jugos de carne chorrean de la comida a las barras Flavorizer® colocadas a un ángulo especial, éstas crean un humo que le da a la comida una irresistible sazón a barbacoa. Gracias al diseño único de los quemadores, las barras Flavorizer® y los flexibles controles de temperatura, los fognazos descontrolados han sido virtualmente eliminados, pues USTED controla las llamas.

## PRINGUES Y GRASA

Debido al especial diseño de las barras Flavorizer® y de los quemadores, las grasas en exceso bajan por la bandeja deslizante de grasa al plato captador. Hay disponibles bandejas de goteo desechables que encajan dentro del plato captador.

## LA SEGURIDAD PRIMERO

Es una buena idea entrar en el hábito de realizar unos cuantos chequeos de seguridad antes de empezar a asar a la parrilla.

La seguridad debe ser considerada cuando se está decidiendo dónde colocar y operar la barbacoa. Asegúrese de leer las siguientes advertencias antes de instalar o de usar la barbacoa.

### ADVERTENCIAS:

- ⚠ Utilice esta barbacoa solamente en un área bien ventilada al aire libre. No la utilice en un garaje, edificio, pasadizo techado o en cualquier otra área cerrada.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no debe utilizarse debajo de un techo combustible.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no ha sido diseñada para instalarse en o sobre vehículos o botes recreativos.
- ⚠ No utilice la barbacoa a menos de 24 pulgadas (61 cm) de distancia de materiales combustibles. Esto incluye las partes superiores, inferiores, posteriores y laterales de la barbacoa.
- ⚠ Mantenga el área de cocinar libre de vapores y líquidos inflamables tales como gasolina, alcohol, etc. y materiales combustibles.
- ⚠ La caja de cocción entera se calienta al usarse. No la toque.
- ⚠ No mueva la barbacoa de gas Weber® mientras esté en operación o esté caliente.

Cuando se esté aprestando para empezar a asar a la parrilla, su primer pensamiento debe ser siempre la seguridad. Los siguientes son algunos controles de seguridad que debe realizar cada vez que ase a la parrilla.

### BANDEJA DESLIZANTE DE GRASA

La barbacoa fue construida con un sistema de captación de grasa, que conduce la grasa lejos de alimentos y a recipientes desmontables.

Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa en la bandeja deslizante de grasa. Elimine el exceso de grasa con una espátula de plástico (1). Lave la bandeja de grasa con una solución de agua y jabón y enjuague con agua.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No forre la bandeja deslizante de grasa con papel de aluminio.

### PLATO RECOLECTOR Y BANDEJA DE GOTEO DESECHABLE

La grasa proveniente de la bandeja de grasa deslizante pasa a un plato recolector. La limpieza del plato recolector es tan importante como la limpieza de la bandeja de grasa deslizante.

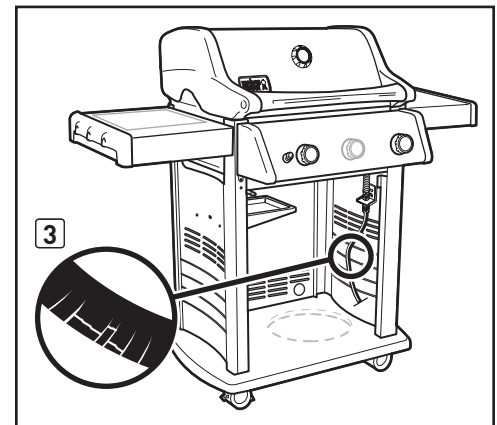
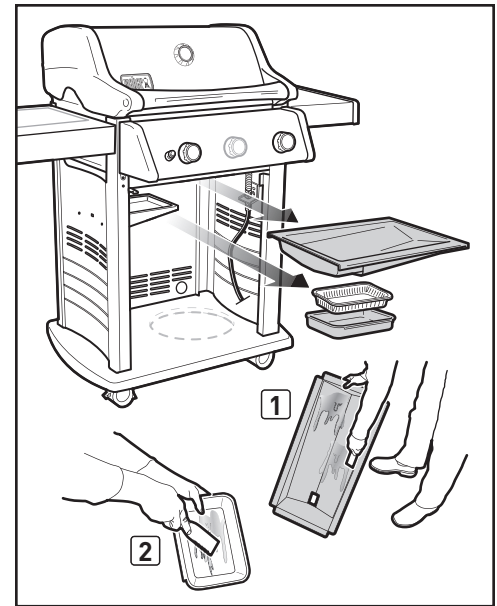
Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa en el plato recolector. Elimine el exceso de grasa con una espátula de plástico (2). Lave el plato recolector con agua jabonosa y enjuague con agua limpia. Para mantener el plato recolector limpio durante más tiempo, se puede cubrir el mismo con una bandeja de goteo Weber® desechable o con papel de aluminio.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa ni en la bandeja de grasa deslizante ni el plato recolector. Elimine cualquier exceso de grasa para evitar un incendio. Un incendio de grasa puede causar lesiones corporales graves o daños materiales.

### INSPECCIÓN DE LA MANGUERA

Se debe inspeccionar la manguera para detectar cualquier señal de agrietamiento (3).

⚠ **ADVERTENCIA:** Cada vez que vaya a usar la barbacoa, inspeccione la manguera y asegúrese de que no tenga muescas, grietas, abrasiones o cortes. Si se encontrase que la manguera estuviese dañada de cualquier manera, no utilice la barbacoa. Reemplácela utilizando solamente una manguera de repuesto autorizada por Weber®. Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com)®.



## MÉTODOS DE ENCENDIDO DEL QUEMADOR

Hay dos formas de encender el quemador 1. La primera es mediante el uso del sistema de encendido electrónico Crossover® incorporado en su barbacoa. La segunda es con un cerillo.

A continuación se indican los pasos para encender la barbacoa con el sistema de encendido electrónico Crossover®. En la página siguiente se encuentran los pasos para encender la barbacoa con un cerillo.

Instrucciones resumidas para el encendido se encuentran dentro de la puerta del gabinete.

## ENCENDIDO DE LOS QUEMADORES PRINCIPALES

### Sistema de encendido electrónico Crossover®

El sistema de encendido electrónico Crossover® enciende el quemador 1 mediante una chispa proveniente del electrodo del encendedor ubicado dentro de la cámara de encendido Gas Catcher™. Usted genera la energía de la chispa al pulsar el botón del encendedor. Oirá al encendedor chisporrotear. El (los) quemador(es) 2 (y 3) puede(n) encenderse después de que el quemador 1 se haya encendido.

A) Abra la tapa de la barbacoa (1).

### ⚠ PELIGRO

**El no abrir la tapa mientras se estén encendiendo los quemadores de la barbacoa, o no esperar cinco minutos para que el gas se disipe si la barbacoa no se enciende, puede resultar en una llamada explosiva, la cual puede causar lesiones corporales graves o la muerte.**

- B) Asegúrese de que **TODAS** las perillas de control de los quemadores estén apagadas (2). Verifíquelo presionando las perillas de control y girando en sentido horario hasta el tope.
- C) Abra la válvula de suministro de gas (3).
- D) Presione la perilla de control del quemador 1 y gírela hacia la izquierda a la posición (⚡) de encendido/fuego alto (4). **IMPORTANTE: Siempre encienda el quemador 1 primero. Los demás quemadores se encienden a partir del quemador 1.**
- E) Pulse y sostenga presionado el botón de encendedor (5). Oirá al encendedor chisporrotear.
- F) Verifique que el quemador 1 esté encendido viendo a través de las parrillas de cocción. Deberá ver una llama.

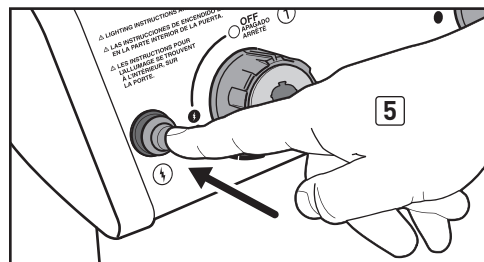
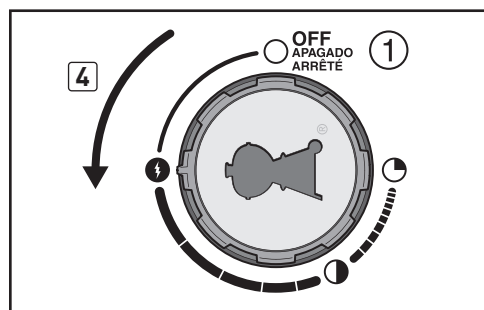
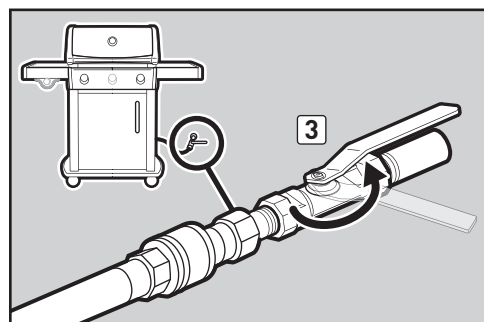
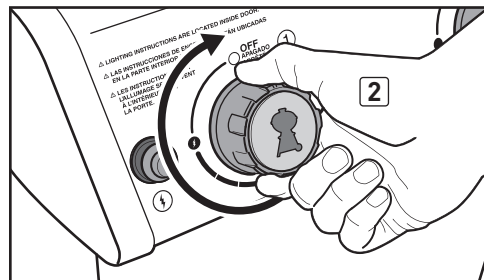
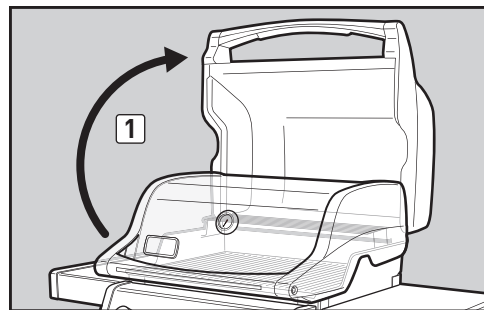
**⚠ ADVERTENCIA: Mientras enciende la barbacoa o cocina, nunca se incline sobre la barbacoa abierta.**

**⚠ ADVERTENCIA: Si el quemador 1 no llegase a encenderse en el lapso de cinco segundos, pare, cierre la perilla de control del quemador y espere cinco minutos para permitir que el gas se disipe antes de volver a intentarlo o encender la barbacoa con un cerillo.**

G) Una vez que el quemador 1 se haya encendido, puede encender el quemador 2 (y el quemador 3).

### PARA APAGAR EL QUEMADOR

Presione cada perilla de control del quemador y gire en sentido horario a la posición (○) apagada. Cierre el suministro de gas en la fuente del mismo.



Algunas baterías cuentan con un envoltorio protector de plástico alrededor de ellas. Este plástico debe ser retirado antes de intentar encender la barbacoa. No confunda este plástico con la etiqueta de la batería.

# ENCENDIDO Y USO DEL QUEMADOR PRINCIPAL

## ENCENDIDO DE LOS QUEMADORES PRINCIPALES

### Encendido con un cerillo

A) Abra la tapa de la barbacoa (1).

#### **⚠ PELIGRO**

**El no abrir la tapa mientras se estén encendiendo los quemadores de la barbacoa, o no esperar cinco minutos para que el gas se disipe si la barbacoa no se enciende, puede resultar en una llamarada explosiva, la cual puede causar lesiones corporales graves o la muerte.**

- B) Asegúrese de que **TODAS** las perillas de control de los quemadores estén apagadas (2). Verifíquelo presionando las perillas de control y girando en sentido horario hasta el tope.
- C) Abra la válvula de suministro de gas (3).
- D) Coloque un cerillo en el portacerillos y enciéndalo. Inserte el portacerillos a través de las parrillas de cocción, pasando las barras Flavorizer®, hasta quedar al lado del quemador 1 (4).
- E) Presione la perilla de control del quemador 1 y gírela hacia la izquierda a la posición (⚡) de encendido/fuego alto (5). **IMPORTANTE: Siempre encienda el quemador 1 primero. Los demás quemadores se encienden a partir del quemador 1.**
- F) Verifique que el quemador 1 esté encendido viendo a través de las parrillas de cocción. Deberá ver una llama.

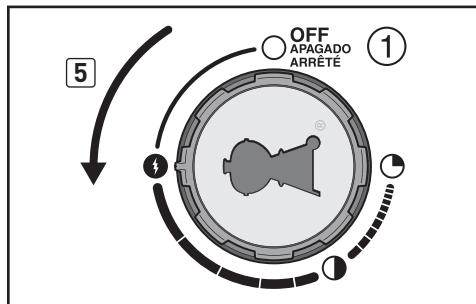
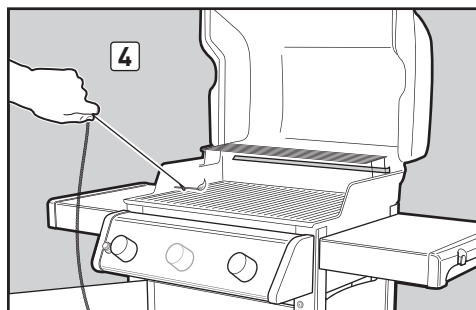
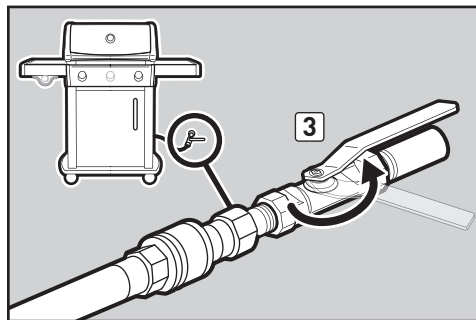
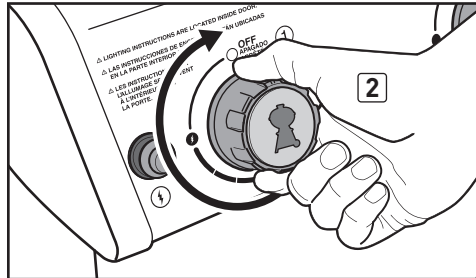
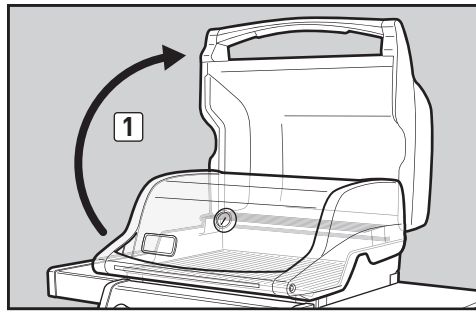
**⚠ ADVERTENCIA: Mientras enciende la barbacoa o cocina, nunca se incline sobre la barbacoa abierta.**

**⚠ ADVERTENCIA: Si el quemador 1 no llegase a encenderse en el lapso de cinco segundos, pare, cierre la perilla de control del quemador y espere cinco minutos para permitir que el gas se disipe antes de volver a intentarlo.**

G) Una vez que el quemador 1 se haya encendido, puede encender el quemador 2 (y el quemador 3).

### PARA APAGAR EL QUEMADOR

Presione cada perilla de control del quemador y gire en sentido horario a la posición (O) apagada. Cierre el suministro de gas en la fuente del mismo.



# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS GENERALES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El quemador no se enciende al pulsar el botón de encendido.	<p>Asegúrese de que el gas fluya a los quemadores intentando encenderlos con un cerillo. Consulte la sección "ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL - Encender con un cerillo." Si el encendido con un cerillo es exitoso, el problema está en el sistema de encendido. Consulte la sección "MANTENIMIENTO DEL SISTEMA ELECTRÓNICO DE ENCENDIDO CROSSOVER®."</p> <p>Asegúrese de que los cables estén debidamente insertados dentro de los terminales en el módulo de encendido. Verifique que los cables están conectados a los terminales en el botón de encendido debajo del panel de control. Consulte la "GUÍA DE CABLEADO DEL MÓDULO DEL ENCENDEDOR."</p> <p>Si se instala una batería nueva, confirmar que se ha retirado la envoltura de plástico de la batería. Verifique que la batería esté en buen estado e instalada correctamente. Consulte la sección "MANTENIMIENTO DEL SISTEMA ELECTRÓNICO DE ENCENDIDO CROSSOVER®."</p>
El quemador no enciende, o la llama está baja en la posición (½) de fuego alto.	La manguera de combustible puede estar doblada o torcida. Enderece la manguera de combustible.
El quemador produce llamas con un patrón errático. La llama se mantiene baja cuando el quemador está en la posición (½) de fuego alto. Las llamas no corren a lo largo de todo el tubo del quemador.	Limpié los orificios de los quemadores que corren a todo lo largo del tubo del quemador. Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL."
Los quemadores queman con una llama amarilla o anaranjada, conjuntamente con un olor a gas.	Revise que no haya obstrucciones en la malla contra arañas e insectos. (Taponamiento de orificios). Limpie las mallas contra arañas e insectos. Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL."
Se producen llamaradas.	La barbacoa debe precalentarse con todos los quemadores a fuego alto durante 10 a 15 minutos.
<b>⚠ PRECAUCIÓN: No forre la bandeja de grasa deslizante con papel de aluminio.</b>	<p>Limpié a fondo las parrillas de cocción y las barras Flavorizer® para eliminar la grasa. Consulte la sección de "LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA BARBACOA."</p> <p>La bandeja deslizante de grasa puede estar sucia y no permite que la grasa fluya al plato recolector. Bandeja deslizante de grasa.</p>
La parte interna de la tapa pareciera estar "pelándose." (Se parece al desprendimiento de pintura.)	La parte interna de la tapa es de esmalte de porcelana o de acero inoxidable. No está pintada. No puede "pelarse." Lo que está viendo es grasa asada que se ha convertido en carbón y se está descascarando. <b>ESTO NO ES UN DEFECTO.</b> Limpie a fondo. Consulte la sección de "LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA BARBACOA."

Si los problemas no pueden corregirse usando cualquiera de estos métodos, por favor contacte al Representante de Atención al Cliente en su área usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).

## CÓMO MANTENER LA BARBACOA WEBER® EN EXCELENTES CONDICIONES

### ⚠ PELIGRO

El no corregir cualquier problema descrito en esta página podría resultar en un incendio, que podría causar lesiones corporales serias o la muerte y daños materiales.

Para mantener la barbacoa de gas Weber® funcionando de forma segura y eficiente como el primer día, le recomendamos que inspeccione y limpie las mallas contra arañas y demás insectos, los tubos de los quemadores y los orificios de la válvulas al menos una vez al año. A continuación se muestra información importante acerca de estas dos áreas de la barbacoa que deben someterse a mantenimiento anual.

Si usted observa un patrón incorrecto de la llama o un orificio de quemador obstruido, proceda a las instrucciones de "LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DE LOS QUEMADORES" en la página siguiente.

### PATRÓN DE QUEMADO DE LOS QUEMADORES

El o los tubos de los quemadores de la barbacoa de gas Weber® fue/fueron ajustados en la fábrica para obtener la mezcla correcta de aire y gas. El patrón correcto de la llama se muestra en la ilustración y se describe a continuación:

- Tubo(s) del o de los quemador(es) (1)
- Las puntas ocasionalmente titilan con un color amarillo (2)
- Azul claro (3)
- Azul oscuro (4)

Revise el patrón de la llama del quemador. Si las llamas no se corresponden con la descripción anterior, ello podría ser una indicación de que la(s) malla(s) contra arañas y demás insectos se ha(n) ensuciado o obstruido.

### MALLA(S) WEBER® CONTRA ARAÑAS/ INSECTOS

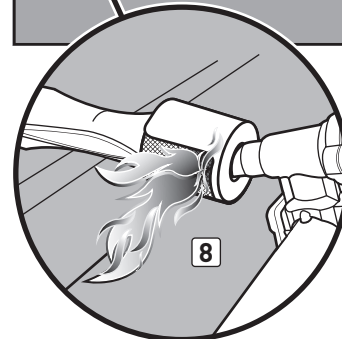
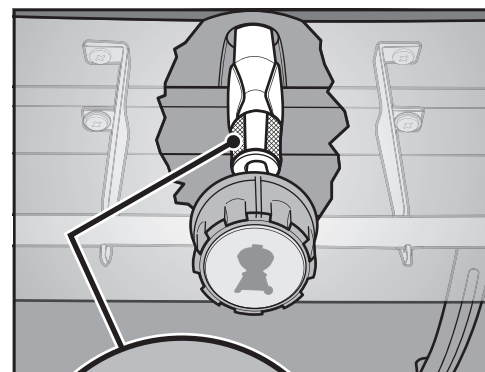
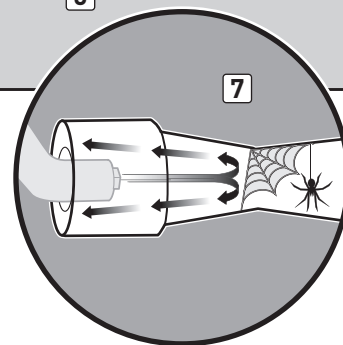
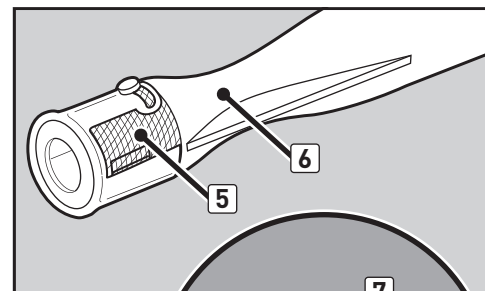
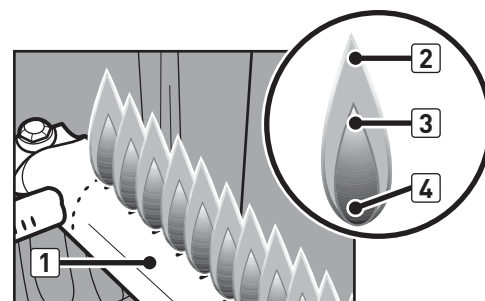
La(s) entrada(s) de aire de combustión del o de los tubo(s) de los quemadores (5) está(n) equipada(s) con malla(s) de acero inoxidable para ayudar a evitar que las arañas y otros insectos tejan telarañas y construyan nidos dentro de la sección del venturi (6) del o de los tubo(s) de los quemadores. Estos nidos pueden obstruir el flujo normal de gas, y pueden causar que el gas fluya de vuelta hacia afuera por la(s) abertura(s) del aire de combustión (7). Síntomas de este tipo de obstrucción incluyen el olor a gas en conjunción con llamas del quemador que tienen un semblante perezoso de color amarillo. Esto podría resultar en un incendio (8) en y alrededor de la(s) válvula(s) de gas, causando serios daños a la barbacoa.

*NOTA: Si la malla contra arañas y demás insectos se dañase o no pudiese limpiarse, sírvase ponerse en contacto con el Representante de Servicios al Cliente de su zona, cuya datos de contacto encontrará en nuestro sitio en la Internet. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).*

### ORIFICIOS DE LOS TUBOS QUEMADORES

Con el tiempo, por el uso repetido de la barbacoa, los orificios de los tubos de los quemadores se ensucian. Los orificios obstruidos y sucios pueden restringir el flujo pleno del gas. Las siguientes son maneras de determinar si los orificios de los tubos de los quemadores están sucios o bloqueados.

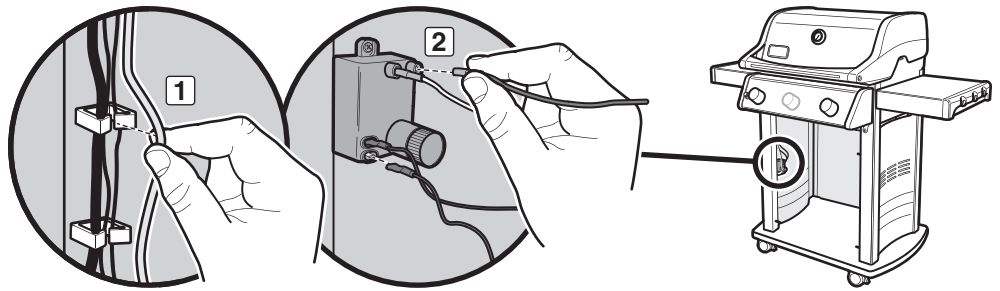
- La barbacoa no alcanza la temperatura deseada
- La barbacoa se calienta de manera irregular
- Uno o más de los quemadores no se encienden



## LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DE LOS QUEMADORES

### Asegúrese de que la barbacoa esté apagada

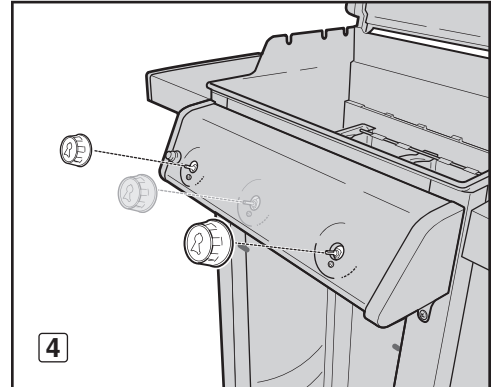
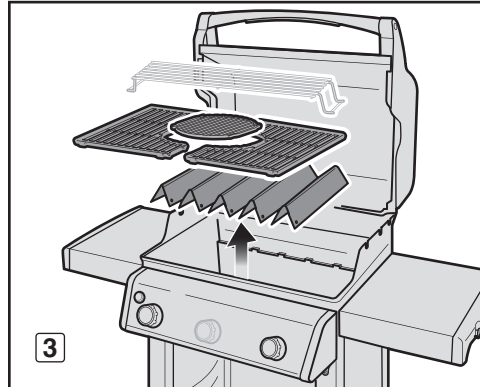
- A) Cierre el suministro de gas en la fuente y desconecte la conexión de gas.
- B) Asegúrese de que todas las perillas de control de los quemadores estén en la posición (O) apagada. Verifíquelo presionando las perillas de control y girando en sentido horario hasta el tope. Si no giran, ya están cerradas. Si sí giran, siga girándolas en sentido horario hasta que se detengan; entonces estarán apagadas. Si la barbacoa cuenta con un quemador lateral, asegúrese de que la perilla de control del mismo esté en la posición apagada.



### Retire el panel de control

Usted necesitará: Un destornillador Phillips.

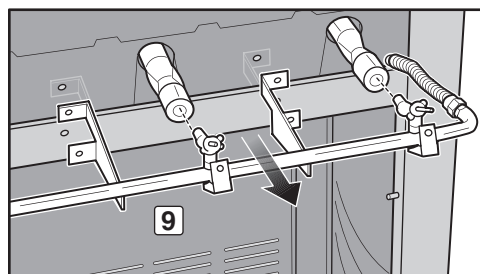
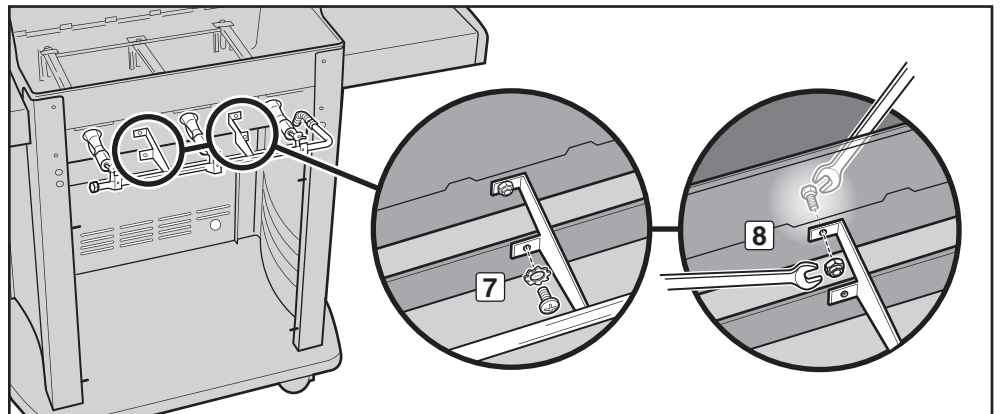
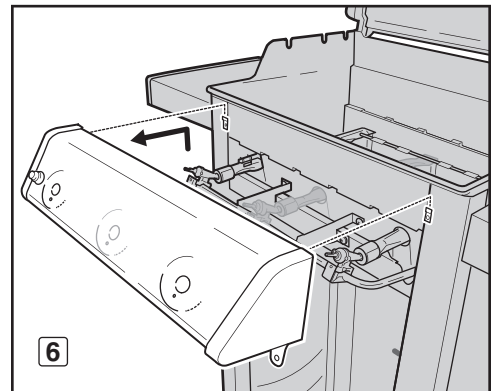
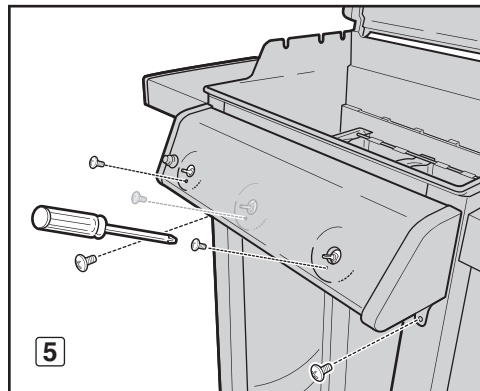
- A) Retire los cables del encendedor de los clips de cables en el panel interior izquierdo (1). Desconecte los cables del módulo de encendido en el interior del gabinete (2).
- NOTA: No los desconecte tirando de los cables; hale de los terminales en los extremos de los cables.
- B) Retire los componentes de la caja de cocción (3).
- C) Retire las perillas de control (4).
- D) Retire los tornillos de la parte de abajo del panel de control con un destornillador Phillips (5).
- E) Levante con cuidado el panel de control hacia arriba y luego hacia adelante y en dirección contraria a la caja de cocción (6).



### Retire el múltiple

Usted necesitará: Un destornillador Phillips, dos llaves de 7/16 de pulgada.

- A) Con el destornillador Phillips, quite los dos tornillos y las dos arandelas que fijan el múltiple al refuerzo transversal delantero (7).
- B) Con dos llaves de 7/16 de pulgada, retire los dos pernos y las dos tuercas que fijan el múltiple a la caja de cocción (8). Tire del colector hacia adelante y en dirección contraria a los tubos de los quemadores (9). El múltiple permanecerá unido a la(s) línea(s) de gas corrugada(s). Tenga cuidado de no permitir que el múltiple raye el bastidor o una puerta o tuerza la(s) línea(s) corrugada(s) de gas conectada(s).





## LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DE LOS QUEMADORES (continuación)

### Retire los tubos de los quemadores

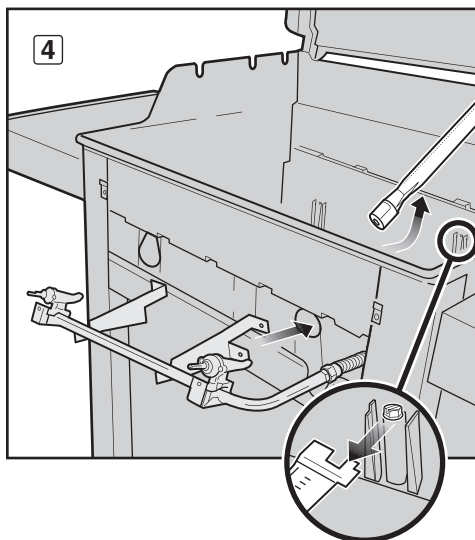
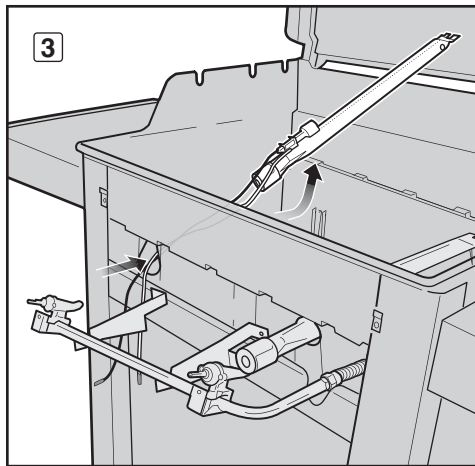
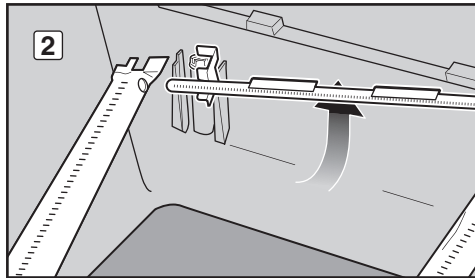
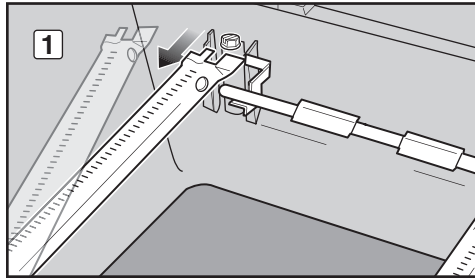
#### Para las barbacoas Spirit® con 2 quemadores:

- A) Deslice el tubo del quemador 1 hacia afuera por debajo del tornillo y arandela guías. Mueva el tubo del quemador 1 ligeramente a la izquierda para separarlo del tubo del Crossover® (1).
- B) Retire el tubo del Crossover® (2).
- C) Levante el tubo del quemador 1 hacia arriba y fuera de la caja de cocción al tiempo que guía los cables por el agujero en la caja de cocción (3).
- D) Deslice el tubo del quemador 2 hacia afuera por debajo del tornillo y arandela guías. Levante el tubo del quemador 2 hacia arriba y fuera de la caja de cocción (4).

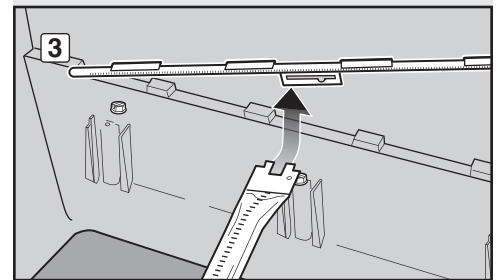
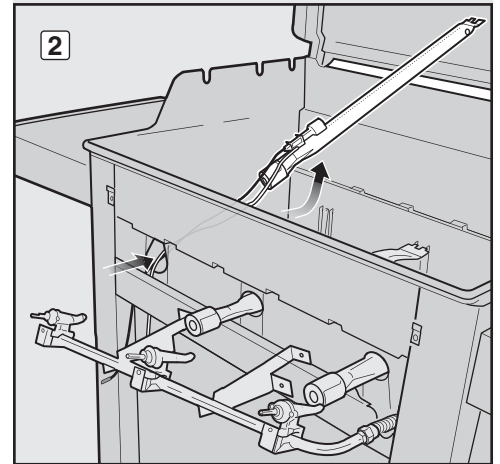
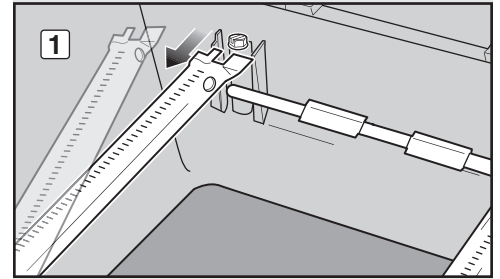
#### Para las barbacoas Spirit® con 3 quemadores:

- A) Deslice el tubo del quemador 1 hacia afuera por debajo del tornillo y arandela guías. Mueva el tubo del quemador 1 ligeramente a la izquierda para separarlo del tubo del Crossover® (1).
- B) Levante el tubo del quemador 1 hacia arriba y fuera de la caja de cocción al tiempo que guía los cables por el agujero en la caja de cocción (2).
- C) Deslice el tubo del quemador 3 hacia afuera por debajo del tornillo y arandela guías. Mueva el tubo del quemador 3 ligeramente a la derecha para separarlo del tubo del Crossover®. Levante el tubo del quemador 3 hacia arriba y fuera de la caja de cocción.
- D) Deslice el tubo del quemador 2 hacia afuera por debajo del tornillo y arandela guías. Retire el tubo del Crossover® moviéndolo hacia la parte trasera de la caja de cocción (3). Levante el tubo del quemador 2 hacia arriba y fuera de la caja de cocción.

210



310



## LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DE LOS QUEMADORES (continuación)

### Limpie los tubos del quemador

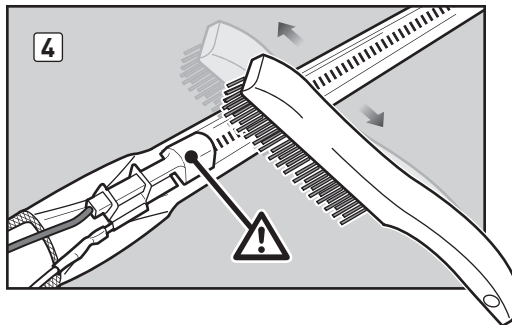
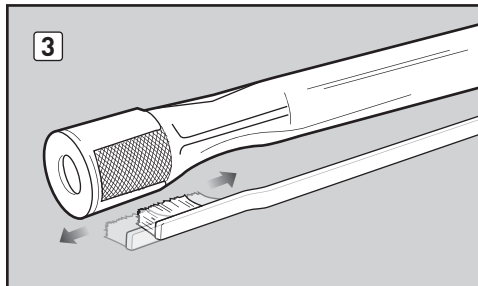
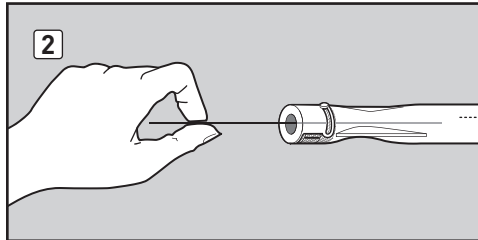
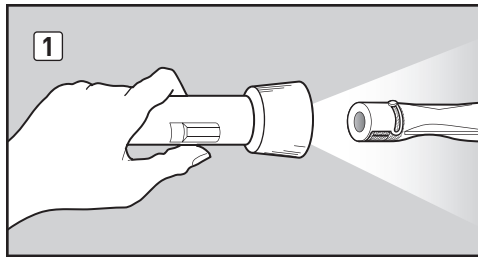
Usted necesitará: Una linterna, un alambre (un gancho de ropa enderezado), un cepillo de cerdas de acero inoxidable adecuado y un cepillo de cerdas suaves (cepillo de dientes).

- A) Revise el interior de cada tubo de quemador y cada tubo del Crossover® con una linterna (1).
- B) Limpie cualquier residuo o bloqueo desde el interior de los tubos con el alambre (2).
- C) Revise las mallas contra arañas y demás insectos en los extremos de los tubos de los quemadores y límpielas con el cepillo de cerdas suaves (3).

**⚠ PRECAUCIÓN: No limpie las mallas contra arañas y demás insectos con herramientas duras o afiladas. No las desmonte ni agrande los orificios de las mismas.**

- D) Utilice el cepillo de cerdas de acero para limpiar el exterior de los tubos de los quemadores y el tubo del Crossover®. Esto se hace para asegurarse de que todas las aberturas del quemador que corren a lo largo de la longitud de los tubos estén completamente abiertas. Al limpiar el tubo del quemador 1, evite causar daños al electrodo de encendido cepillándolo con cuidado a su alrededor (4).

**⚠ PRECAUCIÓN: Al limpiar, no agrande las aberturas del quemador.**



## LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DE LOS QUEMADORES (continuación)

### Vuelva a instalar los tubos de los quemadores

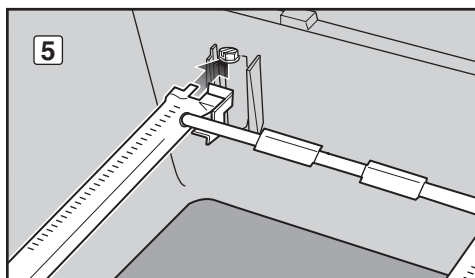
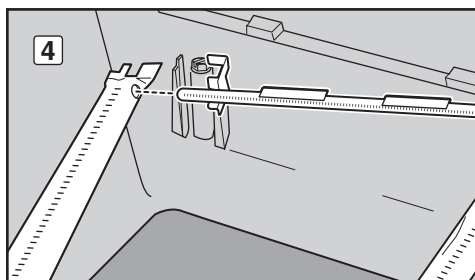
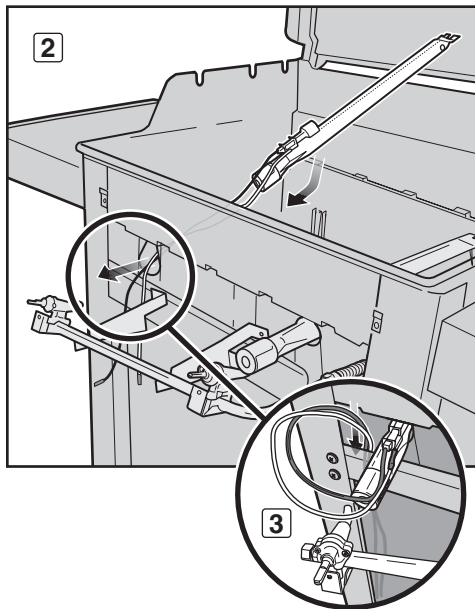
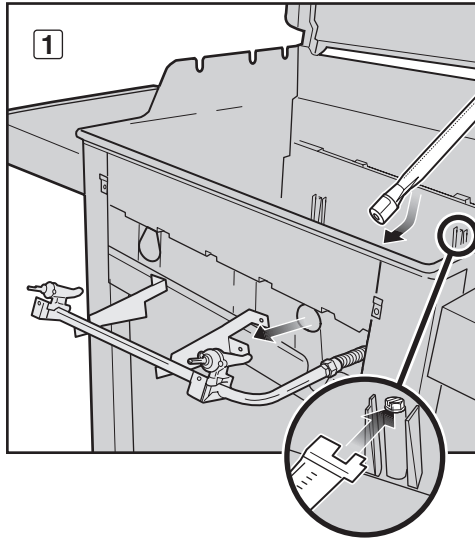
#### Para las barbacoas Spirit® con 2 quemadores:

- Coloque el tubo del quemador 2 en el interior de la caja de cocción y pase la parte delantera del tubo a través de la abertura del tubo del quemador 2. *Nota: La hilera única de orificios del quemador debe quedar cara hacia arriba.* Deslice el tubo del quemador 2 por debajo del tornillo y arandela guías **(1)**.
- Coloque el tubo del quemador 1 en el interior de la caja de cocción y pase la parte delantera del tubo a través de la abertura del tubo del quemador 1 **(2)**. Guíe los cables del tubo del quemador 1 entre el refuerzo transversal delantero y la caja de cocción y hacia abajo dentro del gabinete **(3)**.
- Mientras sostiene el tubo del quemador 1, inserte el lado izquierdo del tubo del Crossover® dentro del agujero del quemador del Crossover® **(4)**. Guíe el lado derecho del tubo del Crossover® en el agujero del quemador del Crossover® en el tubo del quemador 2 *(No ilustrado)*. *Nota: Las aberturas del quemador del tubo del Crossover® deben dar cara hacia la parte delantera de la caja de cocción.*
- Deslice el tubo del quemador 1 por debajo del tornillo y arandela guías **(5)**.

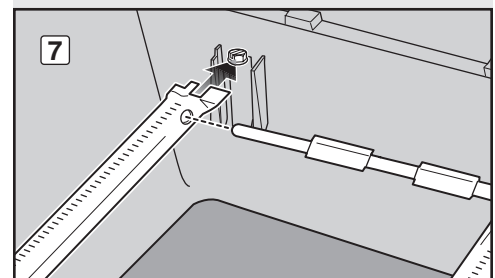
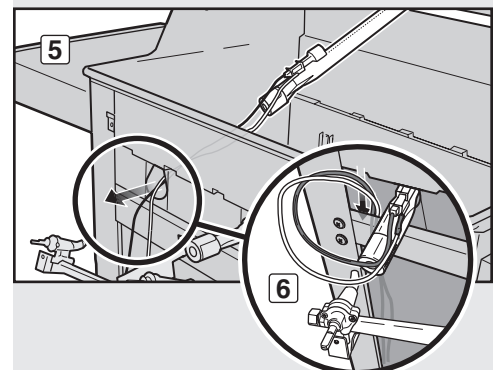
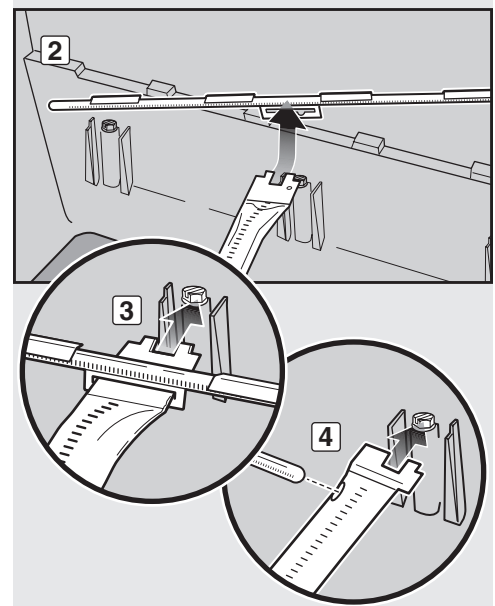
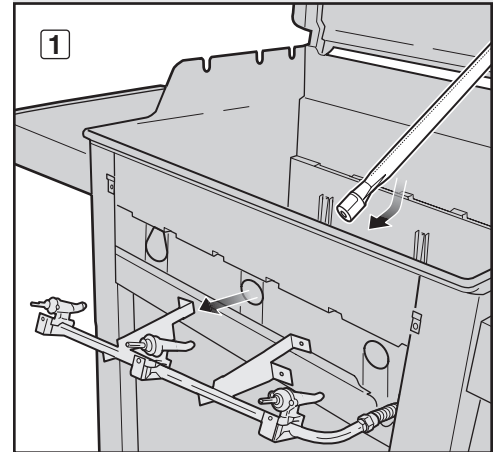
#### Para las barbacoas Spirit® con 3 quemadores:

- Coloque el tubo del quemador 2 en el interior de la caja de cocción y pase la parte delantera del tubo a través de la abertura del tubo del quemador 2 **(1)**. *Nota: La hilera única de orificios del quemador debe quedar cara hacia arriba.*
- Deslice la guía de alineación del tubo del Crossover® sobre el extremo del tubo del quemador 2 **(2)**. *Nota: Las aberturas del quemador del tubo del Crossover® deben dar cara hacia la parte delantera de la caja de cocción.* Con el tubo del Crossover® ya conectado, deslice el tubo del quemador 2 debajo del tornillo y la arandela guías **(3)**.
- Coloque el tubo del quemador 3 en el interior de la caja de cocción y pase la parte delantera del tubo a través de la abertura del tubo del quemador 3 *(no ilustrado)*. Inserte el lado derecho del tubo del Crossover® en el agujero del quemador del Crossover® en el tubo del quemador 3. Deslice el tubo del quemador 3 por debajo del tornillo y arandela guías **(4)**.
- Coloque el tubo del quemador 1 en el interior de la caja de cocción y pase la parte delantera del tubo a través de la abertura del tubo del quemador 1 **(5)**. Guíe los cables del tubo del quemador 1 entre el refuerzo transversal delantero y la caja de cocción y hacia abajo dentro del gabinete **(6)**.
- Mientras sostiene el tubo del quemador 1, inserte el lado izquierdo del tubo del Crossover® dentro del agujero del quemador del Crossover®. Deslice el tubo del quemador 1 por debajo del tornillo y arandela guías **(7)**.

210



310



## LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DE LOS QUEMADORES (continuación)

### Vuelva a instalar el múltiple

Usted necesitará: Un destornillador Phillips, dos llaves de 7/16 de pulgada.

- A) Alinee las válvulas con los tubos de los quemadores. Con dos llaves de 7/16 de pulgada, instale los pernos y las tuercas que fijan el múltiple a la caja de cocción **(1)**.
- B) Con un destornillador Phillips, instale los tornillos y arandelas que fijan el múltiple al refuerzo transversal delantero **(2)**. Si el múltiple se volvió a instalar correctamente, las válvulas estarán ahora completamente asentadas dentro de los tubos de los quemadores.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Las aberturas de los tubos de los quemadores **(3)** deberán posicionarse correctamente sobre los orificios de las válvulas **(4)**.

**⚠ ADVERTENCIA:** Cada vez que conecte o desconecte una conexión de gas, deberá verificar que no hayan fugas de gas. Consulte "REVISIONES PARA DETECTAR FUGAS DE GAS".

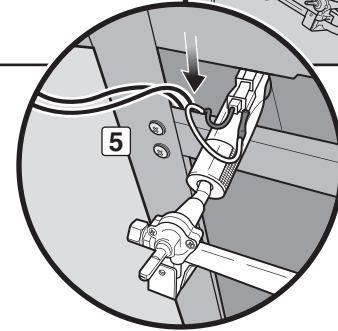
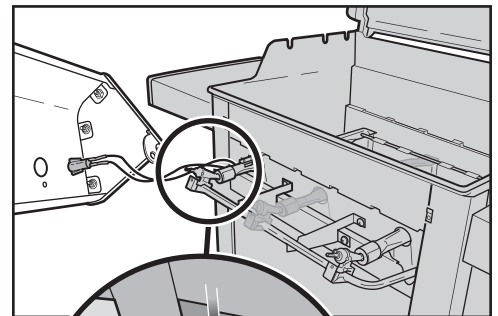
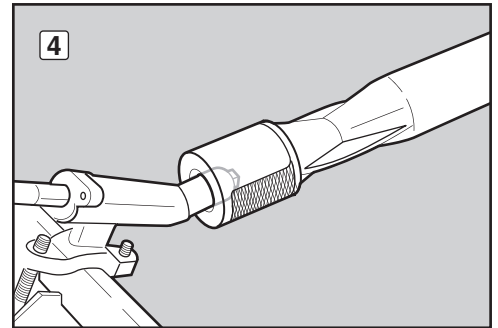
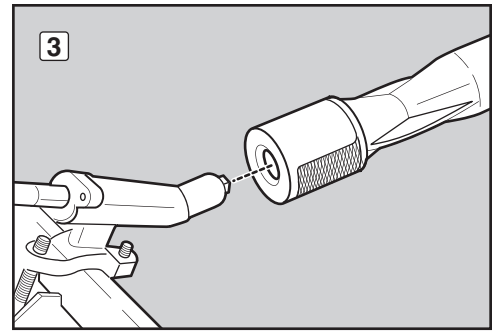
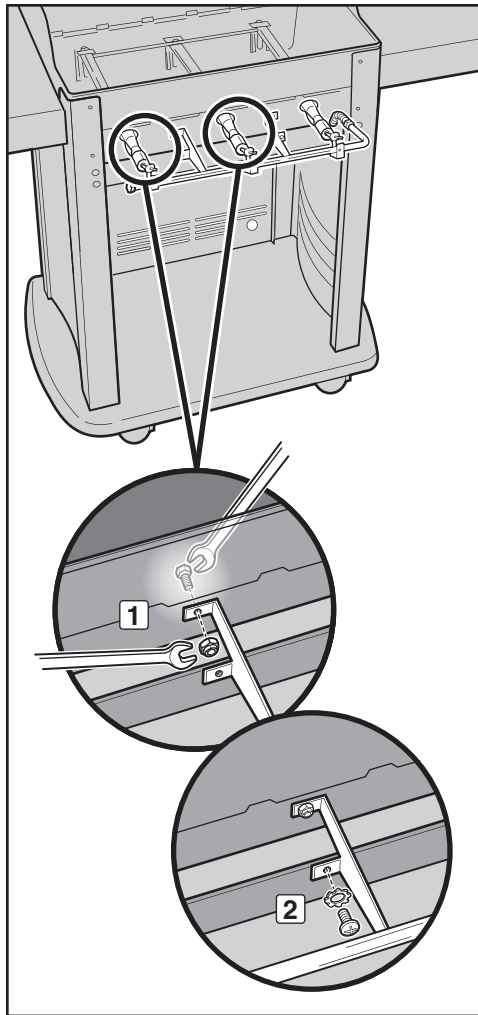
- C) Reemplace los componentes de la caja de cocción (no ilustrados).

### Vuelva a instalar el panel de control

Usted necesitará: Un destornillador Phillips.

- A) Guíe los dos cables en la parte posterior del panel de control sobre el refuerzo transversal delantero y hacia abajo dentro del gabinete **(5)**.
- B) Alinee los vástagos de las válvulas con los agujeros en el panel control. Coloque el borde superior del panel de control sobre las pestañas del ensamble del bastidor. Empuje hacia abajo el panel de control para que encaje en su lugar.
- C) Fije el panel de control con los tornillos.
- D) Coloque las perillas de control en los vástagos de las válvulas.
- E) Conecte los cables al módulo de encendido. Coloque los cables dentro de los clips de alambre en el panel interior izquierdo. Para su colocación correcta, consulte la sección "MANTENIMIENTO DEL SISTEMA ELECTRÓNICO DE ENCENDIDO CROSSOVER®".

**⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todas las piezas estén ensambladas y que todos los herrajes estén completamente apretados antes de operar la barbacoa. Si no llegase a acatar esta advertencia, sus acciones podrían causar un fuego, una explosión o una falla estructural que podrían resultar en lesiones corporales graves o la muerte o daños materiales.



### ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO

Para las barbacoas que hayan estado almacenadas o hayan estado sin utilizarse durante un tiempo, es importante seguir estas pautas:

- El gas debe cerrarse en la fuente de suministro del gas natural cuando la barbacoa de gas Weber® no se está utilizando.
- Si va a guardar la barbacoa de gas Weber en un lugar cerrado, primero DESCONECTE el suministro de gas.
- Antes de usar, se deberá verificar que la barbacoa de gas Weber® no tenga fugas de gas ni obstrucciones en los tubos de los quemadores. [Consulte "PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS." Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL."]
- Asegúrese de que el área debajo del panel de control y la bandeja deslizante de grasa no tengan desechos que pudiesen obstruir el flujo de aire de combustión o de ventilación.
- También deberá revisarse que la malla contra arañas e insectos no esté obstruida. [Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL"].

## HERMOSA—POR DENTRO Y POR FUERA

Los propietarios de las barbacoas Weber® están muy orgullosos de sus barbacoas. Haga alarde de su orgullo y alegría. Mantenga su barbacoa limpia y hermosa por dentro y por fuera siguiendo estos pasos de mantenimiento de rutina.

### LIMPIEZA DEL EXTERIOR DE LA BARBACOA

Para mantener el exterior de su barbacoa en el mejor aspecto posible, siga las siguientes pautas para limpiar la misma de manera segura.

**⚠ ADVERTENCIA:** Apague la barbacoa de gas Weber® y espere a que se enfríe antes de limpiarla.

#### Las superficies pintadas, esmaltadas y de plástico

Use una solución de agua jabonosa tibia para limpiar las superficies externas; luego enjuague con agua.

**IMPORTANTE:** No utilice limpiadores que contengan ácido, destilado de petróleo, o xileno. Sobre la superficie de la barbacoa o del carro, no utilice limpiadores de horno, limpiadores abrasivos (limpiadores de cocinas), limpiadores que contengan productos cítricos, o almohadillas de limpieza abrasivas.

#### Superficies de acero inoxidable

La barbacoa o el gabinete, la tapa y el panel de control de ésta podrían estar hechos de acero inoxidable. Lave las superficies externas con un paño suave y una solución de agua y jabón, enjuáguelas con agua y séquelas.

Para las partículas persistentes, puede utilizarse un cepillo no metálico. Friegue las superficies de acero inoxidable en la dirección del grano.

**IMPORTANTE:** Enjuague las superficies bien después de lavarlas. No utilice cepillos de alambre o limpiadores abrasivos sobre las superficies de acero inoxidable ya que las rayarán. Al limpiar acero inoxidable asegúrese de fregar o pasar el trapo en la dirección del grano.

### LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA BARBACOA

Para mantener a la barbacoa funcionando de forma segura y eficiente, es importante eliminar la suciedad y el exceso de grasa que pueda haberse acumulado en el interior de la misma. Siga las siguientes pautas para la limpieza segura.

#### Dentro de la tapa

La grasa acumulada escamada se asemeja a las escamas de pintura. Limpie el interior de la tapa con una toalla de papel para evitar la acumulación de grasa. Lave el interior de la tapa con agua tibia y jabón; luego enjuague con agua.

#### Caja de cocción

Lave el interior de la caja de cocción con agua tibia y jabón; luego enjuague con agua.

#### Componentes de la caja de cocción

Usted necesitará: Un cepillo de cerdas de acero inoxidable, espátula de plástico rígido.

A) Raspe y cepille las parrillas de cocción con la espátula y el cepillo. Retire las parrillas de cocción y colóquelas al lado.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Los cepillos para parrillas se deben revisar con regularidad para asegurarse de que no tengan cerdas sueltas ni excesivo desgaste. Reemplace el cepillo si se consiguen cerdas sueltas en las parrillas de cocción o en el cepillo en sí. Weber recomienda comprar un nuevo cepillo de acero inoxidable para parrillas al inicio de cada primavera.

B) Raspe y cepille las barras Flavorizer® con el raspador y el cepillo. Cuando sea necesario, lávelas con agua tibia y jabón; luego enjuague con agua. Retire las barras Flavorizer® y colóquelas al lado.

**⚠ PRECAUCIÓN:** No limpie las barras Flavorizer® o las rejillas de cocción en un horno autolimpiante.

C) Cepille cualquier suciedad en los tubos de los quemadores y en el tubo Crossover®. No agrande los orificios del quemador que se encuentran a lo largo de la longitud de los tubos del quemador y del Crossover® (1). *NOTA:* Al limpiar el tubo del quemador 1, evite causar daños al electrodo de encendido cepillándolo con cuidado a su alrededor.

D) Cuando termine la limpieza, vuelva a colocar las barras Flavorizer® y las parrillas de cocción en su lugar.

#### Bandeja deslizante de grasa

La barbacoa fue construida con un sistema de captación de grasa, que conduce la grasa en dirección contraria a los alimentos y hacia recipientes desmontables.

Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa en la bandeja deslizante de grasa. Elimine el exceso de grasa con una espátula de plástico (2). Lave la bandeja de grasa con una solución de agua y jabón y enjuáguela con agua.

**⚠ PRECAUCIÓN:** No forre la bandeja de grasa deslizante con papel de aluminio.

#### Plato recolector y bandeja de goteo desechable

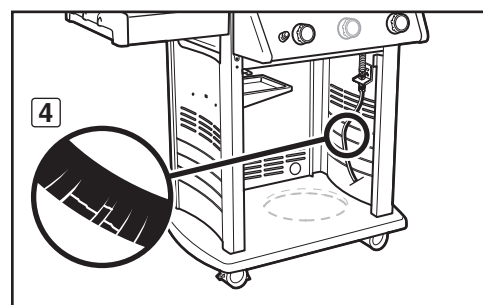
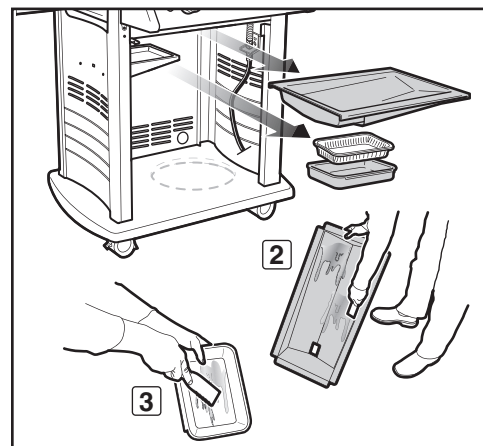
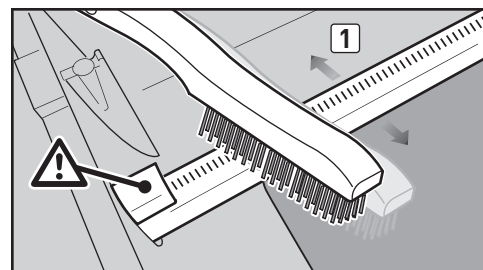
La grasa proveniente de la bandeja de grasa deslizable pasa a un plato recolector. La limpieza del plato recolector es tan importante como la limpieza de la bandeja de grasa deslizable.

Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa en el plato recolector. Elimine el exceso de grasa con una espátula de plástico (3). Lave el plato recolector con agua jabonosa y enjuague con agua limpia. Para mantener el plato recolector limpio durante más tiempo, se puede cubrir el mismo con una bandeja de goteo Weber® desechable o con papel de aluminio.

**⚠ ADVERTENCIA:** Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa ni en la bandeja de grasa deslizable ni el plato recolector. Elimine cualquier exceso de grasa para evitar un incendio. Un incendio de grasa puede causar lesiones corporales graves o daños materiales.

#### INSPECCIÓN DE LA MANGUERA

Se debe inspeccionar la manguera para detectar cualquier señal de agrietamiento (4).



**⚠ ADVERTENCIA:** Cada vez que vaya a usar la barbacoa, inspeccione la manguera y asegúrese de que no tenga muescas, grietas, abrasiones o cortes. Si se encontrase que la manguera estuviese dañada de cualquier manera, no utilice la barbacoa. Reemplácela utilizando solamente una manguera de repuesto autorizada por Weber®. Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

Para obtener bandejas de goteo desechables, parrillas de cocción y barras Flavorizer®, póngase en contacto con el Representante de Servicio al Cliente en su área usando la información de contacto en nuestra página web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

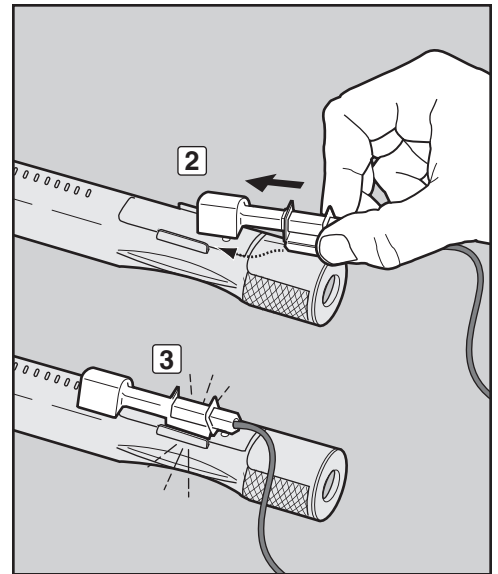
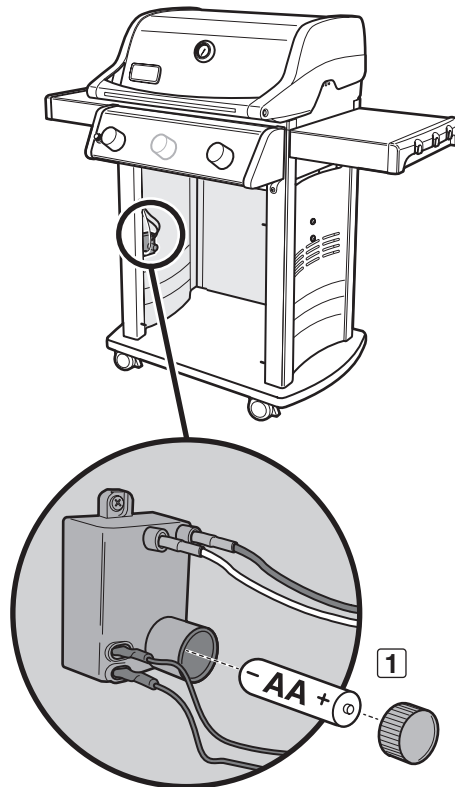
## MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO CROSSOVER®

El módulo de encendido suministra energía eléctrica al sistema de encendido electrónico Crossover® y al quemador lateral con un botón de encendido. Ya sea que usted está realizando un mantenimiento de rutina o llevando a cabo un chequeo para la resolución de un problema en el sistema de encendido, lea lo siguiente para mantener el sistema de encendido funcionando correctamente.

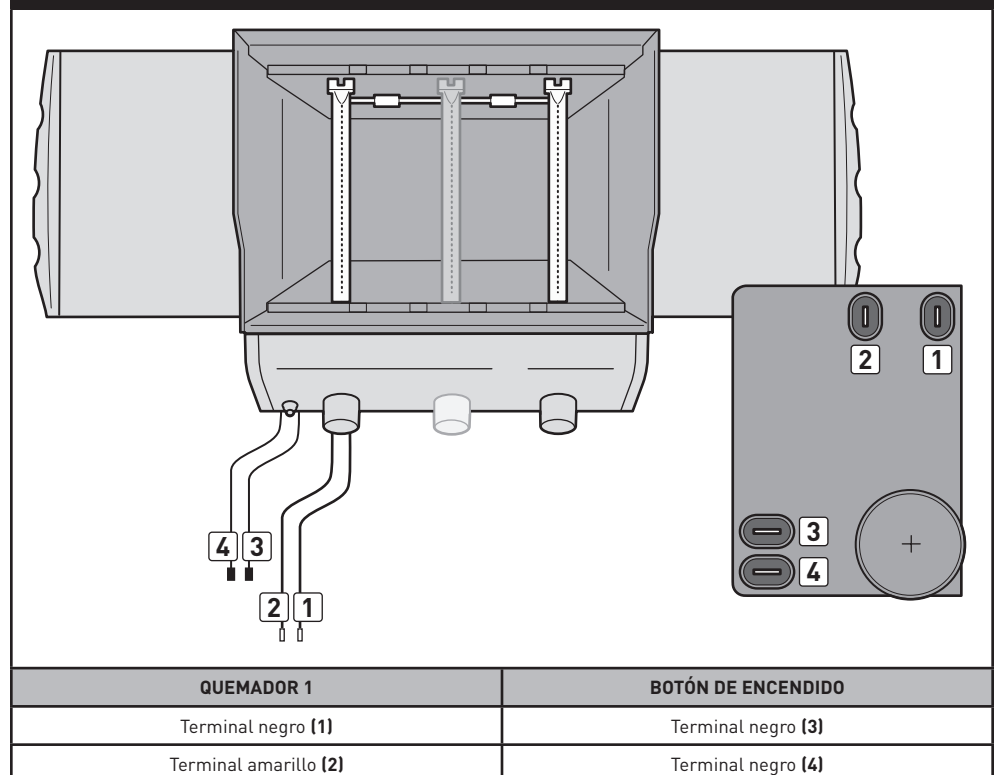
Si el sistema de encendido electrónico Crossover® no llegase a encender, tendrá que determinar dónde se origina el problema: con el flujo de gas o con el sistema de encendido electrónico. Comience tratando de encender los quemadores con un cerillo. Consulte la sección "ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL - Encender con un cerillo". Si el encendido con un cerillo es exitoso, el problema está en el sistema de encendido.

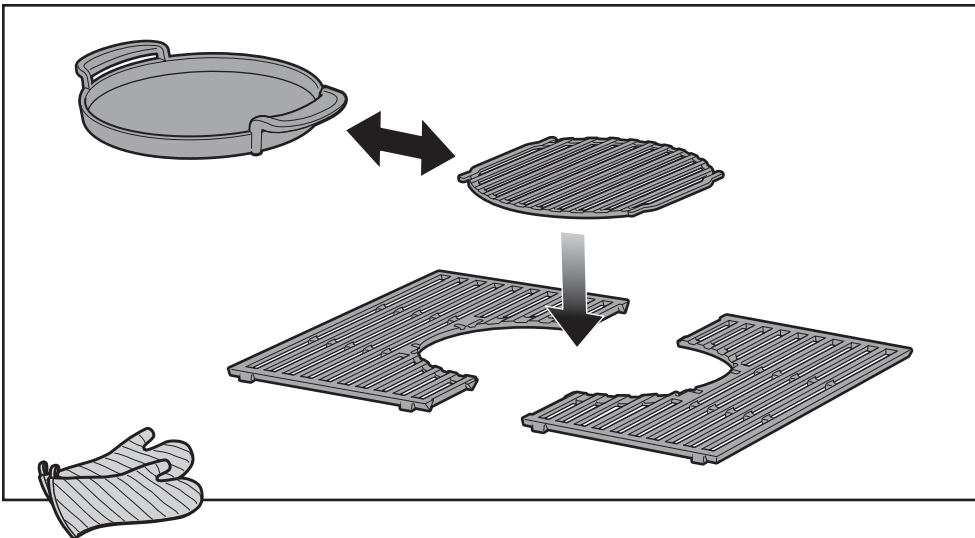
- Verifique que la batería AA (sólo alcalinas) esté en buen estado e instalada correctamente **(1)**. Algunas baterías cuentan con un envoltorio protector de plástico alrededor de ellas. Este plástico debe ser quitado antes de instalar la batería. No confunda este plástico con la etiqueta de la batería.
- Asegúrese de que los cables de encendido estén correctamente conectados al módulo de encendido. Consulte la gráfica del "GUÍA DE CABLEADO DEL MÓDULO DEL ENCENDEDOR" en esta página.
- Asegúrese de que el conjunto de cerámica del encendedor esté completamente insertado en el canal de encendido del tubo del quemador **(2)**. Si se introduce correctamente, oirá un chasquido **(3)**.
- Asegúrese de que el botón del encendido electrónico esté funcionando prestando atención de si hace "clic" y viendo si se están produciendo chispas en el quemador.

Si el sistema de encendido electrónico Crossover® no logra aún encender el quemador, contacte al Representante de Servicio a los Clientes en su región usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).



## GUÍA DE CABLEADO DEL MÓDULO DEL ENCENDEDOR (E210 / E310)





No leer ni seguir los avisos de PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN Y UTILIZACIÓN puede provocar quemaduras y/o lesiones graves a usted y otras personas, además de daños materiales.

**⚠ PELIGRO**

No utilice aceite de ningún tipo para cocinar en la plancha. El aceite para cocinar puede incendiarse y provocar lesiones personales graves o la muerte, además de daños materiales. En lugar de utilizar aceite para cocinar, impregne ligeramente los alimentos con aceite y colóquelos en la plancha caliente.

⚠ **ADVERTENCIA:** no utilice la plancha sin la(s) parrilla(s) de cocción Gourmet BBQ System™.

⚠ **ADVERTENCIA:** utilice siempre manoplas o guantes para barbacoa resistentes al calor cuando maneje o cocine en el Gourmet BBQ System™.

⚠ **ADVERTENCIA:** no intente quitar la plancha de la barbacoa cuando aún esté caliente.

⚠ **PRECAUCIÓN:** no permita que la plancha de hierro colado se caiga, ya que puede romperse.

**UTILIZACIÓN Y CUIDADOS**

Antes del primer uso: lave a mano concienzudamente la nueva plancha y las parrilla(s) con un detergente lavavajillas suave. Seque bien con un paño suave o papel de cocina.

Siga todos los avisos de PELIGRO, ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN que aparecen en la guía del propietario de la barbacoa Weber®.

- Siga las instrucciones que aparecen en la guía del propietario de la barbacoa Weber® para ajustar la barbacoa a cocción directa.
- **COCCIÓN CON UNA BARBACOA DE GAS:** coloque la(s) parrilla(s) en la barbacoa equipada con inserto para plancha y precaliéntela durante aproximadamente 15 minutos.
- Impregne ligeramente los alimentos con aceite antes de colocarlos en la plancha caliente.
- Distribuya los alimentos de forma uniforme sobre la superficie de la plancha, evitando amontonarlos. Cierre la tapa de la barbacoa. Utilice una pinza para barbacoa para dar la vuelta a los alimentos. **PRECAUCIÓN: utilizar una espátula metálica en la superficie de la plancha puede provocar daños en el acabado de acero vitrificado.**
- No retire la plancha hasta que no esté fría. Tenga cuidado cuando levante la plancha de la barbacoa para evitar derramar los alimentos/jugos que puedan quedar.
- Lave a mano la plancha con agua tibia y jabón después de cada uso. Sumérgala en agua para desprender las partículas adheridas antes de lavar a mano. Puede utilizar cepillos/estropajos suaves o de nilón. **PRECAUCIÓN: no utilice cepillos/estropajos metálicos ni jabones abrasivos, puesto que pueden dañar el acabado de acero vitrificado.** Seque la plancha por completo después de lavarla.
- Elimine los residuos de la(s) parrilla(s) de cocción con un cepillo de cerdas de acero.
- Sustituya el cepillo si encuentra cerdas sueltas en la(s) parrilla(s) de cocción o en el cepillo.

**⚠ ATENCIÓN: A este producto se le han realizado pruebas de seguridad y ha sido certificado para usarse en un país específico. Refiérase al país indicado en la parte externa del cartón de empaque.**

Estas partes pueden ser componentes que transporten gas o lo quemén. Por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Weber-Stephen Products LLC para obtener información sobre las partes de repuesto Weber-Stephen Products LLC genuinas.

**⚠ ADVERTENCIA: No trate de realizar reparación alguna a los componentes que transporten o quemén gas sin antes ponerse en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Weber-Stephen Products LLC. Si no llegase a acatar esta advertencia, sus acciones podrían causar un fuego o una explosión que resulte en lesiones personales serias o la muerte o daños a la propiedad.**



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC  
[www.weber.com](http://www.weber.com)<sup>®</sup>



# SPIRIT®



## MODE D'EMPLOI DU GRILL À GAZ NATUREL

E-210™ GBS™ - E-310™ GBS™



Merci d'avoir acheté un grill Weber®.  
Maintenant prenez quelques minutes pour le  
protéger en enregistrant votre produit  
en ligne sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

**VOUS DEVEZ LIRE CE MODE D'EMPLOI  
AVANT D'UTILISER VOTRE GRILL A GAZ.**

### ⚠ DANGER

S'il y a une odeur de gaz :

- 1) Coupez l'admission de gaz de l'appareil.
- 2) Éteindre toute flamme nue.
- 3) Ouvrir le couvercle.
- 4) Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

Une fuite de gaz risque de provoquer un incendie ou une explosion susceptible d'occasionner des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- 1) Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
- 2) Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

⚠ MISE EN GARDE : Suivez toutes les procédures de détection des fuites de ce manuel avec soin avant d'utiliser le barbecue. Faites-le même si le barbecue a été assemblé par le revendeur.

⚠ MISE EN GARDE : N'allumez pas cet appareil sans lire d'abord les sections traitant de L'ALLUMAGE DU BRULEUR de ce manuel.

**CET APPAREIL A GAZ EST CONCU  
POUR UNE UTILISATION EN  
EXTERIEUR UNIQUEMENT.**

**NOTE A L'INTENTION DE  
L'INSTALLATEUR :** Les présentes instructions doivent être remises au propriétaire et le propriétaire devrait les conserver pour les utiliser plus tard.



**58254**

FC - FRENCH CANADIAN

## ⚠ DANGER

Le non respect des consignes intitulées **DANGER, MISES EN GARDE** et **ATTENTION** contenues dans ce Mode d'emploi risque de provoquer des blessures graves voire un décès, ou risque d'entraîner un incendie ou une explosion à l'origine de dégâts matériels.

### MISES EN GARDE :

- ⚠ Un assemblage incorrect du grill peut s'avérer dangereux. Veuillez suivre attentivement les instructions pour l'assemblage.
- ⚠ N'utilisez ce grill que si toutes les pièces sont en place. Le grill doit être assemblé correctement conformément aux instructions d'assemblage.
- ⚠ Votre grill à gaz Weber® ne devrait jamais être utilisé par des enfants. Les pièces accessibles du grill peuvent atteindre une température très élevée. Maintenez les jeunes enfants à l'écart lors de l'utilisation du grill.
- ⚠ Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez votre grill à gaz Weber®. Il sera chaud pendant la cuisson ou le nettoyage, et il ne devrait jamais être laissé sans surveillance, ou déplacé pendant qu'il est en fonctionnement.
- ⚠ N'utilisez pas de charbon de bois ou de pierre de lave dans votre grill à gaz Weber®.
- ⚠ Lorsque vous allumez le grill ou que vous faites une cuisson, ne vous penchez jamais au-dessus du grill ouvert.
- ⚠ Ne placez jamais les mains ou les doigts sur l'extrémité avant du boîtier de cuisson lorsque le grill est chaud ou lorsque le couvercle est ouvert.
- ⚠ Ne tentez pas de débrancher un raccord de gaz pendant que votre grill est en fonctionnement.
- ⚠ Utilisez des maniques ou des gants pour barbecue lorsque vous utilisez le grill.
- ⚠ Maintenez la zone de cuisson dégagée de toutes vapeurs et de tous liquides inflammables comme de l'essence, de l'alcool, etc., et des matériaux inflammables.
- ⚠ Si les brûleurs s'éteignent pendant que le grill est en fonctionnement, fermez toutes les valves de gaz. Ouvrez le couvercle puis patientez cinq minutes avant de tenter de rallumer le grill, en utilisant les instructions pour l'allumage.
- ⚠ N'utilisez pas le grill dans un rayon de 24 pouces de tous matériaux inflammables. Ceci inclut le haut, le bas, l'arrière ou les côtés du grill.
- ⚠ N'encastrez pas ce modèle de grill dans une structure avec encastrement ou glissement. Le fait d'ignorer cette MISE EN GARDE risquerait de provoquer un incendie ou une explosion susceptible d'entraîner des dégâts matériels et d'être à l'origine de blessures graves voire d'un décès.
- ⚠ Utilisez ce grill uniquement en extérieur dans une zone bien ventilée. Ne l'utilisez pas dans un garage, dans un bâtiment, un passage couvert ou dans toute autre zone confinée.
- ⚠ Votre grill à gaz Weber® ne doit pas être utilisé sous une structure suspendue inflammable.
- ⚠ Votre grill à gaz Weber® n'est pas conçu pour être installé dans ou sur des véhicules de loisirs et/ou des bateaux.
- ⚠ Ne conservez pas une bouteille de propane liquide en plus (de rechange) ou débranchée sous ou à proximité de ce grill.
- ⚠ Après une période de stockage et/ou d'inutilisation, le grill à gaz Weber® devrait faire l'objet d'un contrôle de détection des fuites et des obstructions des brûleurs avant utilisation. Voir les instructions du présent Mode d'emploi pour les procédures correctes.
- ⚠ N'utilisez pas le grill à gaz Weber® en cas de fuite de gaz.
- ⚠ N'utilisez pas de flamme pour détecter les fuites de gaz.
- ⚠ Ne placez pas une bâche sur le grill ni aucun objet inflammable dessus, ni dans la zone de stockage sous le grill, lorsque le grill est en fonctionnement ou à haute température.
- ⚠ Le gaz naturel n'est pas du gaz propane liquide. La conversion ou la tentative d'utilisation de gaz propane liquide dans un appareil à gaz naturel est dangereuse et elle annulera votre garantie.
- ⚠ Maintenez tout cordon d'alimentation électrique ainsi que le tuyau d'alimentation en combustible à l'écart de toutes surfaces chauffées.
- ⚠ N'élargissez pas les orifices des valves ou les ports des brûleurs lorsque vous nettoyez les valves ou les brûleurs.
- ⚠ Le grill à gaz Weber® devrait être régulièrement nettoyé de manière approfondie.
- ⚠ En cas de feu de graisse, fermez tous les brûleurs puis maintenez le couvercle fermé jusqu'à ce que le feu s'éteigne.

### MISES EN GARDES SUPPLÉMENTAIRES POUR L'ÉTAT DE CALIFORNIE :

- ⚠ Les sous-produits de combustion générés lors de l'utilisation de ce produit contiennent des agents chimiques reconnus par l'état de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations congénitales, ou d'autres troubles de la reproduction.
- ⚠ Mise en garde de la proposition 65 : La manipulation du cuivre dans ce produit vous expose à du plomb, un agent chimique reconnu par l'état de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. (Lavez-vous les mains après avoir manipulé ce produit.)

Weber-Stephen Products LLC (Weber) garantit par le présent document à l'ACHETEUR D'ORIGINE de ce grill à gaz Weber® qu'il ne comportera aucun défaut de pièce ni de main d'œuvre à compter de la date d'achat comme suit :

Roulettes en aluminium :	25 ans
	(2 ans pour la peinture ; sauf la décoloration)
Châssis en acier inoxydable :	25 ans
Châssis émaillé de porcelaine :	25 ans
Tubes du brûleur en acier inoxydable :	10 ans
Grilles de cuisson en acier inoxydable :	5 ans sans rouille ni brûlure
Barres Flavorizer® en acier inoxydable :	5 ans sans rouille ni brûlure
Grilles de cuisson en fonte d'acier émaillée de porcelaine :	5 ans sans brûlure ni porcelaine
Grilles de cuisson émaillées :	3 ans sans rouille ni brûlure
Barres Flavorizer® émaillées :	2 ans sans rouille ni brûlure
Brûleur de la rôtissoire à infrarouge :	2 ans
Toutes les autres pièces :	2 ans

lorsque celui-ci est assemblé et utilisé conformément aux instructions imprimées qui l'accompagnent. Il est possible que Weber exige une preuve raisonnable de votre date d'achat. PAR CONSÉQUENT, VOUS DEVRIEZ CONSERVER VOTRE TICKET DE CAISSE OU VOTRE FACTURE.

La présente Garantie limitée est limitée à la réparation ou au remplacement des pièces qui s'avèrent défectueuses dans le cadre d'une utilisation normale et d'un entretien normal et qui à l'examen indiquent, à la satisfaction de Weber, qu'elles sont défectueuses. Avant de retourner toute pièce, veuillez contacter le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Si Weber confirme le défaut et approuve la demande, Weber décidera de remplacer ces pièces sans frais. Si il vous est demandé de retourner des pièces défectueuses, les frais de transport devront être prépayés. Weber retournera les pièces à l'acheteur, franco de port.

La présente Garantie limitée ne couvre aucun défaut ni aucune difficulté de fonctionnement en raison d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une altération, d'une mauvaise application, d'un vandalisme, d'une installation incorrecte ou d'une maintenance ou d'un entretien incorrects, ou du fait de ne pas avoir effectué la maintenance normale et de routine, notamment mais pas uniquement les dommages provoqués par des insectes à l'intérieur des tubes du brûleur, tel que décrit dans ce Mode d'emploi.

Toute détérioration ou tout dommage dus à des conditions météorologiques graves telles que de la grêle, des ouragans, des séismes ou des tornades, toute décoloration due à une exposition à des agents chimiques que ce soit directement ou dans l'atmosphère, n'est pas couvert par la présente Garantie limitée.

Il n'existe aucune autre garantie expresse à part ce qui est mentionné dans le présent document et toute garantie induite de commercialité ou d'adaptation à un usage est limitée en durée à la période couverte par la présente Garantie limitée écrite expresse. Certaines régions n'autorisent pas la limitation de durée d'une garantie induite, il est donc possible que cette limitation ne s'applique pas dans votre cas.

Weber n'est pas responsable pour tous dommages particuliers, indirects ou secondaires. Certaines régions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages induits ou secondaires, de sorte qu'il est possible que la présente limitation ou exclusion ne s'applique pas dans votre cas.

Weber n'autorise aucune personne ni société à assumer pour elle toute autre obligation ou responsabilité en relation avec la vente, l'installation, l'utilisation, le retrait, le retour ou le remplacement de ses équipements ; et aucune représentation de ce type ne lie Weber.

La garantie s'applique uniquement aux produits vendus au détail.

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC**  
Product Registration  
P.O. Box 40530  
Burlington, ON L7P 4W1

Pour des pièces de rechange, appelez le :  
1-800-265-2150  
www.weber.com®

Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®, sélectionnez votre pays d'origine, et enregistrez votre grill aujourd'hui.

<b>SPIRIT® E-210™ GBS™ NG VUE ECLATEE</b> .....	<b>4</b>
<b>SPIRIT® E-310™ GBS™ NG VUE ECLATEE</b> .....	<b>6</b>
<b>MISES EN GARDES</b> .....	<b>50</b>
<b>GARANTIE</b> .....	<b>51</b>
<b>TABLE DES MATIÈRES</b> .....	<b>51</b>
<b>INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE GAZ NATUREL</b> .....	<b>52</b>
QU'EST-CE QUE LE GAZ NATUREL ? .....	52
GAZ NATUREL — LES BASES .....	52
SPÉCIFICATIONS POUR LES CANALISATIONS .....	52
STOCKAGE ET/OU INUTILISATION .....	52
TEST SOUS PRESSION DE L'ARRIVÉE DE GAZ .....	52
TEST DES RACCORDS .....	52
CODES POUR L'INSTALLATION AUX USA .....	52
CODES D'INSTALLATION POUR LE CANADA .....	52
<b>RACCORDEMENT À L'ARRIVÉE DE GAZ</b> .....	<b>53</b>
PRESQUE PRÊT POUR LA GRILLADE .....	53
RACCORDEMENT DU TUYAU SOUPLE À L'ARRIVÉE DE GAZ .....	53
<b>SE PRÉPARER À UTILISER LE GRILL</b> .....	<b>54</b>
QU'EST-CE QU'UNE DÉTECTION DES FUITES ? .....	54
DÉMONTAGE PARTIEL DE VOTRE GRILL POUR UNE DÉTECTION DES FUITES .....	54
DÉTECTION DES FUITES DE GAZ .....	55
<b>TRUCS &amp; ASTUCES POUR LA GRILLADE</b> .....	<b>56</b>
TRUCS & ASTUCES .....	56
PRÉCHAUFFAGE .....	56
CUISSON COUVERTE .....	56
SYSTEME FLAVORIZER® .....	56
JUS DE VIANDE ET GRAISSE .....	56
<b>CONTRÔLES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER VOTRE GRILL</b> .....	<b>57</b>
LA SECURITE AVANT TOUT .....	57
PLATEAU DE RÉCUPÉRATION DES GRAISSES AMOVIBLE .....	57
ÉGOUTTOIR ET ÉGOUTTOIR JETABLE .....	57
INSPECTION DU TUYAU .....	57
<b>ALLUMAGE &amp; UTILISATION DU BRÛLEUR PRINCIPAL</b> .....	<b>58</b>
MÉTHODES POUR L'ALLUMAGE DU BRÛLEUR .....	58
ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL .....	58
POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR .....	58
<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>60</b>
DÉPANNAGE GÉNÉRAL .....	60
<b>MAINTENANCE ANNUELLE</b> .....	<b>61</b>
CONSERVER VOTRE GRILL WEBER® EN PARFAIT ÉTAT .....	61
FORME DE LA FLAMME DU BRÛLEUR .....	61
GRILLE(S) ANTI-ARAIGNÉES/INSECTES WEBER® .....	61
PORTS DU TUBE DU BRÛLEUR .....	61
NETTOYAGE DU TUBE DU BRÛLEUR OU REMPLACEMENT .....	62
STOCKAGE ET/OU INUTILISATION .....	66
<b>MAINTENANCE DE ROUTINE</b> .....	<b>67</b>
MAGNIFIQUE—DEDANS COMME DEHORS .....	67
NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DU GRILL .....	67
NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU GRILL .....	67
INSPECTION DU TUYAU .....	67
MAINTENANCE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE CROSSOVER® .....	68
<b>PLANCHA ET GRILLES WEBER ORIGINAL™ GOURMET BBQ SYSTEM™</b> .....	<b>69</b>
UTILISATION ET ENTRETIEN .....	69

Les grills illustrés dans ce Mode d'emploi peuvent varier légèrement par rapport au modèle acheté.

## QU'EST-CE QUE LE GAZ NATUREL ?

Le Gaz naturel (GN) est souvent appelé méthane. Le gaz naturel est fourni par votre fournisseur de gaz local et il devrait être accessible facilement si votre maison est déjà chauffée au gaz.

### GAZ NATUREL — LES BASES

Il existe diverses consignes et facteurs de sécurité que vous devez garder à l'esprit lorsque vous utilisez du gaz naturel (GN). Suivez attentivement ces consignes avant d'utiliser votre grill à gaz Weber®.

- Votre grill à gaz naturel est fabriqué en usine pour fonctionner avec du gaz naturel uniquement. Ne tentez jamais d'utiliser votre grill avec des gaz autres que le type spécifié sur les plaques nominales du grill.
- Ce grill à gaz Weber® est conçu pour du gaz naturel uniquement. N'utilisez pas de gaz propane liquide (PL) en bouteille. Les valves, les orifices et le tuyau sont destinés à du gaz naturel uniquement.
- Avant d'utiliser un grill GN, vous devez vous assurer que la conduite d'alimentation de branche entre votre maison et votre grill est correctement installée.
- Ne convient pas pour une utilisation par des enfants.

### SPÉCIFICATIONS POUR LES CANALISATIONS

Contactez votre municipalité pour connaître les codes de construction qui réglementent les installations de grills à gaz d'extérieur. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme à la dernière édition du Code national sur les gaz combustibles : ANSI Z223.1/NFPA 54, ou CAN/CGA-B149.1, Code des installations au gaz naturel et propane. **NOUS RECOMMANDONS QUE CETTE INSTALLATION SOIT FAITE PAR UN PROFESSIONNEL.**

Vous trouverez ci-dessous quelques exigences générales extraites du/des code(s).

- Ce grill est conçu pour fonctionner avec une pression de colonne d'eau de 7" (0,2526 psi).
- Une valve de fermeture manuelle doit être installée dehors, immédiatement avant la déconnexion rapide.
- Une valve de fermeture manuelle supplémentaire devrait être installée à l'intérieur sur la conduite d'alimentation de branche, à un emplacement accessible près de la conduite d'alimentation.
- La déconnexion rapide se connecte à un filetage de 3/8" NPT en provenance de la source de gaz. Le raccord de déconnexion rapide est un dispositif manipulé à la main qui coupe automatiquement le débit de gaz en provenance de la source lorsque le barbecue est débranché.
- Le raccord à déconnexion rapide peut être installé à l'horizontale ou être orienté vers le bas mais ne doit jamais pointer vers le haut. L'installer avec l'extrémité ouverte orientée vers le haut risque de provoquer une accumulation d'eau et de débris à l'intérieur du raccord de déconnexion rapide.
- Les caches anti-poussière (bouchons de plastique fournis avec votre grill) contribuent à maintenir les extrémités ouvertes du raccord de déconnexion rapide propres lorsqu'elles sont déconnectées.
- Lorsque vous faites les branchements, utilisez uniquement des composants de canalisations résistants à l'action du gaz naturel.
- Le connecteur extérieur doit être fermement fixé à une structure rigide permanente.

### ⚠ MISE EN GARDE : Ne faites pas passer le tuyau de dix pied sous une terrasse. Le tuyau doit être visible.

- Pour la taille et la longueur correctes de la canalisation pour la conduite de gaz, voir la dernière édition du Code national des gaz combustibles : ANSI Z 223.1/NFPA 54, ou CAN/CGA-B149.1, Code des installations de gaz naturel et propane.
- La canalisation de gaz peut être un tubage en cuivre, de type K ou L ; tube en plastique polyéthylène, avec une épaisseur de paroi minimale de 0,062" ; ou un tubage au poids standard (plan 40) en acier ou en fonte de fers.
- Le tubage en cuivre doit être étamé si le gaz contient plus de 0,3 grammes de sulfure d'hydrogène pour 100 pieds cubes de gaz.
- Le tubage en plastique convient uniquement pour une utilisation souterraine en extérieur.
- Une canalisation de gaz en contact avec de la terre, ou tout autre matériau susceptible de corroder la canalisation, doit être protégée contre la corrosion d'une manière homologuée.
- Une canalisation souterraine doit être recouverte d'une épaisseur minimale de 18".

### STOCKAGE ET/OU INUTILISATION

Pour les grills qui ont été stockés ou qui ont été inutilisés pendant un certain temps, il est important de suivre ces consignes :

- Le gaz doit être fermé au niveau de l'arrivée de gaz naturel lorsque le grill à gaz naturel Weber® est inutilisé.
- Si vous stockez le grill à gaz Weber® à l'intérieur, commencez par DÉBRANCHER l'arrivée de gaz.
- Le grill à gaz Weber® devrait faire l'objet d'une détection des fuites et des obstructions éventuelles dans les tubes des brûleurs avant d'être utilisé. (Voir "MAINTENANCE ANNUELLE.")
- Vérifiez que les zones sous le panneau de commande et le plateau amovible de récupération des graisses sont dégagées de tout débris susceptible de faire obstacle à la circulation de l'air nécessaire à la combustion ou à la ventilation.
- Les grilles anti-araignées/insectes devraient également être vérifiées afin de détecter toutes obstructions. (Voir "MAINTENANCE ANNUELLE.")

### TEST SOUS PRESSION DE L'ARRIVÉE DE GAZ

- Débranchez votre grill à gaz Weber® pendant que l'arrivée de gaz est testée à des pressions élevées. Cet appareil et sa valve de fermeture individuelle doivent être débranchés du système de canalisation de l'arrivée de gaz durant tout test sous pression de ce système à des pressions de test supérieures à 1/2 psig (>3,5 kPa).
- Fermez votre grill à gaz Weber® pendant que l'arrivée de gaz est testée à des pressions basses. Cet appareil doit être isolé du système de canalisation de l'arrivée de gaz en fermant sa valve de fermeture manuelle individuelle durant tout test sous pression du système de canalisation de l'arrivée de gaz à des pressions de test inférieures ou égales à 1/2 psig (≤3,5 kPa).

### TEST DES RACCORDS

Tous les raccords et les joints doivent être testés de manière approfondie afin de détecter les fuites conformément aux codes locaux et à toutes les procédures énumérées dans la dernière édition du Code national du gaz combustible : ANSI Z223.1/NFPA 54, ou CAN/CGA-B149.1.

### CODES POUR L'INSTALLATION AUX USA

L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, avec le Code national du gaz combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54, Code des installations au gaz naturel et propane, CSA B149.1 ; ou code pour le stockage et la manipulation du propane, B149.2 ; ou la Norme relative aux véhicules de loisirs, ANSI A 119.2/ NFPA 1192, et CSA Z240 Série RV, Code relatif aux véhicules de loisirs, le cas échéant.

### CODES D'INSTALLATION POUR LE CANADA

Ces instructions, bien que généralement acceptables, ne respectent pas nécessairement les Codes d'installation canadiens, en particulier en ce qui concerne les canalisations au-dessus du sol et les canalisations souterraines. Au Canada, l'installation de cet appareil doit être conforme aux codes locaux et/ou à la dernière édition de la Norme CAN/CGA-B149.1 [Code des installations au gaz naturel et au propane].

### INSTALLATION TYPIQUE DE CANALISATION

Voici une installation de canalisation typique pour un grill à gaz naturel Weber®. Il est possible que les codes locaux exigent des installations différentes.

DANS LA MAISON		DEHORS	
1	Arrivée de gaz	3	Déconnexion rapide
2	Fermeture	4	Tuyau de raccord de 3/8"
		5	Réduction du couplage
		6	Tuyau de raccord de 1/2"
		7	Fermeture à verrou
		8	Ne pas utiliser

# RACCORDEMENT À L'ARRIVÉE DE GAZ

## PRESQUE PRÊT POUR LA GRILLADE

Un dispositif de déconnexion rapide connecte votre grill à l'arrivée de gaz. Une fois le raccordement effectué, une détection des fuites devra être effectuée.

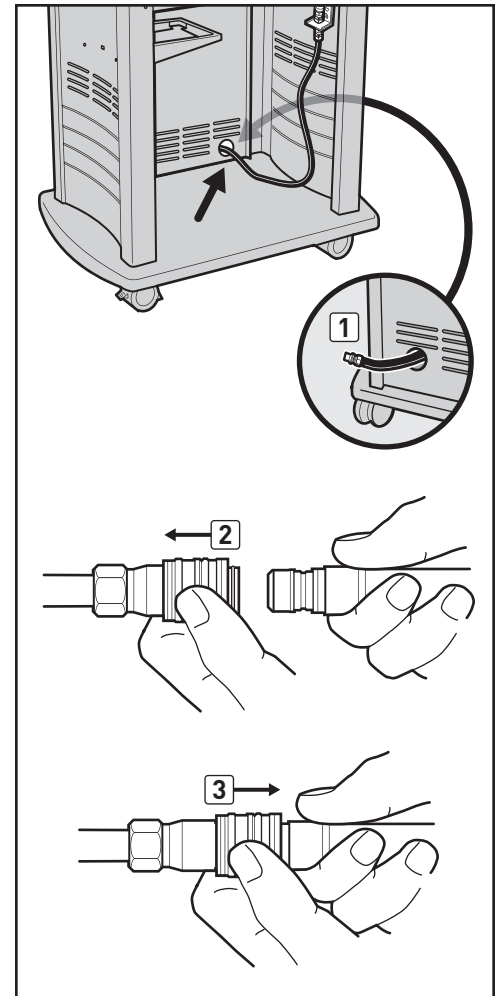
### RACCORDEMENT DU TUYAU SOUPLE À L'ARRIVÉE DE GAZ

- A) En partant de l'intérieur du meuble, dirigez le tuyau de gaz souple hors de l'ouverture dans le panneau arrière (1).
- B) Faites glisser le collier de l'arrière à déconnexion rapide (2).
- C) Enfoncez le raccord mâle du tuyau à l'intérieur de la déconnexion rapide et maintenez la pression. Faites glisser le collier fermé (3). Si celui-ci ne s'engage pas ou ne se verrouille pas, répétez la procédure.

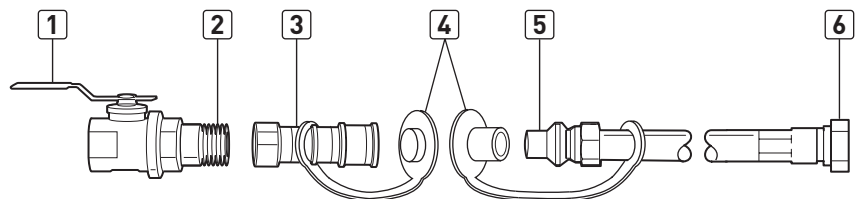
Cette procédure va créer un joint de gaz. Le gaz ne va pas s'écouler tant que la déconnexion rapide ne sera pas engagée correctement. Pour déconnecter le tuyau, enfoncez le collier vers l'arrière puis tirez sur le bouchon. (Ceci ferme automatiquement le gaz.)

Le tuyau de gaz naturel a été fixé pendant le processus de fabrication. Nous recommandons que le raccord du collecteur tuyau-vers-gaz fasse l'objet d'un contrôle de détection des fuites, en suivant les recommandations du présent Mode d'emploi, avant toute utilisation du grill.

*Remarque : N'ouvrez pas la source du gaz tant que vous n'avez pas effectué de contrôle de détection des fuites. Voir " DÉTECTION DES FUITES DE GAZ."*



### RACCORDEMENT DU TUYAU DE GAZ NATUREL



1	Valve de fermeture	4	Caches anti-poussière
2	Raccord de tuyau	5	Raccord mâle
3	Douille	6	Raccord à charnière

## QU'EST-CE QU'UNE DÉTECTION DES FUITES ?

Le système d'alimentation de votre grill est composé de connexions et de raccords. Une détection des fuites est une méthode fiable pour vous assurer qu'il n'y a pas de gaz qui s'échappe de l'une des connexions ou de l'un des raccords.

Bien que tous les raccords réalisés en usine aient fait l'objet d'une détection approfondie des fuites de gaz, il est important d'effectuer une détection des fuites de gaz avant d'utiliser votre grill pour la première fois, ainsi qu'à chaque fois que vous débranchez puis rebranchez un raccord et à chaque fois que vous effectuez une maintenance de routine.

## DÉMONTAGE PARTIEL DE VOTRE GRILL POUR UNE DÉTECTION DES FUITES

Afin d'effectuer une détection des fuites, vous devez avoir accès aux valves de gaz, ce qui va nécessiter un démontage simple du grill.

### Confirmez que le grill est éteint

- Fermez l'arrivée de gaz à la source.
- Vérifiez que **TOUTS** les boutons de commande du brûleur sont positionnés à l'arrêt (O) **(1)**. Les boutons de commande sont expédiés en position d'arrêt (O), mais vous devriez vérifier pour vous assurer qu'ils sont éteints. Vérifiez en enfonçant les boutons de commande et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. S'ils ne tournent pas, ils sont fermés. S'ils tournent, continuez à les tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent ; ensuite, ils sont à l'arrêt. Si votre grill est pourvu d'un brûleur latéral, assurez-vous que le bouton de commande du brûleur latéral est en position d'arrêt.

### Retirez le panneau de commande

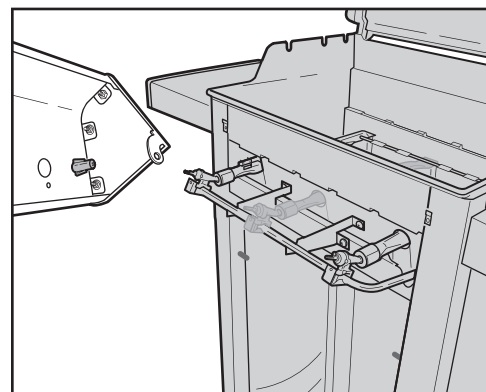
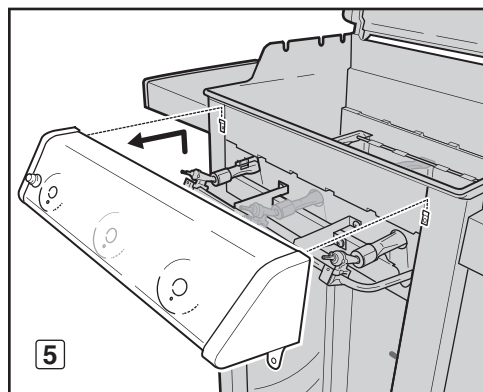
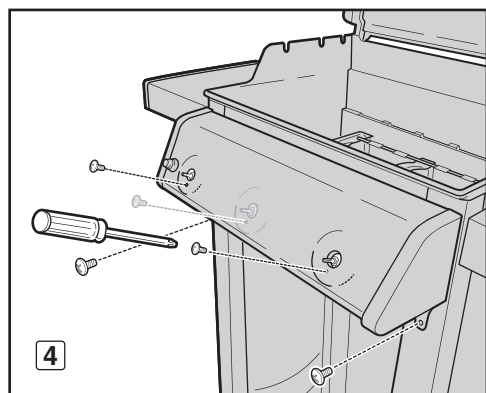
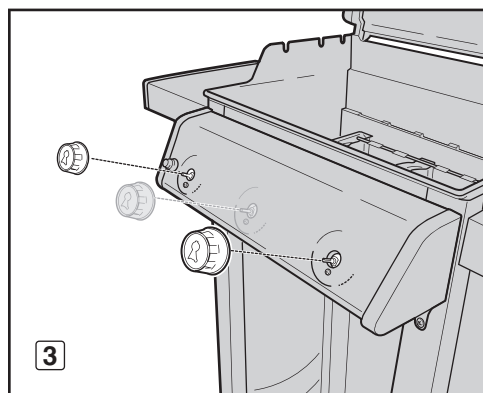
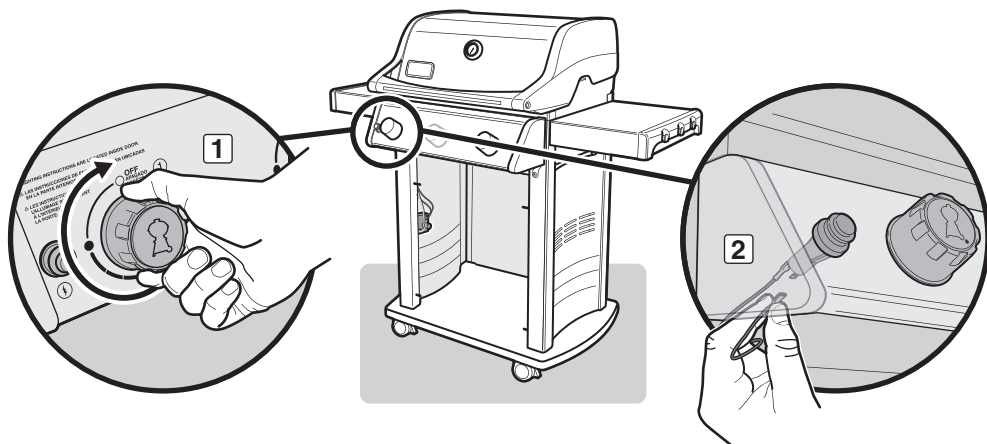
Il vous faudra : Un tournevis cruciforme.

- Débranchez les deux câbles du bouton d'allumage situé sur le dessous du panneau de commande **(2)**.  
*REMARQUE : Tirez depuis les bornes aux extrémités des câbles.*

- Retirez les boutons de commande **(3)**.
- Retirez les vis de l'avant du panneau de commande à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme **(4)**.

- Soulevez avec soin le panneau de commande puis tirez vers l'avant et vers l'extérieur par rapport au châssis **(5)**.

Votre grill est désormais prêt pour une détection des fuites. Passez à la DÉTECTION DES FUITES DE GAZ.



# SE PRÉPARER À UTILISER LE GRILL

## ⚠ DANGER

N'utilisez pas une flamme nue pour détecter les fuites de gaz. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'étincelles ni de flammes nues dans la zone pendant que vous détectez les fuites. Des étincelles ou des flammes nues provoqueraient un incendie ou une explosion, susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès ainsi que des dégâts matériels.

⚠ **MISE EN GARDE** : Les raccords de gaz de votre grill à gaz ont été testés en usine. Nous vous recommandons néanmoins de détecter les fuites de gaz au niveau de tous les raccords de gaz avant d'utiliser votre grill à gaz.

⚠ **MISE EN GARDE** : Effectuez ces contrôles de détection des fuites même si votre grill a été assemblé par un revendeur ou s'il a été assemblé en boutique.

⚠ **MISE EN GARDE** : Vous devriez détecter les fuites de gaz chaque fois que vous débranchez puis rebranchez un raccord de gaz.

*REMARQUE* : Tous les raccords réalisés en usine ont fait l'objet de contrôles approfondis de détection des fuites de gaz et tous les brûleurs ont été testés à la flamme. Par mesure de sécurité, néanmoins, vous devriez effectuer une détection des fuites sur tous les raccords avant d'utiliser votre grill à gaz Weber®. L'expédition et la manipulation peuvent desserrer ou détériorer un raccord de gaz.

## DÉTECTION DES FUITES DE GAZ

Il vous faudra : Une bouteille d'aérosol ou une brosse ou un chiffon ainsi qu'une solution d'eau savonneuse. (Vous pouvez préparer votre propre solution d'eau savonneuse en mélangeant 20% de savon liquide avec 80% d'eau ; ou, vous pouvez acheter une solution de détection des fuites au rayon plomberie de n'importe quel magasin de bricolage.)

A) Ouvrez l'arrivée de gaz à la source (1).

⚠ **MISE EN GARDE** : N'allumez pas les brûleurs pendant la détection des fuites.

B) Pour détecter les fuites, humidifiez les raccords à l'aide de la solution d'eau savonneuse, en utilisant une bouteille d'aérosol, une brosse ou un chiffon. Si des bulles se forment, ou si une bulle grossit, il y a une fuite. Appliquez la solution d'eau savonneuse aux raccords suivants :

- Raccord tuyau souple-vers-cloison (2).
- Raccord tuyau ondule du collecteur-vers-cloison (3).
- Raccord tuyau du collecteur-vers-collecteur (4).

⚠ **MISE EN GARDE** : En cas de fuite au niveau des raccords (2, 3 ou 4), fermez le gaz, serrez le raccord à l'aide d'une clé, puis redétectez les fuites à l'aide d'une solution d'eau savonneuse. Si une fuite persiste une fois que vous avez resserré le raccord, fermez le gaz. **N'UTILISEZ PAS LE GRILL.** Contactez le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

d) Raccord tuyau souple-vers-déconnexion rapide (5).

e) Raccords valves-vers-collecteur (6).

⚠ **MISE EN GARDE** : En cas de fuite au niveau des raccords (5 ou 6), fermez le gaz. **N'UTILISEZ PAS LE GRILL.** Veuillez contacter le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

C) Une fois la détection des fuites terminée, fermez l'arrivée de gaz à la source puis rincez les raccords à l'eau.

*REMARQUE* : Dans la mesure où certaines solutions de détection des fuites, y compris l'eau savonneuse, peuvent être légèrement corrosives, la totalité des raccords devrait être rincée à l'eau après la détection des fuites.

## Remettez en place le panneau de commande

Il vous faudra : Un tournevis cruciforme.

A) Alignez les tiges des valves avec les trous dans le panneau de commande. Positionnez les extrémités supérieures du panneau de commande sur les languettes de l'assemblage du châssis. Enfoncez le panneau de commande pour le positionner.

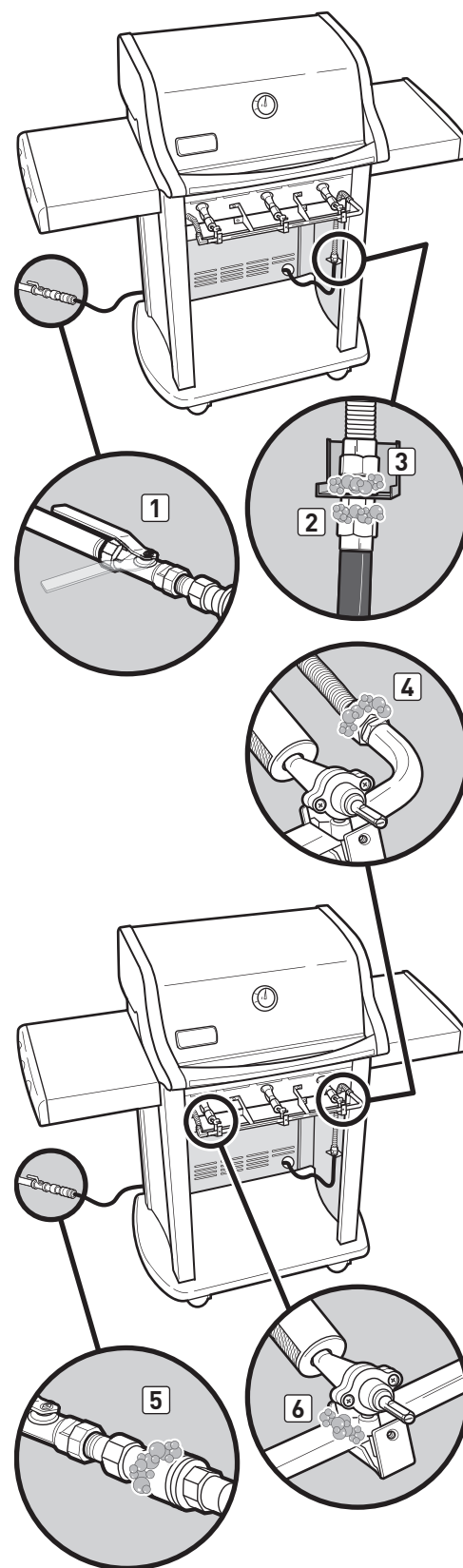
B) Serrez le panneau de commande à l'aide des vis.

C) Placez les boutons de commande sur les tiges des valves.

D) Connectez les fils au bouton de l'allumeur.

⚠ **MISE EN GARDE** : Assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et que la quincaillerie est complètement serrée avant d'utiliser le grill. Vos actions, si vous ne suivez pas cette mise en garde concernant le produit, risquent de provoquer un incendie, une explosion, ou une défaillance structurelle avec pour conséquence des blessures voire un décès ainsi que des dégâts matériels.

Maintenant que le grill a fait l'objet d'une détection des fuites et que l'arrivée de gaz a été installée et qu'elle a fait l'objet d'une détection des fuites en conformité par rapport aux instructions, vous êtes prêt pour la grillade.



## TRUCS & ASTUCES

- Préchauffez toujours le grill avant la cuisson. Réglez tous les brûleurs sur chaleur élevée (high) puis fermez le couvercle ; préchauffez pendant 10 minutes, ou jusqu'à ce que le thermomètre enregistre 500° – 550°F (260° – 290°C).
- La température de votre grill à gaz peut être plus élevée que la normale pendant les premières utilisations.
- Les durées de cuisson au grill des recettes sont basées sur une température extérieure de 70°F (20°C) avec peu voire pas de vent. Accordez davantage de temps de cuisson lorsque les journées sont froides ou ventées, ou à des altitudes plus élevées. Accordez un temps de cuisson plus court lorsque le temps est extrêmement chaud.
- Les conditions de la grillade peuvent nécessiter un ajustement des commandes du brûleur afin d'atteindre les températures de cuisson correctes.
- Saisissez les viandes puis cuisez avec le couvercle fermé pour des aliments parfaitement grillés à chaque fois.
- Le fait de placer trop d'aliments sur une grille de cuisson signifie que davantage de temps sera nécessaire pour cuire ces aliments.
- Retirez l'excès de matière grasse des steaks, des côtes et des rôtis, en ne laissant pas plus de ¼ pouce (6,4 mm) de matière grasse. Moins de matière grasse facilite le nettoyage, et constitue presque une garantie contre les embrasements intempestifs.
- En général, les gros morceaux de viande nécessiteront davantage de temps de cuisson par livre que les petits morceaux de viande.
- Certains aliments, comme les plats mijotés ou les filets de poissons fins, auront besoin d'un récipient pour la cuisson. Les plats en aluminium jetables sont très pratiques, mais n'importe quel plat métallique pourvu de poignées résistantes au four peut également être utilisé.
- Les aliments dans des récipients, comme les haricots à la sauce tomate, auront besoin de plus de temps s'ils sont cuits dans un plat profond que s'ils sont cuits dans un récipient de cuisson peu profond.
- Les aliments placés sur la grille de cuisson directement au-dessus des brûleurs peuvent avoir besoin d'être retournés ou déplacés vers une zone moins chaude.
- Utilisez des pinces plutôt qu'une fourchette pour tourner et manipuler les viandes afin d'éviter de perdre les jus naturels. Utilisez deux spatules pour manipuler les gros poissons entiers.
- Assurez-vous que le plateau de récupération des graisses amovible et l'égouttoir sont propres et ne comportent aucun débris.
- Ne recouvrez pas le plateau de récupération des graisses avec du papier aluminium. Ceci risquerait d'empêcher la graisse de s'écouler vers l'égouttoir.
- En cas d'embrasement intempestif, fermez tous les brûleurs puis déplacez les aliments vers une autre zone de la grille de cuisson. Toute flamme éventuelle va s'éteindre rapidement. Une fois les flammes éteintes, rallumez le grill. **N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU POUR ÉTEINDRE DES FLAMMES SUR UN GRILL A GAZ.**
- L'utilisation d'un minuteur contribuera à vous alerter lorsque "bien cuit" est sur le point de devenir "trop cuit."

## PRÉCHAUFFAGE

Il est important de préchauffer le grill avant de procéder à la grillade. Pour préchauffer : Allumez votre grill conformément aux instructions contenues dans le Mode d'emploi ; ensuite positionnez tous les brûleurs sur démarrage/élevé (start/high) (†), fermez le couvercle, et préchauffez jusqu'à ce que la température atteigne entre 500° et 550°F (260° et 290°C), la température de cuisson recommandée. Cela prendra 10 à 15 minutes en fonction de conditions telles que la température ambiante et le vent. Une fois le préchauffage terminé, vous pouvez ajuster les brûleurs individuellement à votre convenance.

**⚠ MISE EN GARDE : Si les brûleurs s'éteignent pendant que le grill est en fonctionnement, fermez toutes les valves de gaz. Ouvrez le couvercle puis patientez cinq minutes avant de tenter de rallumer le grill, en utilisant les instructions pour l'allumage.**

## CUISSON COUVERTE

La totalité de la cuisson au grill est effectuée avec le couvercle fermé afin de fournir une chaleur uniforme, qui circule de façon homogène. Avec le couvercle fermé, le grill à gaz cuit d'une manière très semblable à un four à convection. Le thermomètre dans le couvercle indique la température de cuisson à l'intérieur du grill. La totalité du préchauffage et de la cuisson au grill s'effectue avec le couvercle fermé. Ne regardez pas trop — il y a une perte de chaleur à chaque fois que vous soulevez le couvercle.

## SYSTEME FLAVORIZER®

Le couvercle fermé et les barres Flavorizer® produisent cette saveur unique de "cuisson en extérieur" dans les aliments. Lorsque les jus de viandes s'écoulent des aliments vers les barres Flavorizer® dont l'angle est particulier, ils créent une fumée qui donne aux aliments une irrésistible saveur de cuisson au barbecue. Grâce à la conception unique des brûleurs, les barres Flavorizer®, et les commandes de température souples, les embrasements intempestifs sont presque éliminés, parce que c'est VOUS qui contrôlez les flammes.

## JUS DE VIANDE ET GRAISSE

En raison du design particulier des barres Flavorizer® et des brûleurs, les matières grasses en excès sont orientées vers le plateau de récupération des graisses amovible puis dans l'égouttoir. Des égouttoirs jetables qui s'adaptent dans l'égouttoir sont disponibles.



## LA SECURITE AVANT TOUT

Il est préférable de prendre l'habitude d'effectuer quelques contrôles de sécurité avant de faire vos grillades.

**La sécurité doit être prise en compte lorsque vous décidez où placer et utiliser votre grill. Assurez-vous de lire les mises en garde suivantes avant d'installer ou d'utiliser votre grill.**

### MISES EN GARDE :

- ⚠ **Utilisez ce grill uniquement en extérieur dans une zone bien ventilée. Ne l'utilisez pas dans un garage, dans un bâtiment, dans un passage couvert ou dans toute autre zone confinée.**
- ⚠ **Votre grill à gaz Weber® ne doit pas être utilisé sous une structure suspendue inflammable.**
- ⚠ **Votre grill à gaz Weber® n'est pas conçu pour être installé sur des véhicules de loisirs et/ou sur des bateaux.**
- ⚠ **N'utilisez pas le grill dans un rayon de 24 pouces par rapport à tout matériau inflammable. Ceci inclut le haut, le bas, l'arrière ou les côtés du grill.**
- ⚠ **Maintenez la zone de cuisson dégagée de toute vapeur inflammable et de tout liquide tel que de l'essence, de l'alcool, etc., et de tout matériau inflammable.**
- ⚠ **La totalité du boîtier de cuisson atteint une température élevée pendant l'utilisation. Ne pas toucher.**
- ⚠ **Ne déplacez pas le barbecue à gaz Weber® en cours d'utilisation ou lorsque celui-ci est très chaud.**

Lorsque vous vous préparez à faire des grillades, vos premières pensées devraient toujours être pour la sécurité. Vous trouverez ci-dessous quelques vérifications de sécurité que vous devriez effectuer à chaque fois que vous faites des grillades.

### PLATEAU DE RÉCUPÉRATION DES GRAISSES AMOVIBLE

Votre grill a été conçu avec un système de récupération des graisses, qui conduit la graisse à l'écart des aliments puis vers des récipients amovibles.

Vérifiez le plateau amovible de récupération des graisses afin de détecter toute accumulation de graisse à chaque fois que vous utilisez votre grill. Retirez l'excès de graisse à l'aide d'une râpe en plastique (1). Lavez le plateau de récupération des graisses à l'aide d'une solution d'eau savonneuse chaude puis rincez à l'eau.

⚠ **ATTENTION : Ne couvrez pas le plateau de récupération des graisses amovible avec du papier aluminium.**

### ÉGOUTTOIR ET ÉGOUTTOIR JETABLE

La graisse en provenance du plateau de récupération des graisses amovible s'écoule vers un égouttoir. Le nettoyage de l'égouttoir est tout aussi important que le nettoyage du plateau amovible de récupération des graisses.

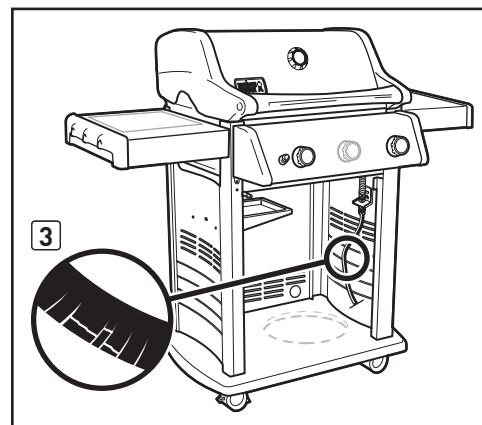
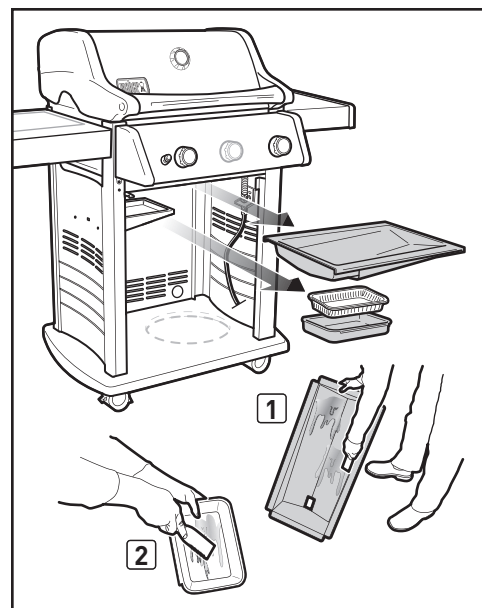
Vérifiez l'égouttoir afin de détecter toute accumulation de graisse à chaque fois que vous utilisez le grill. Retirez tout excès de graisse à l'aide d'une râpe en plastique (2). Lavez l'égouttoir à l'eau savonneuse chaude puis rincez à l'eau. Pour maintenir la propreté de l'égouttoir plus longtemps, vous pouvez couvrir l'égouttoir à l'aide d'un égouttoir jetable Weber® ou avec du papier aluminium.

⚠ **MISE EN GARDE : Vérifiez le plateau de récupération des graisses amovible et l'égouttoir afin de détecter toute accumulation de graisse avant chaque utilisation. Retirez tout excès de graisse afin d'éviter un feu de graisse. Un feu de graisse risque de provoquer des blessures graves ainsi que des dégâts matériels.**

### INSPECTION DU TUYAU

Le tuyau devrait être inspecté régulièrement afin de détecter tout signe de fissure (3).

⚠ **MISE EN GARDE : Vérifiez le tuyau avant chaque utilisation du grill afin de détecter les entailles, les fissures, les abrasions ou les coupures. Si le tuyau s'avère détérioré de quelque manière que ce soit, n'utilisez pas le grill. Utilisez uniquement un tuyau homologué par Weber® pour le remplacement. Contactez le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**



## MÉTHODES POUR L'ALLUMAGE DU BRÛLEUR

Il y a deux manières d'allumer le brûleur 1. La première consiste à utiliser le système d'allumage électronique Crossover® intégré à votre grill. La seconde consiste à l'allumer à l'aide d'une allumette.

Vous trouverez plus tard les étapes pour l'allumage de votre grill à l'aide du système d'allumage électronique Crossover®. Dans les pages qui suivent, vous trouverez les étapes pour l'allumage de votre grill à l'aide d'une allumette.

Vous trouverez des instructions brèves pour l'allumage à l'intérieur de la porte du meuble.

## ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL

### Système d'allumage électronique Crossover®

Le système d'allumage électronique Crossover® allume le brûleur 1 au moyen d'une étincelle en provenance de l'électrode de l'allumeur à l'intérieur du compartiment d'allumage Gas Catcher™. Vous générez l'énergie nécessaire à l'étincelle en enfonçant le bouton de l'allumeur. Vous entendrez un dé clic au niveau de l'allumeur. Le (s) brûleur(s) 2 (et 3) peuvent être allumés une fois que le brûleur 1 a été allumé.

A) Ouvrez le couvercle du grill (1).

### ⚠ DANGER

**Le fait de ne pas ouvrir le couvercle avant d'allumer les brûleurs du grill, ou de ne pas patienter cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper si le grill ne s'allumait pas, risque de provoquer un embrasement explosif susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès.**

B) Assurez-vous que TOUTS les boutons de commandes du brûleur sont en position d'arrêt (off) (2). Vérifiez en enfonçant les boutons de commandes et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent.

C) Ouvrez la valve d'arrivée de gaz (3).

D) Enfoncez le bouton de commande du brûleur 1 et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position démarrage/élevé (start/high) (4) (4). **IMPORTANT : Allumez toujours le brûleur 1 en premier. Le(s) autre(s) brûleur(s) s'allume(nt) à partir du brûleur 1.**

E) Enfoncez et maintenez enfoncé le bouton de l'allumeur (5). Vous entendrez un dé clic au niveau de l'allumeur.

F) Vérifiez que le brûleur 1 est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson. Vous devriez voir une flamme.

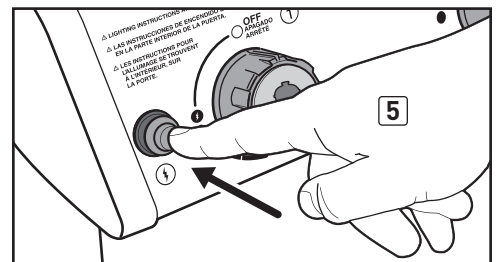
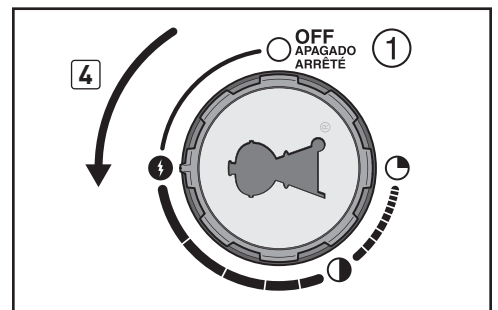
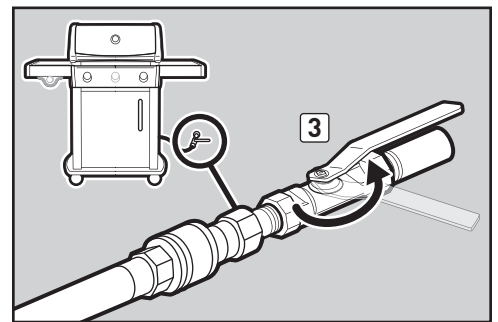
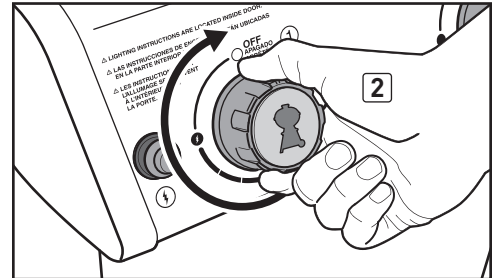
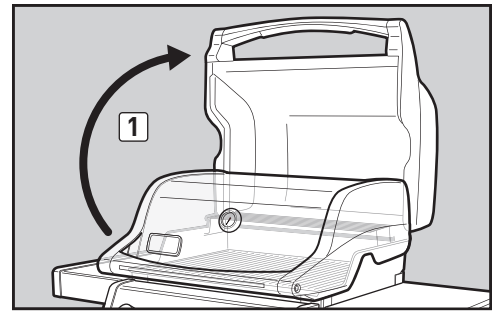
⚠ **MISE EN GARDE : Lorsque vous allumez le grill ou que vous cuisinez, ne vous penchez jamais au-dessus d'un grill ouvert.**

⚠ **MISE EN GARDE : Si le brûleur 1 ne s'allume pas dans les cinq secondes, arrêtez, tournez le bouton de commande vers la position d'arrêt (off) puis patientez cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper avant d'essayer à nouveau ou d'allumer avec une allumette.**

G) Une fois que le brûleur 1 est allumé, vous pouvez allumer le brûleur 2 (et le brûleur 3).

### POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR

Enfoncez chacun des boutons de commande des brûleurs puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position d'arrêt (off) (O). Fermez l'arrivée de gaz à la source.



Certaines piles sont protégées par un emballage plastique. Ce plastique doit être retiré avant de tenter d'allumer votre grill. Ne confondez pas ce plastique avec l'étiquette de la pile.

# ALLUMAGE & UTILISATION DU BRÛLEUR PRINCIPAL

## ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL

Allumage à l'aide d'une allumette

A) Ouvrez le couvercle du grill (1).

**⚠ DANGER**

**Le fait de ne pas ouvrir le couvercle avant d'allumer les brûleurs du grill, ou de ne pas patienter cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper si le grill ne s'allumait pas, risque de provoquer un embrasement explosif susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès.**

B) Assurez-vous que TOUS les boutons de commande du brûleur sont positionnés sur arrêt (2). Vérifiez en enfonçant les boutons de commande et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent.

C) Ouvrez la vanne d'arrivée de gaz (3).

D) Placez une allumette dans le porte-allumette puis frottez l'allumette. Insérez le porte-allumette avec l'allumette allumée à travers les grilles de cuisson, au-delà des barres Flavorizer® et à côté du brûleur 1 (4).

E) Enfoncez le bouton de commande 1 puis faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers la position (démarrer/élevé) start/high (†) (5). **IMPORTANT : Allumez toujours le brûleur 1 en premier. Le(s) autre(s) brûleur(s) s'allument à partir du brûleur 1.**

F) Vérifiez que le brûleur 1 est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson. Vous devriez voir une flamme.

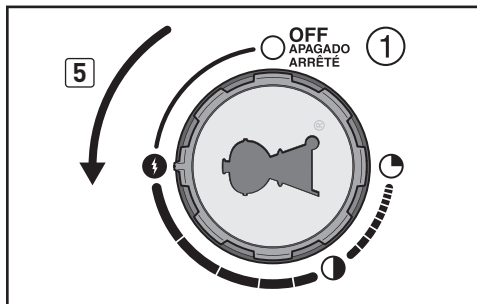
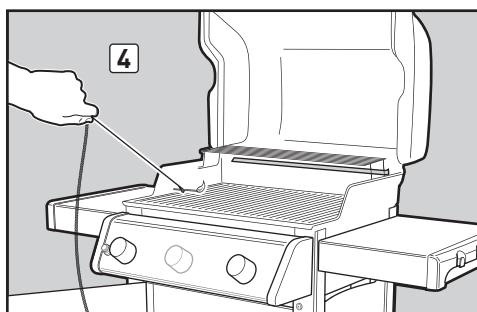
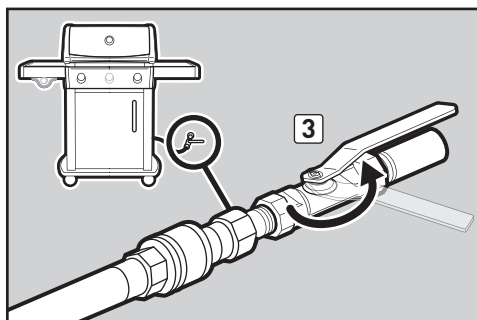
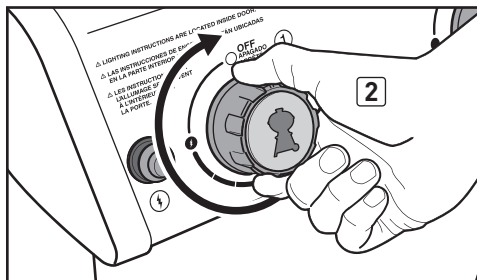
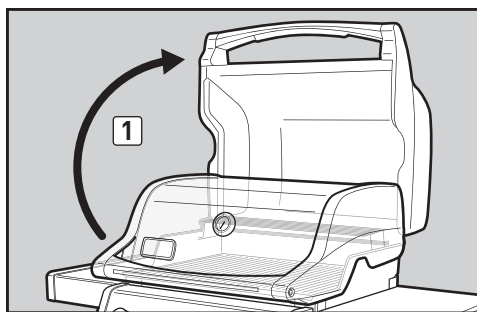
**⚠ MISE EN GARDE : Lorsque vous allumez le grill ou que vous cuisinez, ne vous penchez jamais au-dessus d'un grill ouvert.**

**⚠ MISE EN GARDE : Si le brûleur 1 ne s'allume pas en cinq secondes, arrêtez, positionnez le bouton de commande du brûleur sur arrêt puis patientez cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper avant d'essayer à nouveau.**

G) Une fois que le brûleur 1 est allumé, vous pouvez allumer le brûleur 2 (et le brûleur 3).

## POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR

Enfoncez chacun des boutons de commande du brûleur puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position d'arrêt (O). Fermez l'arrivée de gaz à la source.



# DÉPANNAGE

## DÉPANNAGE GÉNÉRAL

PROBLÈMES	SOLUTIONS
<b>Le brûleur ne s'allume pas lorsque vous enfoncez le bouton de l'allumeur.</b>	<p>Assurez-vous que du gaz circule en direction des brûleurs en tentant d'allumer vos brûleurs à l'aide d'une allumette. Voir "ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL — Allumage à l'aide d'une allumette." Si l'allumage à l'aide d'une allumette réussit, le problème provient du système d'allumage. Voir "MAINTENANCE DU SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ALLUMAGE CROSSOVER®."</p> <p>Assurez-vous que les fils sont correctement insérés dans les bornes sur le module de l'allumeur. Vérifiez que les fils sont connectés aux bornes sur le bouton de l'allumeur sous le panneau de commande. Voir le "GUIDE DE CÂBLAGE DU MODULE DE L'ALLUMEUR."</p> <p>Si une pile neuve a été mise en place, confirmez que l'entourage en plastique de la pile a été retiré. Vérifiez que la pile est en bon état et qu'elle a été correctement installée. Voir "MAINTENANCE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE CROSSOVER®."</p>
<b>Le brûleur ne s'allume pas, ou la flamme est basse en position élevée (‡).</b>	<p>Le tuyau de combustible pourrait être plié ou pincé. Redressez le tuyau à combustible.</p>
<b>La forme de la flamme du brûleur est irrégulière.</b> <b>La flamme est basse lorsque le brûleur est en position élevée (‡).</b> <b>Les flammes ne courent pas sur toute la longueur du tube du brûleur.</b>	<p>Nettoyez les ports du brûleur qui se trouvent tout le long du tube du brûleur. Voir "MAINTENANCE ANNUELLE."</p>
<b>Les brûleurs brûlent avec une flamme jaune ou orange, en association avec une odeur de gaz.</b>	<p>Inspectez les grilles anti-araignées/insectes pour détecter des obstructions potentielles. (Blocage de trous.) Nettoyez les grilles anti-araignées/insectes. Voir "MAINTENANCE ANNUELLE."</p>
<b>Des embrasements se produisent.</b>	<p>Le grill doit être préchauffé avec tous les brûleurs en position élevée pendant 10 à 15 minutes.</p>
<b>⚠ ATTENTION : Ne couvrez pas le plateau de récupération des graisses amovible de papier aluminium.</b>	<p>Nettoyez de manière approfondie les grilles de cuisson et les barres Flavorizer® pour éliminer la graisse. Voir "NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU GRILL."</p> <p>Peut-être que le plateau de récupération des graisses amovible est sale et qu'il ne permet pas à la graisse de s'écouler dans l'égouttoir. Nettoyez le plateau de récupération des graisses amovible.</p>
<b>L'intérieur du couvercle semble "s'écailler." (Ressemble à de la peinture écaillée.)</b>	<p>L'intérieur du couvercle est émaillé de porcelaine ou il est en acier inoxydable. Il n'est pas peint. Il ne peut donc pas "s'écailler." Ce que vous voyez est une accumulation de graisse carbonisée qui se transforme en flocons en se détachant de la paroi. CE N'EST PAS UN DÉFAUT. Procédez à un nettoyage approfondi. Voir "NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU GRILL."</p>

Si les problèmes ne peuvent pas être corrigés en utilisant ces méthodes, veuillez contacter le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

## CONSERVER VOTRE GRILL WEBER® EN PARFAIT ÉTAT

### ⚠ DANGER

Le fait de ne pas corriger l'un des problèmes décrits sur cette page peut provoquer un incendie, ce qui est susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès ainsi que provoquer des dégâts matériels.

Afin que votre grill à gaz Weber® demeure aussi sûr et efficace qu'au premier jour, nous vous recommandons fortement d'inspecter et de nettoyer la ou les grille(s) anti-araignées/insectes ainsi que les tubes du brûleur au moins une fois par an. Vous trouverez ci-dessous des informations importantes sur ces deux zones du grill qui devraient faire l'objet d'un entretien annuel.

**Si vous observez une forme de flamme incorrecte ou si vous voyez qu'un des ports du brûleur est obstrué, suivez les instructions intitulées "NETTOYAGE OU REMPLACEMENT DU TUBE DU BRÛLEUR" à la page suivante.**

### FORME DE LA FLAMME DU BRÛLEUR

Le(s) tube(s) du brûleur à l'intérieur de votre grill à gaz Weber® est/ont été paramétré(s) en usine afin d'accepter un mélange correct de gaz et d'air. La forme correcte de flamme est présentée sur l'illustration et elle est décrite ci-dessous :

- Tube(s) du brûleur (1)
- Les extrémités vacillent occasionnellement en jaune (2)
- Bleu clair (3)
- Bleu foncé (4)

Vérifiez la forme de la flamme du brûleur. Si les flammes ne correspondent pas à la description ci-dessus, cela pourrait être une indication que la ou les grille(s) anti-araignées/insectes sont encrassées ou obstruées.

### GRILLE(S) ANTI-ARAIGNÉES/INSECTES WEBER®

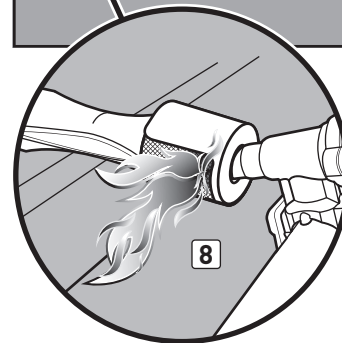
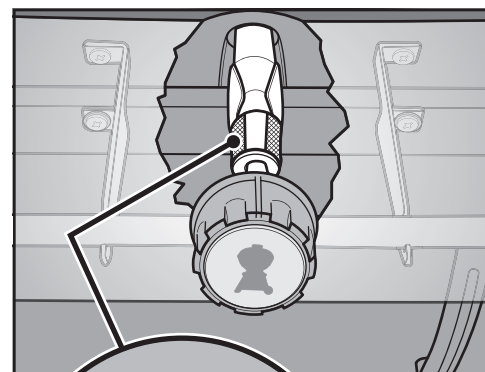
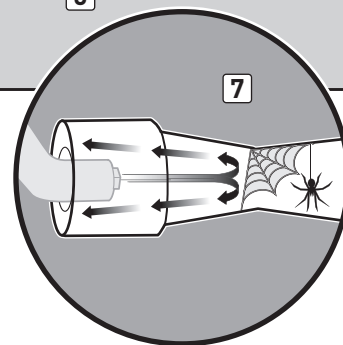
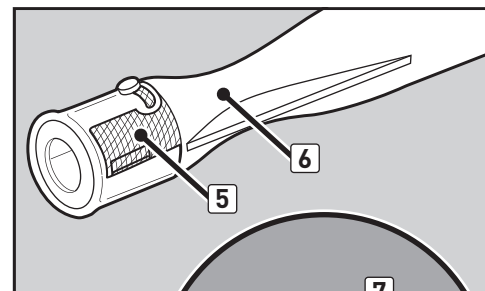
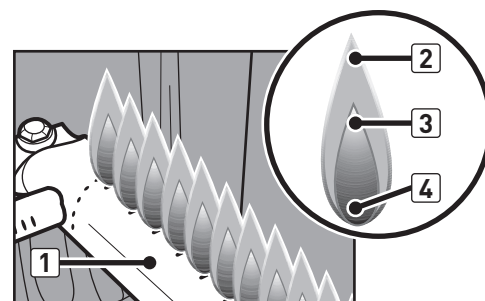
La ou les ouverture(s) permettant le passage de l'air nécessaire à la combustion au niveau du ou des tube(s) du brûleur (5) est/sont équipés d'une ou plusieurs grilles en acier inoxydable afin d'empêcher les araignées et les autres insectes de tisser des toiles et de construire des nids à l'intérieur des aérations (6) du/des tube(s) du brûleur. Ces nids peuvent faire obstacle à la circulation normale du gaz, et ils peuvent provoquer un reflux du gaz à travers la ou les ouverture(s) permettant le passage de l'air nécessaire à la combustion (7). Les symptômes de ce type d'obstruction incluent une odeur de gaz associée à des flammes du brûleur qui semblent jaunes et faibles. Cette obstruction risquerait d'entraîner un incendie (8) à l'intérieur et autour de la ou des valve(s) de gaz, et cela provoquerait de graves dégâts pour votre grill.

*REMARQUE : Si une grille anti-araignées/insectes est détériorée ou si elle ne peut pas être nettoyée, veuillez contacter le Représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com).*

### PORTS DU TUBE DU BRÛLEUR

Au fil du temps, en raison de l'utilisation répétée du grill, les ports du tube du brûleur s'encrassent. Des ports obstrués et sales peuvent diminuer la circulation du gaz. Voici des méthodes qui permettent de déterminer si les ports du tube du brûleur sont encrassés ou obstrués.

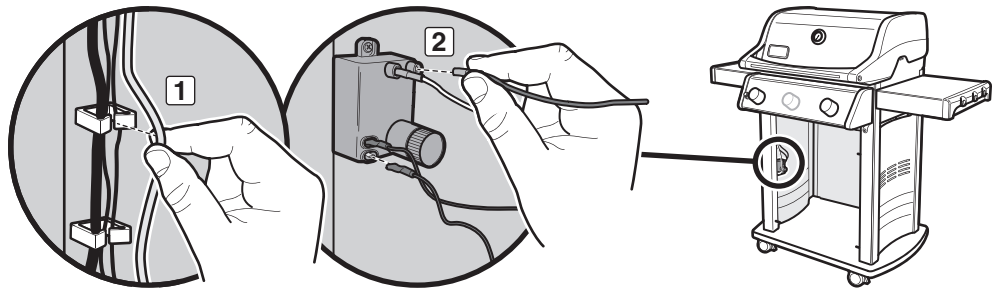
- Le grill n'atteint pas la température souhaitée
- Le grill ne chauffe pas uniformément
- Un ou plusieurs brûleur(s) ne s'allume(nt) pas



## NETTOYAGE DU TUBE DU BRÛLEUR OU REMPLACEMENT

### Confirmez que le grill est éteint

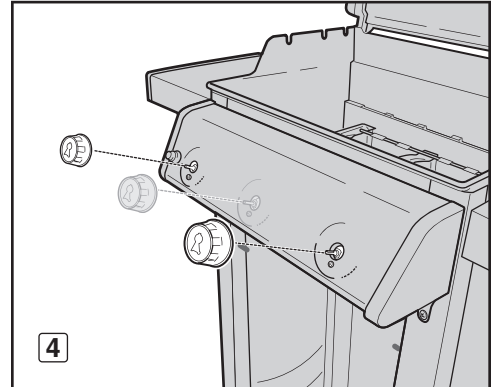
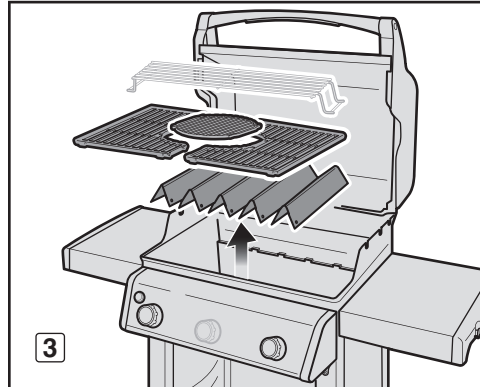
- A) Fermez l'arrivée de gaz à la source et déconnectez le raccord de gaz.
- B) Vérifiez que tous les boutons de commande des brûleurs sont en position d'arrêt (O). Vérifiez en enfonçant les boutons de commande et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent. S'ils ne tournent pas, ils sont déjà en position d'arrêt. S'ils tournent, continuez à les tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent ; alors, ils sont à l'arrêt. Si votre grill est pourvu d'un brûleur latéral, assurez-vous que le bouton de commande du brûleur latéral est en position d'arrêt.



### Retirez le panneau de commande

Il vous faudra : un tournevis cruciforme.

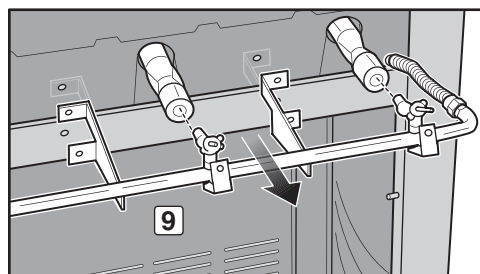
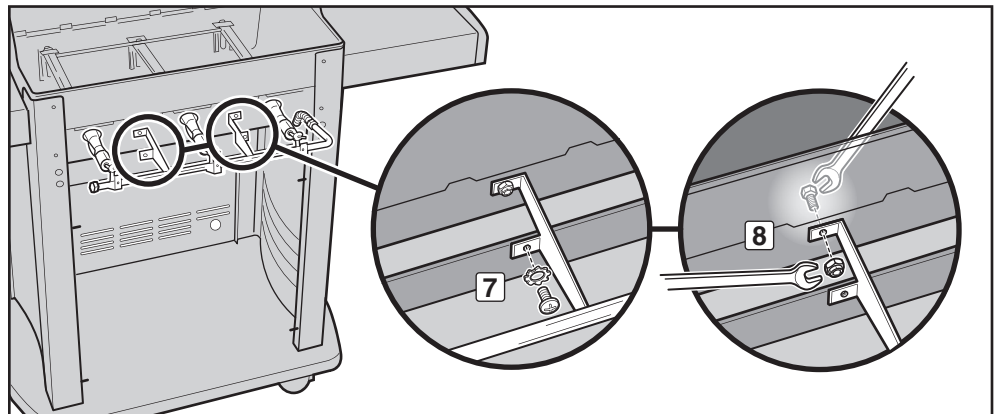
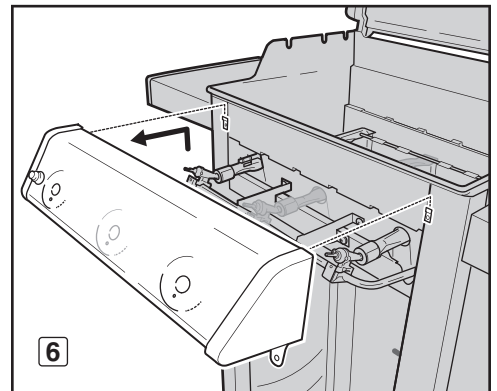
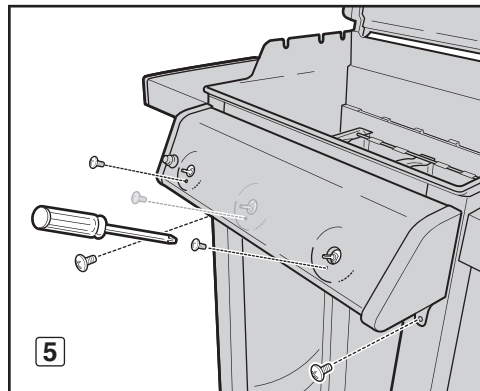
- A) Retirez les câbles de l'allumeur des serre-fils à l'intérieur du panneau de gauche (1). Déconnectez les fils du module de l'allumeur à l'intérieur du meuble (2).
- Remarque : Ne débranchez pas les fils en tirant dessus ; tirez à partir des bornes aux extrémités des fils.*
- B) Retirez les composants du boîtier de cuisson (3).
- C) Retirez les boutons de commande (4).
- D) Retirez les vis de l'avant du panneau de commande à l'aide d'un tournevis cruciforme (5).
- E) Soulevez avec soin le panneau de commande puis tirez vers l'avant pour l'écarter du boîtier de cuisson (6).



### Retirez le collecteur

Il vous faudra : Un tournevis cruciforme, deux clés de 7/16".

- A) Avec le tournevis cruciforme, retirez les deux vis et les deux rondelles qui relient le collecteur au croisillon avant (7).
- B) Avec les deux clés de 7/16", retirez les deux boulons et les deux écrous qui fixent le collecteur sur le boîtier de cuisson (8). Tirez le collecteur vers l'avant pour l'éloigner des tubes du brûleur (9). Le collecteur demeurera fixé à la/aux conduite(s) de gaz ondulée(s). Faites attention à ne pas laisser le collecteur rayer le châssis ou la porte ou pincer la/les conduite(s) de gaz ondulée(s) qui y sont fixées.



## NETTOYAGE DU TUBE DU BRÛLEUR OU REMPLACEMENT (suite)

### Retirez les tubes du brûleur

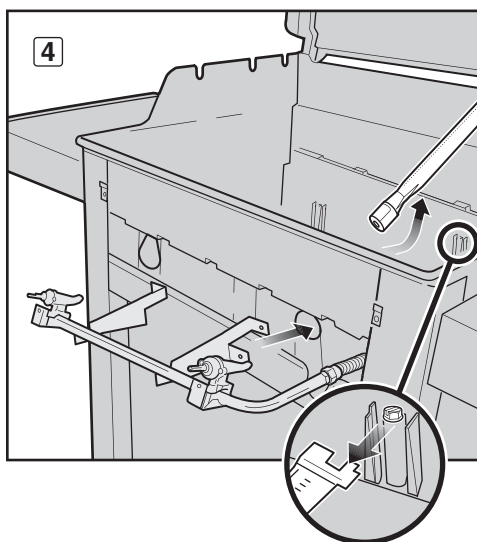
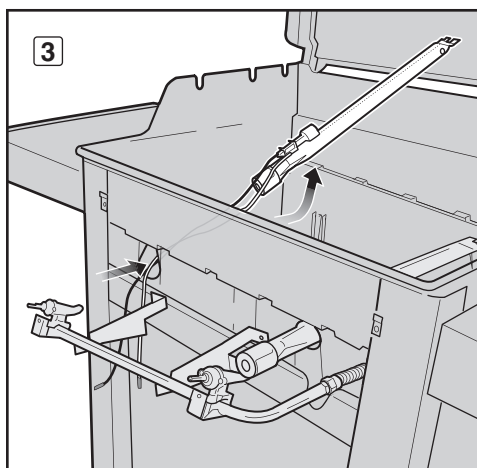
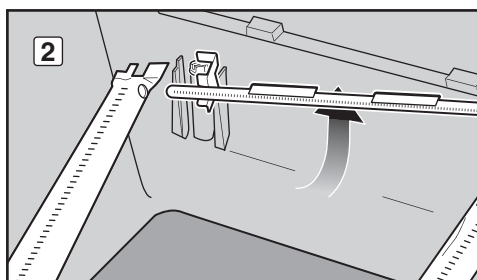
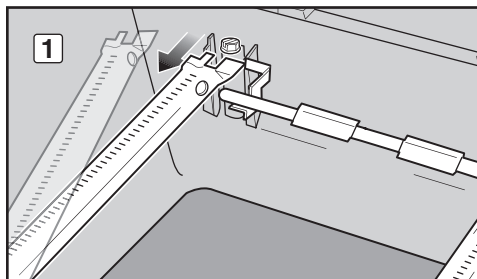
#### Pour les grills Spirit® avec 2 brûleurs :

- A) Glissez le tube du brûleur 1 pour le sortir de dessous la vis et la rondelle de guidage. Déplacez le tube du brûleur 1 légèrement vers la gauche pour le détacher du tube Crossover® (1).
- B) Retirez le tube Crossover® (2).
- C) Soulevez le tube du brûleur 1 pour le sortir du boîtier de cuisson tout en guidant les fils à travers le trou dans le boîtier de cuisson (3).
- D) Faites glisser le tube du brûleur 2 pour le sortir de dessous la vis et la rondelle de guidage. Soulevez le tube du brûleur 2 pour le sortir du boîtier de cuisson (4).

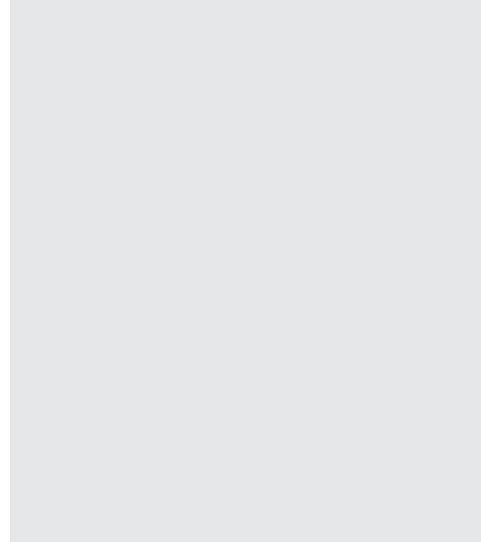
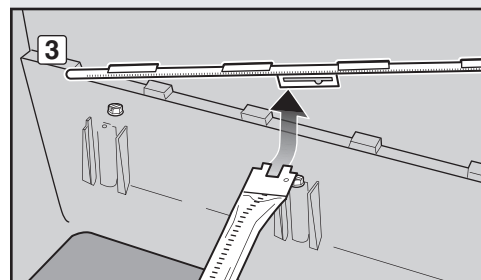
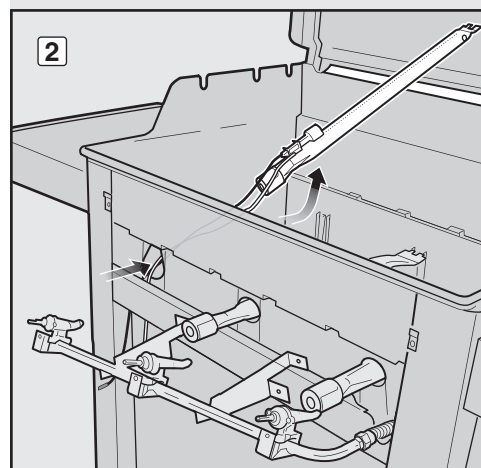
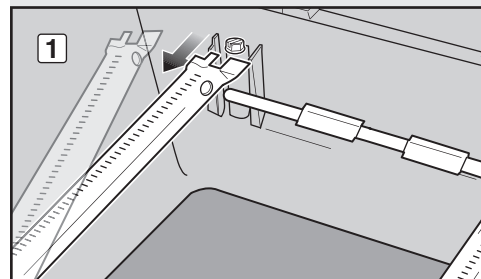
#### Pour les grills Spirit® avec 3 brûleurs :

- A) Faites glisser le tube du brûleur 1 pour le sortir de dessous la vis et la rondelle de guidage. Déplacez le tube du brûleur 1 légèrement vers la gauche pour le détacher du tube Crossover® (1).
- B) Soulevez le tube du brûleur 1 pour le sortir du boîtier de cuisson tout en guidant les fils à travers le trou dans le boîtier de cuisson (2).
- C) Faites glisser le tube du brûleur 3 de dessous la vis et la rondelle de guidage. Déplacez le tube du brûleur 3 légèrement vers la droite pour le détacher du tube Crossover®. Soulevez le tube du brûleur 3 pour le sortir du boîtier de cuisson.
- D) Faites glisser le tube du brûleur 2 de dessous la vis et la rondelle de guidage. Retirez le tube Crossover® en le déplaçant vers l'arrière du boîtier de cuisson (3). Soulevez le tube du brûleur 2 pour le sortir du boîtier de cuisson.

210



310



## NETTOYAGE DU TUBE DU BRÛLEUR OU REMPLACEMENT (suite)

### Nettoyez les tubes du brûleur

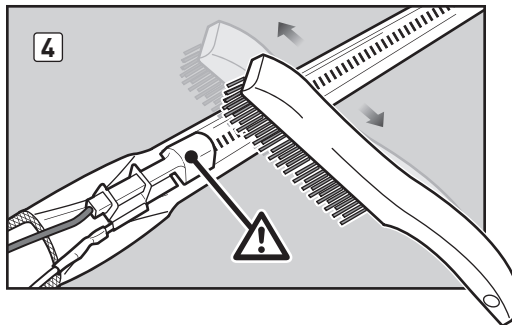
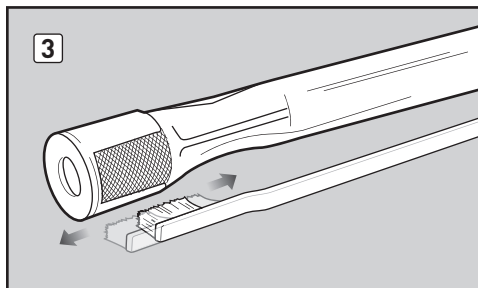
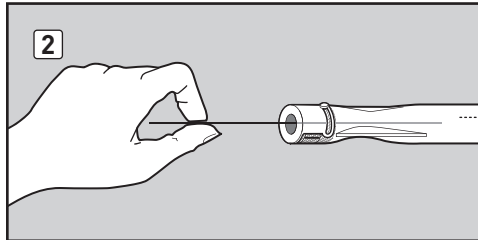
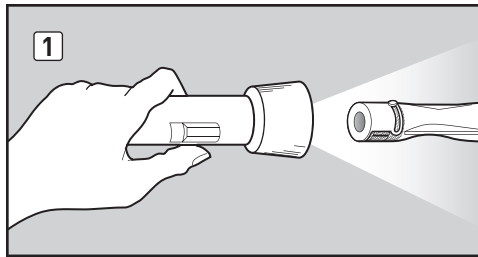
Il vous faudra : Une lampe torche, un fil de fer (un cintre déplié), une brosse métallique adaptée à l'acier inoxydable, et une brosse souple (brosse à dents).

- A) Regardez à l'intérieur de chacun des tubes du brûleur et dans le tube Crossover® à l'aide d'une lampe torche **(1)**.
- B) Nettoyez tout débris ou blocage éventuels pour les retirer de l'intérieur des tubes avec le fil de fer **(2)**.
- C) Vérifiez les grilles anti-araignées/insectes aux extrémités des tubes du brûleur et nettoyez-les à l'aide de la brosse souple **(3)**.

**⚠ ATTENTION : Ne nettoyez pas les grilles anti-araignées/insectes à l'aide d'ustensiles durs ou aiguisés. Ne délogez pas les grilles anti-araignées/insectes ou n'élargissez pas les ouvertures des grilles.**

- D) Utilisez la brosse métallique pour nettoyer l'extérieur des tubes du brûleur et le tube Crossover®. Cette opération est réalisée afin de s'assurer que tous les ports du brûleur (ouvertures) tout le long des tubes sont complètement ouverts. Pendant le nettoyage du tube du brûleur 1, évitez de détériorer l'électrode de l'allumeur en brossant autour avec soin **(4)**.

**⚠ ATTENTION : N'élargissez pas les ports du brûleur lorsque vous les nettoyez.**





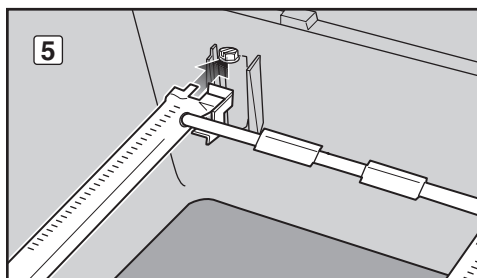
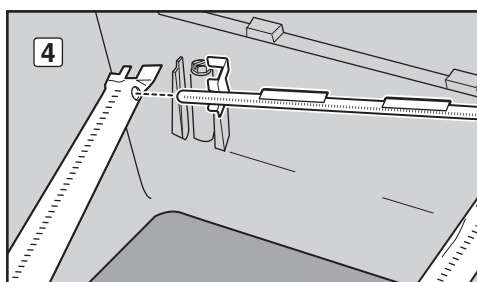
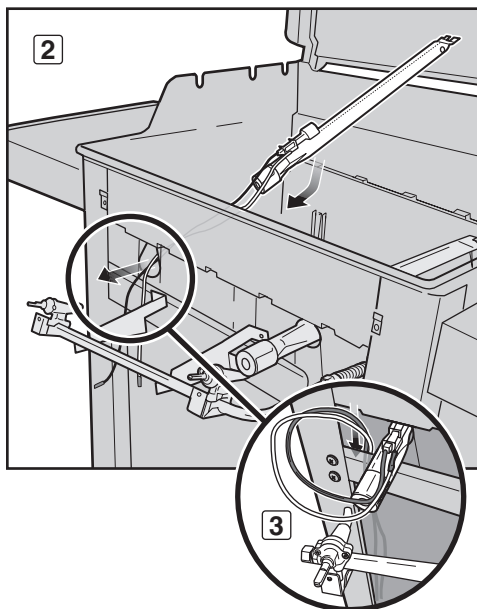
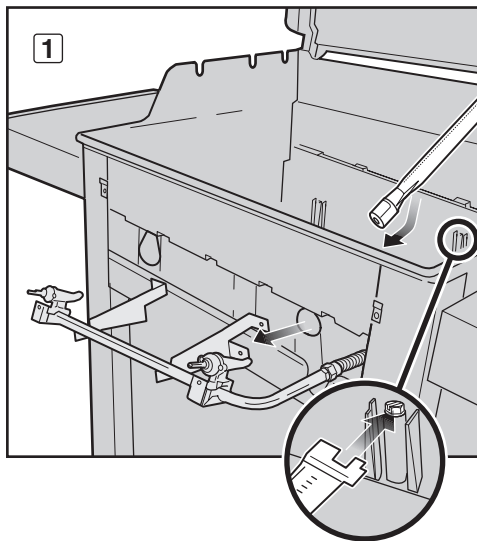
## NETTOYAGE DU TUBE DU BRÛLEUR OU REMPLACEMENT (suite)

### Remettez en place les tubes du brûleur

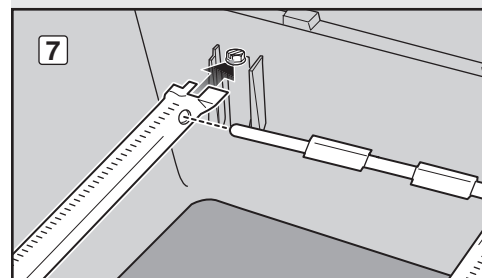
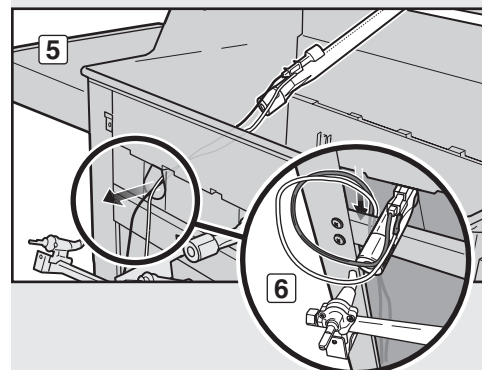
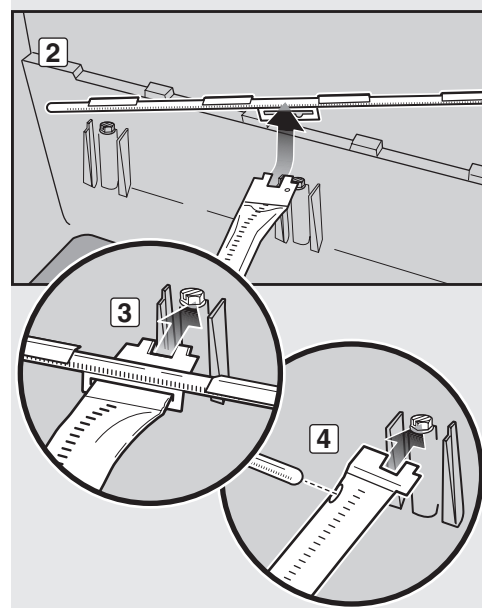
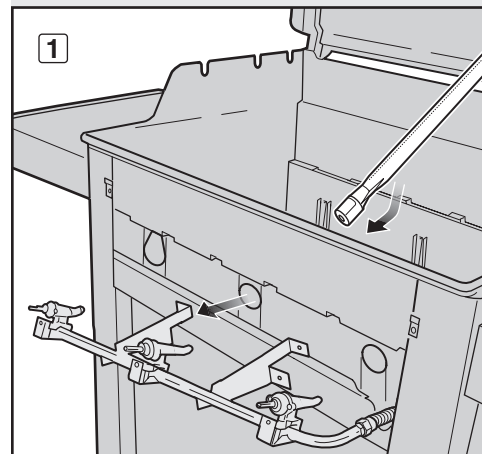
#### Pour les grills Spirit® avec 2 brûleurs :

- Placez le tube du brûleur 2 à l'intérieur du boîtier de cuisson puis passez l'extrémité avant du tube à travers l'ouverture du tube du brûleur 2. *Remarque : La rangée unique des portes du brûleur devrait être orientée vers le haut. Faites glisser le tube du brûleur 2 sous la vis et la rondelle de guidage (1).*
- Placez le tube du brûleur 1 à l'intérieur du boîtier de cuisson puis faites passer les fils de l'allumeur et l'extrémité avant du tube à travers l'ouverture du tube du brûleur 1 (2). Guidez les fils depuis le tube du brûleur 1 entre le croisillon avant et le boîtier de cuisson vers l'intérieur du meuble (3).
- Tout en maintenant le tube du brûleur 1, insérez le côté gauche du tube Crossover® à l'intérieur du tube du brûleur Crossover® (4). Guidez le côté droit du tube Crossover® à l'intérieur du trou du brûleur Crossover® 2 (non décrit sur l'image). *Remarque : Les ports du brûleur du tube Crossover® devraient être orientés en face de l'avant du boîtier de cuisson.*
- Faites glisser le tube du brûleur 1 sous la vis et la rondelle de guidage (5).

210



310



#### Pour les grills Spirit® avec 3 brûleurs :

- Placez le tube du brûleur 2 à l'intérieur du boîtier de cuisson puis passez l'extrémité avant du tube à travers l'ouverture du tube du brûleur 2 (1). *Remarque : La rangée unique des ports du brûleur devrait être orientée vers le haut.*
- Glissez le guide d'alignement du tube Crossover® sur l'extrémité du tube du brûleur 2 (2). *Remarque : Les ports du brûleur du tube Crossover® devraient être orientés face à l'avant du boîtier de cuisson. Avec le tube Crossover® en place, glissez le tube du brûleur 2 sous la rondelle et la vis de guidage (3).*
- Placez le tube du brûleur 3 à l'intérieur du boîtier de cuisson puis passez l'extrémité avant du tube à travers l'ouverture du tube du brûleur 3 (non décrit sur l'image). Insérez le côté droit du tube Crossover® à l'intérieur du tube du brûleur Crossover® dans le tube du brûleur 3. Glissez le tube du brûleur 3 sous la vis et la rondelle de guidage (4).
- Placez le tube du brûleur 1 à l'intérieur du boîtier de cuisson puis faites passer les câbles de l'allumeur et l'extrémité avant du tube à travers l'ouverture du tube du brûleur 1 (5). Guidez les fils depuis le tube du brûleur 1 entre le croisillon avant et le boîtier de cuisson puis à l'intérieur du meuble (6).
- Tout en tenant le tube du brûleur 1, insérez le côté gauche du tube Crossover® à l'intérieur du trou du brûleur Crossover®. Faites glisser le tube du brûleur 1 sous la vis et la rondelle de guidage (7).

## NETTOYAGE DU TUBE DU BRÛLEUR OU REMPLACEMENT (suite)

### Remettez en place le collecteur

Il vous faudra : Un tournevis cruciforme, deux clés de 7/16".

- A) Alignez les valves avec les tubes du brûleur. Avec deux clés de 7/16", installez les boulons et les écrous qui fixent le collecteur au boîtier de cuisson (1).
- B) Avec un tournevis cruciforme, installez les vis et les rondelles qui fixent le collecteur au croisillon avant (2).

Si le collecteur a été installé correctement, les valves vont maintenant être complètement insérées à l'intérieur des tubes du brûleur.

**⚠ ATTENTION : Les ouvertures des tubes du brûleur (3) doivent être correctement positionnées au-dessus des orifices des valves (4).**

**⚠ MISE EN GARDE : Vous devriez détecter les fuites de gaz à chaque fois que vous débranchez puis rebranchez un raccord de gaz. Voir DÉTECTION DES FUITES DE GAZ.**

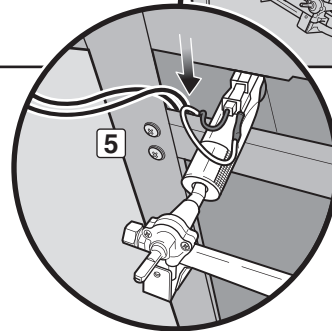
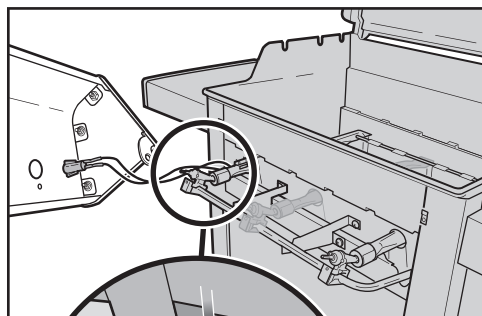
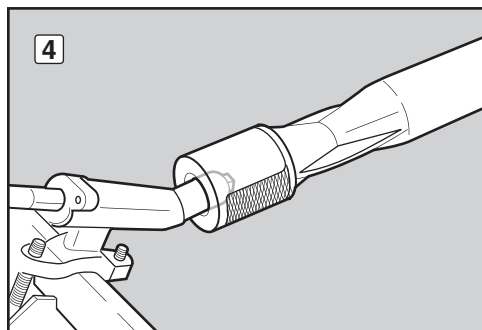
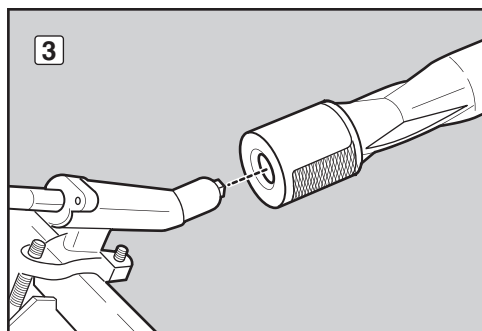
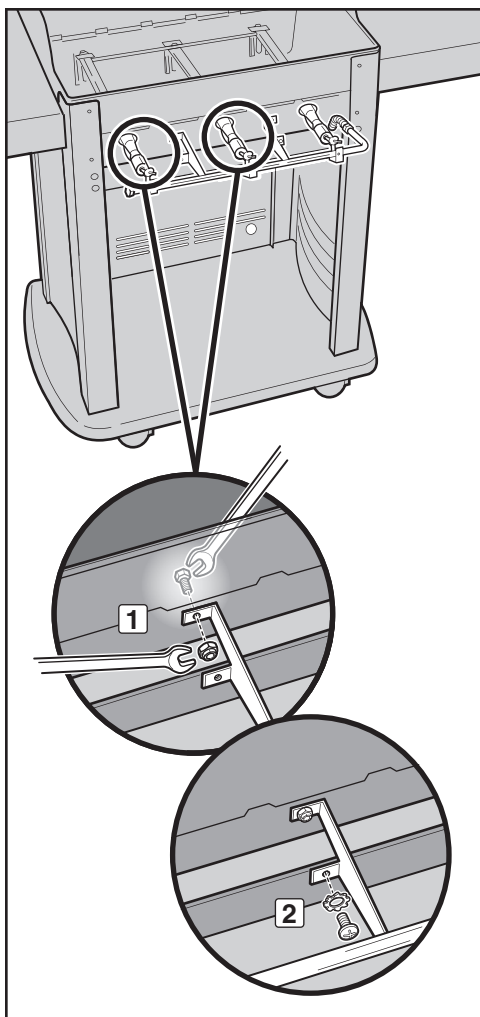
- C) Remettez en place les composants du boîtier de cuisson (non présenté sur l'image).

### Remettez en place le panneau de commande

Il vous faudra : Un tournevis cruciforme.

- A) Guidez les deux fils à l'arrière du panneau de commande au-dessus du croisillon avant et à l'intérieur du meuble (5).
- B) Alignez les tiges des valves avec les trous dans le panneau de commande. Positionnez l'extrémité supérieure du panneau de commande sur les languettes de l'assemblage du châssis. Enfoncez le panneau de commande pour le positionner.
- C) Fixez le panneau de commande à l'aide des vis.
- D) Placez les boutons de commandes sur les tiges des valves.
- E) Connectez les câbles au module de l'allumeur. Clipsez les fils à l'intérieur des serre-fils sur le panneau intérieur gauche. Voir "MAINTENANCE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE CROSSOVER®" pour un positionnement correct.

**⚠ MISE EN GARDE : Assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et que la quincaillerie est complètement serrée avant d'utiliser le grill. Vos actions, si vous ne suivez pas la mise en garde concernant ce produit, risquent de provoquer un incendie à l'origine de blessures graves voire d'un décès ainsi que de dégâts matériels.**



## STOCKAGE ET/OU INUTILISATION

Pour les grills qui ont été stockés ou qui ont été inutilisés pendant un certain temps, il est important de suivre ces recommandations :

- Le gaz doit être fermé au niveau de l'arrivée de gaz naturel lorsque le grill à gaz Weber® est inutilisé.
- Si vous stockez le grill à gaz Weber® à l'intérieur, commencez par DEBRANCHER l'arrivée de gaz.
- Le grill à gaz Weber® devrait faire l'objet d'un contrôle afin de détecter les fuites de gaz et les obstructions éventuelles à l'intérieur des tubes du brûleur avant d'être utilisé. (Voir "DÉTECTION DES FUITES DE GAZ." Voir "MAINTENANCE ANNUELLE".)
- Vérifiez que les zones situées sous le panneau de commande et le plateau de récupération des graisses amovible ne comportent aucun débris susceptible de faire obstruction au passage de l'air nécessaire à la combustion ou à la ventilation.
- La grille anti-araignées/insectes devrait également faire l'objet d'un contrôle afin de vérifier si elle est obstruée. (Voir "MAINTENANCE ANNUELLE".)

## MAGNIFIQUE—DEDANS COMME DEHORS

Les propriétaires de grills Weber® sont très fiers de leurs grills. Entretenez votre fierté et votre joie. Maintenez votre grill propre et magnifique — à l'intérieur comme à l'extérieur - en suivant ces étapes de maintenance de routine.

### NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DU GRILL

Pour maintenir un aspect extérieur optimal pour votre grill, utilisez les conseils de nettoyage en toute sécurité qui suivent.

**⚠ MISE EN GARDE : Éteignez le grill à gaz Weber® puis patientez pour qu'il se refroidisse avant de la nettoyer.**

#### Surfaces peintes, surfaces émaillées et surfaces en plastique

Utilisez une solution d'eau savonneuse chaude pour nettoyer les surfaces extérieures ; ensuite rincez à l'eau. **IMPORTANT : N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'acide, des alcools minéraux, ou du xylène. N'utilisez pas un nettoyant pour four, des détergents abrasifs (détergents pour cuisine), des détergents contenant des produits à base d'agrumes, ou des tampons à récurer abrasifs sur les surfaces du grill ou du chariot.**

#### Surfaces en acier inoxydable

Votre grill ou son meuble, son couvercle et son panneau de commande peuvent être en acier inoxydable. Lavez les surfaces externes à l'aide d'un chiffon doux et d'une solution d'eau savonneuse, rincez à l'eau puis essuyez pour sécher.

Pour les particules tenaces, vous pouvez utiliser une brosse non-métallique. Frottez les surfaces en acier inoxydable dans le sens du grain.

**IMPORTANT : Rincez bien les surfaces après le nettoyage. N'utilisez pas une brosse métallique ou des détergents abrasifs sur les surfaces en acier inoxydable de votre grill car cela provoquerait des rayures. Lorsque vous nettoyez de l'acier inoxydable, assurez-vous de frotter/essuyer dans le sens du grain.**

### NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU GRILL

Pour maintenir le fonctionnement de votre grill en toute sécurité et efficacement, il est important de retirer tout débris et tout excès de graisse qui pourraient s'être accumulés sur l'intérieur du grill. Utilisez les consignes suivantes pour un nettoyage en toute sécurité.

#### Intérieur du couvercle

Un écaillage de la graisse accumulée en flocons ressemble à de la peinture qui s'écaille. Essuyez l'intérieur du couvercle avec une serviette en papier pour empêcher toute accumulation de graisse. Lavez l'intérieur du couvercle à l'eau chaude savonneuse ; ensuite, rincez à l'eau.

#### Boîtier de cuisson

Lavez l'intérieur du boîtier de cuisson à l'eau savonneuse chaude ; ensuite, rincez à l'eau.

### Composants du boîtier de cuisson

Il vous faudra : Une brosse métallique pour acier inoxydable, une râpe en plastique rigide.

A) Râpez et brossez les grilles de cuisson à l'aide de la râpe et de la brosse. Retirez les grilles de cuisson et réservez.

**⚠ ATTENTION : Les brosses du grill devraient être vérifiées régulièrement afin de détecter toute usure excessive. Remplacez la brosse si vous trouvez des brins métalliques sur la grille de cuisson ou sur la brosse. Weber recommande d'acheter une brosse neuve pour le nettoyage de la grille en acier inoxydable au début de chaque printemps.**

B) Râpez et brossez les barres Flavorizer® à l'aide de la râpe et de la brosse. Selon les besoins, lavez-les à l'eau savonneuse chaude, puis rincez à l'eau. Retirez les barres Flavorizer® puis réservez.

**⚠ ATTENTION : Ne nettoyez pas les barres Flavorizer® ou les grilles de cuisson dans un four auto-nettoyant.**

C) Brossez les débris éventuels des tubes du brûleur et du tube Crossover®. N'élargissez pas les ports (ouvertures) du brûleur le long du brûleur et des tubes Crossover® (1). **REMARQUE : Lorsque vous nettoyez le tube du brûleur 1, évitez de détériorer l'électrode de l'allumeur en brossant soigneusement autour de celle-ci.**

D) Une fois le nettoyage terminé, remettez en place les barres Flavorizer® et les grilles de cuisson.

### Plateau de récupération des graisses amovible

Votre grill a été conçu avec un système de récupération des graisses, qui dirige la graisse à l'écart des aliments vers des récipients amovibles.

Vérifiez le plateau de récupération des graisses amovible pour détecter toute accumulation de graisse à chaque fois que vous utilisez votre grill. Retirez l'excès de graisse à l'aide d'une râpe en plastique (2). Lavez le plateau de récupération des graisses à l'aide d'une solution d'eau savonneuse puis rincez à l'eau.

**⚠ ATTENTION : Ne recouvrez pas le plateau de récupération des graisses avec du papier aluminium.**

### Égouttoir et égouttoir jetable

La graisse en provenance du plateau de récupération des graisses est envoyée vers un égouttoir. Le nettoyage de l'égouttoir est tout aussi important que le nettoyage du plateau de récupération des graisses amovible.

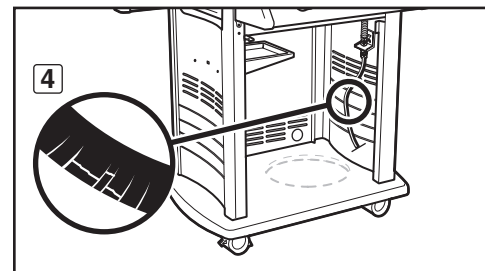
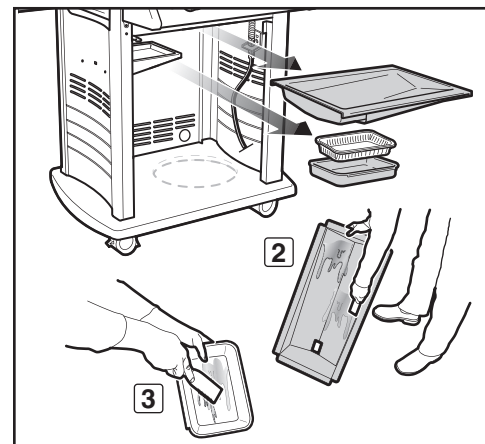
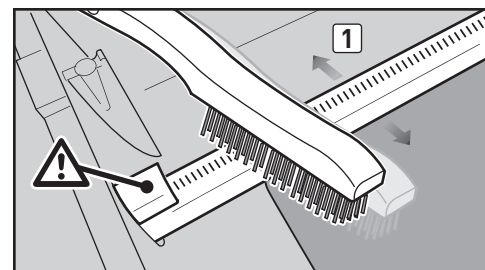
Vérifiez l'égouttoir afin de détecter toute accumulation de graisse à chaque fois que vous utilisez votre grill. Retirez l'excès de graisse à l'aide d'une râpe en plastique (3).

Lavez l'égouttoir à l'eau chaude savonneuse puis rincez à l'eau. Pour maintenir l'égouttoir plus propre pendant plus longtemps, vous pouvez recouvrir l'égouttoir d'un égouttoir jetable Weber® ou avec du papier aluminium.

**⚠ MISE EN GARDE : Vérifiez le plateau de récupération des graisses amovible ainsi que l'égouttoir afin de détecter toute accumulation de graisse avant chaque utilisation. Retirez tout excès de graisse afin d'éviter un feu de graisse. Un feu de graisse risquerait de provoquer des blessures graves ou des dégâts matériels.**

### INSPECTION DU TUYAU

Le tuyau devrait être régulièrement inspecté afin d'éviter tout signe de fissure (4).



**⚠ MISE EN GARDE : Vérifiez le tuyau avant chaque utilisation du grill afin de détecter les entailles, les fissures, les abrasions ou les coupures. Si le tuyau s'avère détérioré de quelque manière que ce soit, n'utilisez pas le grill. Remplacez le tuyau en utilisant uniquement un tuyau de rechange agréé par Weber®. Contactez le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des informations à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**

**Pour obtenir des égouttoirs jetables de rechange, des grilles de cuisson et des barres Flavorizer®, contactez le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**

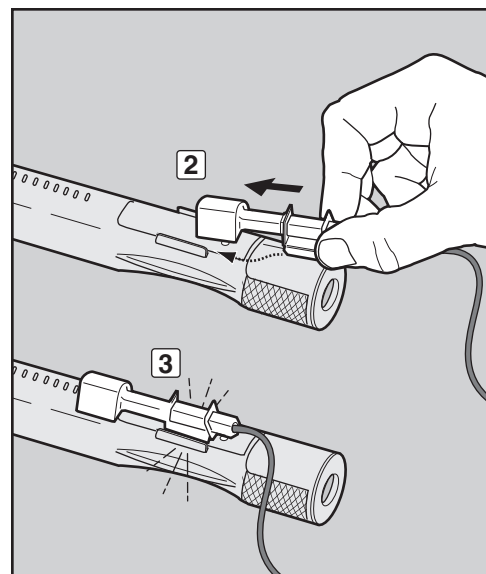
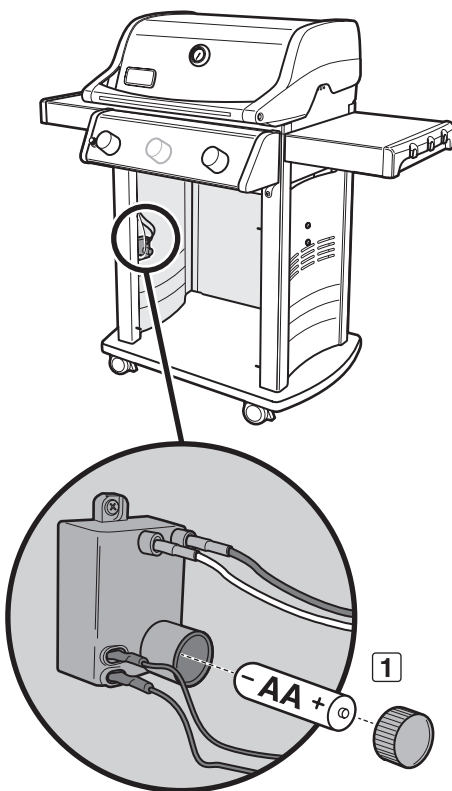
## MAINTENANCE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE CROSSOVER®

Le module d'allumage fournit de l'électricité au système d'allumage électronique Crossover® et au brûleur latéral à l'aide d'un bouton unique pour l'allumeur. Que vous soyez en train d'effectuer une maintenance de routine ou un contrôle de détection des fuites sur le système d'allumage, veuillez lire les informations suivantes afin de maintenir le fonctionnement correct de votre système d'allumage.

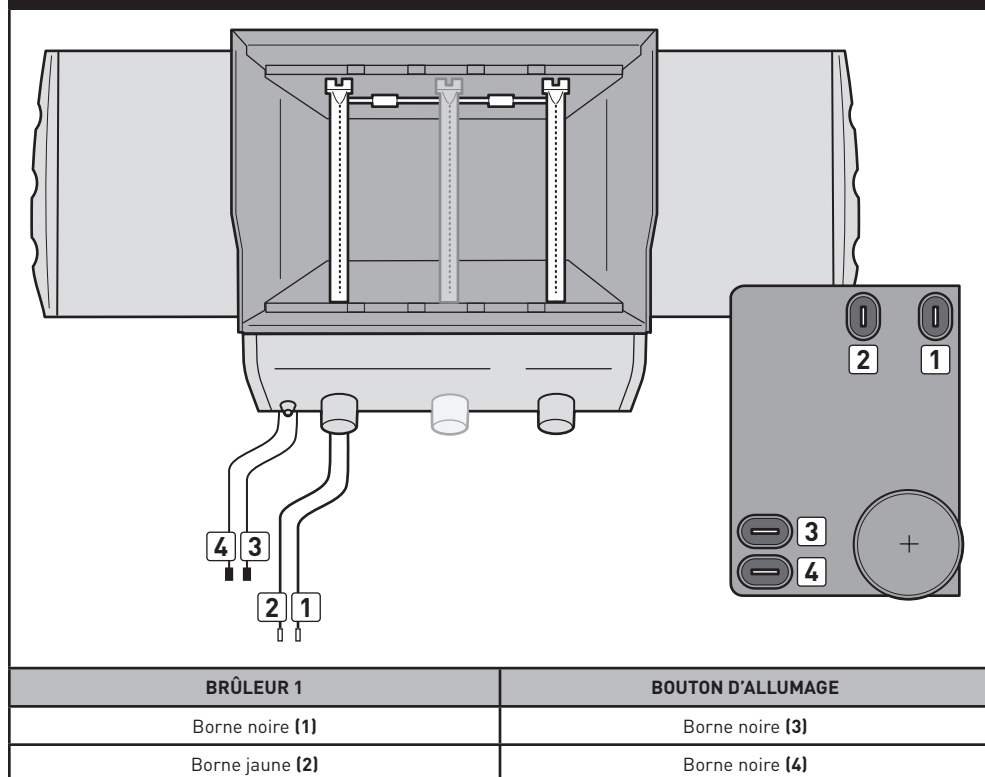
Si le système d'allumage électronique Crossover® ne s'allume pas, vous aurez besoin de définir précisément où le problème se produit : au niveau du débit de gaz ou au niveau du système d'allumage électronique. Commencez par tentez d'allumer vos brûleurs à l'aide d'une allumette. Voir "ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL - Allumage à l'aide d'une allumette." Si l'allumage avec une allumette fonctionne, le problème provient au système d'allumage.

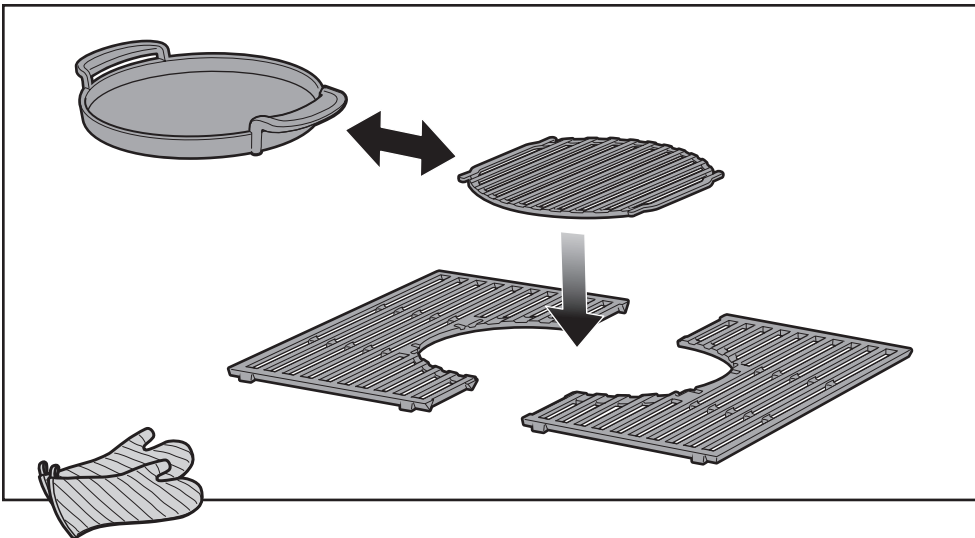
- Vérifiez que la pile AA (alcaline uniquement) est en bon état et qu'elle est installée correctement **(1)**. Certaines piles sont protégées par un emballage en plastique. Ce plastique doit être retiré avant d'installer la pile. Ne confondez pas ce plastique avec l'étiquette de la pile.
- Assurez-vous que les câbles de l'allumeur sont correctement fixés au module d'allumage. Voir le tableau "GUIDE DE CÂBLAGE DU MODULE D'ALLUMAGE" sur cette page.
- Assurez-vous que l'assemblage de l'allumeur en céramique est complètement inséré dans le canal de l'allumeur du tube du brûleur **(2)**. S'il est correctement positionné, vous entendrez un déclic **(3)**.
- Assurez-vous que le bouton de l'allumeur électronique fonctionne en écoutant les déclics et en regardant les étincelles au niveau du brûleur.

Si le système d'allumage électronique Crossover® ne parvient toujours pas à allumer le brûleur, veuillez contacter le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com).



### GUIDE DE CÂBLAGE DU MODULE D'ALLUMAGE (E210 / E310)





Lisez et respectez toutes les instructions figurant sous les énoncés **DANGER**, **AVERTISSEMENT**, **ATTENTION** et **UTILISATION**. À défaut, vous vous exposez, vous et les personnes se trouvant à proximité, à des brûlures et/ou des blessures corporelles graves, et risquez de provoquer des dommages matériels.

## ⚠ DANGER

N'utilisez pas d'huile de cuisson de quelque type que ce soit sur la plancha. L'huile de cuisson risquerait de s'embraser et de provoquer des blessures corporelles graves voire mortelles, ainsi que des dommages matériels. Enduisez plutôt légèrement les aliments d'huile avant de les placer sur la plancha chaude.

⚠ **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas la plancha sans la (les) grille(s) de cuisson Gourmet BBQ System™.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Utilisez toujours des gants ou des maniques pour barbecue résistant à la chaleur pour manipuler le système Gourmet BBQ System™ ou pour cuire des aliments.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne tentez pas de retirer une plancha chaude du barbecue.

⚠ **ATTENTION** : Ne faites pas tomber la plancha en fonte car elle se briserait.

## UTILISATION ET ENTRETIEN

Avant la première utilisation : Lavez soigneusement à la main la plancha et la (les) grille(s) neuves avec un liquide ou produit vaisselle doux. Séchez correctement avec un chiffon sec ou du papier absorbant.

Observez toutes les instructions figurant sous les énoncés **DANGER**, **AVERTISSEMENT** et **ATTENTION** du guide d'utilisation de votre barbecue Weber®.

- Suivez les instructions figurant dans votre guide d'utilisation de barbecue Weber® pour préparer le barbecue en vue d'une cuisson directe.
- **CUISSON AVEC UN BARBECUE À GAZ** : Placez la (les) grille(s) dans le barbecue avec la plancha, et préchauffez pendant 15 minutes environ.
- Huilez légèrement les aliments avant de les placer sur la plancha chaude.
- Répartissez uniformément les ingrédients sur la surface de la plancha ; évitez de grouper les aliments. Fermez le couvercle du barbecue. Utilisez une pince à barbecue pour retourner les aliments.  
**ATTENTION** : L'utilisation d'une spatule métallique sur la surface de la plancha risquerait d'endommager la finition émaillée.
- Ne retirez pas la plancha avant son refroidissement complet. Retirez la plancha du barbecue avec prudence, afin d'éviter de renverser les aliments/ liquides restants.
- Après utilisation, lavez la plancha à la main dans de l'eau savonneuse. Avant de la laver à la main, laissez-la tremper dans de l'eau afin d'éliminer les particules résistantes. Les brosses et tampons abrasifs doux ou en nylon peuvent être utilisés.  
**ATTENTION** : N'utilisez pas de brosses/tampons métalliques ni de savons très abrasifs car cela endommagerait la finition émaillée. Séchez soigneusement la plancha après l'avoir lavée.
- Éliminez les résidus de la (des) grille(s) de cuisson à l'aide d'une brosse métallique.
- Remplacez la brosse si elle perd ses poils sur la (les) grille(s) de cuisson, voire sur la brosse même.





**⚠ ATTENTION : Ce produit a fait l'objet de tests de sécurité et est certifié pour une utilisation dans un pays particulier uniquement. Vérifiez la désignation de pays située sur le carton d'emballage.**

Ces pièces peuvent contenir du gaz ou être des éléments dont la combustion produit du gaz. Veuillez consulter le Service clientèle de Weber-Stephen Products LLC pour des renseignements sur les pièces de rechange originales de Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ MISE EN GARDE : Ne tentez pas d'effectuer des réparations sur des éléments contenant du gaz ou sur des éléments dont la combustion produit du gaz sans contacter le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC. Si vous ne suivez pas la présente Mise en garde relative au produit, vos actions risquent de provoquer un incendie ou une explosion entraînant des blessures physiques graves voire un décès ainsi que des dégâts matériels.**



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC  
[www.weber.com](http://www.weber.com)<sup>®</sup>